

Septembre 1980

Mai 1981

ORGANISATIONS AFFILIEES A L'UNION INTERNATIONALE
DES SYNDICATS DES TRAVAILLEURS DE LA METALLURGIE (FSM)

ALBANIE (1)

Union Professionnelle des Travailleurs des
Industries Métallurgique et des Mines
TIRANA

AUTRICHE

Fraktion Gewerkschaftlicher Linksblock in
der Gewerkschaft der Metall und Bergarbeiter
Höchstadtplatz 3
WIEN 1206

R.P.BENIN

Syndicat Professionnel des Travailleurs
de la Métallurgie et de la Mécanique
générale du Bénin
B.P. 619
COTONOU . billet

SYNDICAT NATIONAL DES TRAVAILLEURS
D'ENERGIE ELECTRIQUE ET EAU DE LA REPUBLIQUE
POPULAIRE DU BENIN (SYNTEEB-UNSTB)
B.P. 123 COTONOU . billet

BULGARIE *

Union Professionnelle des Travailleurs des
Constructions Mécaniques et Energétiques
4, place Lénine
SOFIA

CHILI

Federacion Nacional de Trabajadores del
Metal . billet

Federacion Nacional de Trabajadores de
Empresas Electricas . . billet

Courrier à: COCTAMEAL
c/o FENTRAMETAL
Calle 16, n° 13-49
Apartado aero 3229 - 17323
BOGOTA
COLOMBIA

CHINE (1)

CHYPRE

Cyprus Mechanics and Electricians' Trade
Union
Volonakis Street - P.O.Box 1885
NICOSIA . billet

* BULGARIE

Union Professionnelle des Travailleurs de la
Siderurgie, de la Chimie et des mineurs

COLOMBIE

FENTRAMETAL
Calle 16, n° 13-49
Apartado aero 3229 - 17323
BOGOTA . billet

R.P. CONGO

Fédération Syndicale des Travailleurs de
l'Industrie et de la Métallurgie - FESYTRALIM
B.P. 296
BRAZZAVILLE . billet

R.P.D. COREE

Syndicat des Travailleurs des Industries
Métallurgiques et Chimiques de Corée
PYONGYANG

COSTA-RICA

SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA
METALURGIA MECANICA Y ANEXOS
Av. 20 c, 10 - 12 n° 1039
SAN JOSE A.C. . billet

C U B A

Federacion Nacional de Trabajadores
de la Industria Basica
San Carlos y Peñalver
LA HABANA

EQUATEUR

Federacion Unitaria de Trabajadores
de la Industria Electrica - FEDELEC
Ladron de Guevara 1315 y 12 de Octubre

QUITO . billet

FRANCE

Fédération des Travailleurs de la
Métallurgie
10, rue Vézelay
75008 PARIS

Fédération Nationale des Travailleurs
de l'Etat
11, avenue de Villars
75007 PARIS

HONGRIE

Fédération Nationale des Travailleurs
de la Métallurgie
Koltoi Anna Utca 5-7
BUDAPEST

INDE

National Federation of Metal and
Engineering Workers of India
24 Canning Lane
NEW DELHI 1 . billet

All India Steel Workers Federation
24 Canning Lane
NEW DELHI 1 . billet

INDE (suite)
All India Steel Aluminium Workers
Federation
Badambadi
CUTTACK 75 3009 . billet

INDONESIE (2)
I R A K
General Trade Union of Metalworkers
Arasah 788, Alwyiah
BAGHDAD
OFFICE OF GENERAL TRADE UNION OF WATER
AND ELECTRICITY WORKERS
P.O.Box 8048
BAGDAD

JORDANIE
General Federation of Jordan Trade
Unions
General Syndicate of Metal Industry
Workers
P.O.Box 3142
DAMASCUS - S Y R I A . billet

KOWEIT
Labour Syndicate ministry of Electri-
city & Water
POBox 5468
K U W A I T

LIBAN
SYNDICAT DES OUVRIERS DE LA MECANIQUE
ET METAUX
Rue Mère Jillas Imm. Central B.P.733
BEYROUTH . billet

MADAGASCAR
Syndicat des Travailleurs de la
Métallurgie, du Bois et du Batiment -
FI.SE.MA.
B.P. n° 1268
ANTANANARIVO . billet

NIGERIA
Iron & Steel Workers Union of Nigeria
8 Awodunni Street via Awoyokun str.
Palm Grove
LAGOS . billet

PEROU
Federacion de Trabajadores de la
Industria del Metal del Peru - C.G.T.P.
Plaza de 2 de Mayo n° 4
LIMA . billet
FEDERACION DE TRABAJADORES LUZ Y
FUERZA DEL PERU
Jr. Chancay n° 751-753 Apartado 2669
Annexe 583
LIMA . billet

PHILIPPINES
United Steel Workers Association of
the Philippines - USWAP
Suite 512-514 - FEMII Building
Aduana Street
Intramuros MANILA . billet
UNION SYNDICALE DES TRAVAILLEURS DE
LA METALLURGIE -NATU -
Suite 401 SAN LUIS TERRACES
ERMITA MANILA . billet

POLOGNE

Fédération des Travailleurs de la
Métallurgie
rue Długa, 29
VARSOVIE

✓

Fédération des Travailleurs de la
Sidérurgie
Rue Dabrowskiego, 23
KATOWICE

R.D.A.

IG Metall
Unter den Linden 13
BERLIN 1086

ROUMANIE

Union des Syndicats des Entreprises de
l'Industrie métallurgique et des
Constructions mécaniques
14, Strada Stefan Gheorghiu
BUCAREST

EL SALVADOR

Sindicato de Trabajadores de la Industria
mecanica y metalica basica (STIMMB)
Avenida Cuscatlan n° 630
SAN SALVADOR C.A.

. billet

SRI LANKA

Industrial and General Workers' Union
123 Union Place
COLOMBO 2

. billet

Ceylon Engineering Workers' Union
71 Malay Street
COLOMBO 2

. billet

Ceylon state hardware Corporation
Ceylon Steel Corporation
c/o Ceylon state corporation Employees Union
123, Union Place
COLOMBO

. billet

SYRIE

Professional Federation of Mining, Light
Industry and Mechanical Workers
P.O.Box 1411
DAMASCUS

TCHECOSLOVAQUIE

Fédération des Travailleurs de la
Métallurgie Kalininova 2
130 00 PRAGUE 3

TURQUIE

MADEN-IS SENDIKASI
Cihannuma Mah. Barbaros Bulvari n° 58, kat.4
Besiktas - ISTAMBUL

ASTER-IS
Beyoglu Tonton
Mh. Eski Çiçekçi - Sok. 5/7 - Kat. 2
ISTAMBUL

TURQUIE

LIMTER-IS (Syndicat des travailleurs
des Ports, construction et réparation
navale)
Ordo Cad. N° 300 Kat. 3 Lâtelî
ISTAMBUL

U.R.S.S.

Conseil Central du Syndicat des Travailleurs
de la Sidérurgie
42 Leninski Prospekt
MOSCOU V 119

Fédération des Stations et de l'Industrie
Electrique
42 Leninski Prospekt
MOSCOU V 119

Conseil Central du Syndicat des Chantiers
Navals
42 Leninski Prospekt
MOSCOU V 119

Conseil Central du Syndicat des Travailleurs
de la Construction automobile, de tracteurs
et agricole
42 Leninski Prospekt
MOSCOU V 119

Syndicat des Travailleurs de la Construction
mécanique lourde
42 Leninski Prospekt
MOSCOU V 119

Syndicat des Travailleurs de la Construction.
mécanique et appareillage
Leninski Prospekt 42
MOSCOU V 119

URUGUAY (3)

Union Nacional de Trabajadores del Metal
y Ramas Afines - UNTMRA
Luis Alberto de Herrera 3972
MONTEVIDEO

VENEZUELA

SINTRAMETAL
Apartado de correo 6687
CARACAS

. billet

Central Unitaria de Trabajadores
Siderurgicos, Metalmeccanicos, Minerometalurgi-
cos, Automotrices y Afines (CUTRASIMA)
c/o C.U.T.V.
Edificio "La Trinidad"
Apartado de correo 12738
El Coliseo
CARACAS

. billet

R.S. VIETNAM

Syndicat National des Travailleurs
des Constructions mécaniques et de la
Métallurgie
65, Phô Quan Su
HANOÏ

. billet

*

*

*

- (1) Les organisations affiliées de la CHINE et de l'ALBANIE ont interrompu leurs relations avec l'U.I.S. depuis 1966.
 - (2) L'organisation affiliée d'INDONESIE a dû interrompre ses relations avec l'U.I.S. , vue les événements survenus dans le pays.
 - (3) L'organisation affiliée d'URUGUAY est en illégalité.
-

PROJET

L I S T E

DES ORGANISATIONS A INVITER A LA IXème CONFERENCE DE
L'UNION INTERNATIONALE DES SYNDICATS DES TRAVAILLEURS DE LA
METALLURGIE/

ORGANISATIONS NON AFFILIEES

Organisations internationales

FSM	Secrétariat de la FSM 10, VINOHRADSKA 12000 PRAGUE 2 CSSR
Service U I S de la FSM	même adresse
U I S AGRICULTURE	Opletalova 57 Prague 1 CSSR
U I S TEXTILE	Opletalova 57 Prague 1 CSSR
UIS COMMERCE	Opletalova 57 Prague 1 CSSR
U I S CHIMIE-PETROLE	Benczur U. 45 14 15 BUDAPEST HONGRIE
U I S FONCTION PUBLIQUE	8, Französische Strasse 47 Postfach 1322 108 BERLIN RDA
U I S BATIMENT-BOIS	B.P. 281 00101 HELSINKI 10 FINLANDE
U I S ALIMENTATION	Ul. 6 Septemvri 4 SOFIA BULGARIE
U I S MINEURS	Ul. Kopernika 36/40 00924 VARSOVIE POLOGNE

U I S TRANSPORT

Vaci Ut. 69-79
1139 BUDAPEST
HONGRIE

FISE

Wilhelm Wolff Strasse 21
III BERLIN
RDA

COMITE PERMANENT
INDUSTRIE GRAPHIQUE

Unter den Linden 15
108 BERLIN
RDA

UNESCO
Représentation permanente
de la FSM

57, avenue d'Italie
75013 PARIS
FRANCE

B I T

CH 1211
GENEVE 22
SUISSE

(1) P.N.U.E. (2) ONUDI

Autres organisations internationales

F E M

38, Fossé au Loup
BRUXELLES
BELGIQUE

F M M-C M T

50, rue Joseph II
B 1040 BRUXELLES
BELGIQUE

F I O M

Route des Acacias, 54 bis
GENEVE
SUISSE

C P U S T A L

Apartado Postal 32 269
MEXICO 1 DF
MEXIQUE

C L A T R A M M

Apartado 6681
CARACAS
VENEZUELA

F A T I M M E

P.O.BOX 1411
DAMAS
SYRIE

C O C T A M E A L

Calle 16 N° 13 49 Of. N° 301
BOGOTA
COLOMBIE

(1) P.N.U.E.

Département Industrie et Environ-
nement
17 Rue Margueritte
75017 PARIS
FRANCE

(2) ONUDI

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

AFRIQUE DU SUD

SOUTH AFRICAN CONGRESS OF TRADE
UNIONS
P.O/ BOX 21140 DAR-ES-SALAAM
TANZANIE . Billet

ALGERIE

Fédération Nationale des
Travailleurs de la métallurgie
59, A Bld Mohamed Belouizdad-Belcourt
ALGER

ANGOLA

Union des Travailleurs Angolais
UNTA
Avenida dos Restauradores N° 23
Caixa Postal 18 318
LUANDA . Billet

ARGENTINE

Ruben MATEO
Casilla Correo N° 5
Succursale 7
BUENOS AIRES . Billet

AUSTRALIE

The Amalgamated Metal Workers'
& Shipwrights' Union
136-140 Chalmers Street Surry Hills
SYDNEY 2010 - N.S.W.

AUSTRALIE

Vehicles Builders' Emplo. Federation
of Australia
Lygon Street
MELBOURNE - Victoria

AUSTRALIE

Electrical Trades Union of Australia
262 Castlereagh Street
SYDNEY 2000 - N.S.W.

AUSTRALIE

The Federated Moulders' Union (Metals)
of Australia
Box 3, Trades Hall
4 Goulburn Street
SYDNEY 2000 - N.S.W.

AUSTRALIE

The Federal Secretary
Federated Iron workers' Association
188, George Street
Sydney 2000 N.S.W.

AUSTRALIA

The Federated Engine Drivers &
Firemen's Association
5 th floor 136-140 Chalmers street
Surry Hills
SYDNEY 2010 N.S.W.

AUSTRALIA

Australian Fed. Union of Locomotive
Engineering
28 Nithsdale street
Sydney N.S.W.

AUSTRALIE	Metal Trades Federation of Unions 136 Chalmers street Surry Hills 2010 SYDNEY
AUTRICHE	Gewerkschaft Metall und Bergbau Plösgasse 15 WIEN 4 (OESTERREICH)
BANGLADESH	Bangladesh Metal Workers League Post Box 2693 CPO DACCA . Billet
BELGIQUE	Centrale des Métallurgistes de Belgique CMB (FGTB) 17, rue Jacques Jordaens B.1050 BRUXELLES
BELGIQUE	Centrale Chrétienne des Métallur- gistes 127, rue de Heembeek 1120 BRUXELLES
BELGIQUE	Centrale Chrétienne des Métallur- gistes de Brabant 19, rue Pletinckx 1000 BRUXELLES
BELGIQUE	Fédération Syndicale des Métallurgistes de Brabant Place Rouppe, 3 1000 BRUXELLES
BELGIQUE	Fédération Régionale des Métallurgistes 55, rue de la Régence LIEGE
BELGIQUE	SETCA - Employés et techniciens 9, Place St. Paul LIEGE
BELGIQUE	Fédération régionale des métallur- gistes 17, bd. Yser CHARLEROI
BOLIVIA	

- BRESIL**
Sindicato dos Trabalhadores
Nas Industrias metalurgias
Av. Ana Costa 55
SANTOS - SAO PAULO
- BRESIL**
Joaquim dos Santos ANDRADE
Presidente
Sindicato dos trabalhadores em
Ind. Metalurgica, Mec. e Mat.
Electrico
Rua do Carmo 171
CEP 01019 SAO PAULO S.P.
- BRESIL**
Sindicato dos Trabalhadores
nas Ind. Metalurgicas, Mec. e Mat.
Eletrico
Rua J.C. de SOUZA 497
CEP 099000 DIADEMA S.P.
- BRESIL**
Sindicato dos Trabalhadores
nas Ind. Metalurgicas , Mec., Mat
Elet.
Rua Gertrudes de Lima 202
CEP 09000 SANTO ANDRE S.P.
- BRESIL**
Sindicato dos Trabalhadores
em Ind. Metalurgicas, Mec. e Mat.
Elet.
Rua Marcilio Dias 256
CEP 69 000 MANAUS AM.
- BRESIL**
Sindicato dos Trabalhadores Ind.
Metalurgicas , Mec. e de Mat.
Elet.
Rua Francisco Trem 116
CEP 90000 PORTO ALEGRE R.G.S.
- BRESIL**
Sindicato dos Trabalhadores em
Ind. Metalurgicas, Mec. e Mat.
Eletrico
Pça Santos Andrade 39 - Sala 54
CEP 80000 CURITIBA P.R.
- BRESIL**
Federaçao dos Trabalhadores
em Ind. Metalurgicas de Estado de
Sao Paulo
Rua dos Estudantes 48
CEP 01505 SAO PAULO S.P.
- BRESIL**
LUIZ INACIO DA SILVA
Sindicato dos trabalhadores nas
industrias metalurgicas
Rua Joao Basso Nº 121
SAO BERNARDO DO CAMPO
SAO PAULO
- BRESIL**
Sindicato Dos trabalhadores nas
Ind. Metalurgicas, Mec. e Mat. Elet.
Rua Santa Catarina 38 S/316
CEP 09599 SAO CAETANO DO SUL S.P.

BRESIL

Sindicato dos trabalhadores em
Ind. Metalurgicas , Mec., Mat. Elet.
Praça Maciel Pinheiro 357
CEP 50000 RECIFE

BRESIL

Sindicato dos Trab. Ind. Met. Mec.
Mat. Elet. de Sao Gonçalo
R. Mauricio de Abreu, 2336
SAO GONCALO

BRESIL

Federação dos Metalurgicos
rua do Bahia 570
Belo Horizonte

Bresil

Sindicato dos Trabalhadores nas
Industrias Metalurgicas, Mecanicas
e de Material Electrico de Niteroi
e Itaborai Trav. Cadete Xavier
Leal, 31 NITEROI, RIO DE JANEIRO

BRESIL

Oswaldo PIMENTEL Presidente
Sindicato dos trabalhadores nas
Industrias Metalurgicas, Mecanicas
e de material electrico
Rua Ana Neri 152 Palacio dos
metalurgicos RIO DE JANEIRO

BRESIL

Comité Nacional Coordenador de
Trabalhadores metalurgicos
Rua Ana Neri 152 Palacio dos
metalurgicos RIO DE JANEIRO

BRESIL

Federação dos Trab. Ind. Met.
Mec. Mat. Elet. do Est. do Rio de
Janeiro Rua Coronel Gomes Machado
122 Centro - Niteroi R.J.

Envoyer une copie de tout le courrier au Brésil à :

Editora Correio Sindical Rua Abolição Nº 129 A (Altos)
CEP 01319 SAO PAULO BRESIL Co. TENORIO DE LIMA L.

CAMEROUN

Federation des syndicats du
Cameroun Dept. de la métallurgie et
de la mécanique BP 5049
DOUALA AKWA. . Billet

CANADA

Joe DWORSKI
Bruce Magnusen 271
Benson Avenue APT 1
TORONTO

CANADA

United Steel workers of America
(canadian branch)
75 , Essex Street
TORONTO ONTARIO M4P 1 B 5

CANADA	Sylvio GAGNON 1001 SAINT DENIS MONTREAL QUEBEC
CANADA	United Electrical, Radio and Machine Workers of America 10 Codeco Court , Don Mills ONTARIO
CANADA	United Electrical, Radio and Machine Workers Union 292, Jarvis Street TORONTO 2
CANADA	Sudbury mine, mill & smelter Workers' Union Local N° 598 19 Regent Street South Sudbury ONTARIO P3C 4B7
CANADA	Mine Mill and Smelter Work. 1219 Queen Street West TORONTO 3 ONTARIO.
CHYPRE	Revolutionary Trade Unions Federation (DEV-IS) 30, Bellig Pasa Street NICOSIA CYPRUS . Billet
COLOMBIE	Union de Trabajadores de Metalur- gicos y Mineros UTRAMICOL Carrera 10 N° 12 42, Piso 7° BOGOTA . Billet
COLOMBIE	Sindicato de Trabajadores de la Empresa de Energia Electrica SINDENER BOGOTA . Billet
COLOMBIE	Sindicato de SOFASA MEDELLIN . Billet
DANEMARK	Fagforeningsformand Jørgen Madsen Dansk Metalarbejderforbund København, afd. 14 Nyropsgade 38 1602 København V
DANEMARK	Arbejdernes Faelles Klub c/o Ford Motor Co. Borg. Christiansensgade Kopenhagen av.
DANEMARK	Arbejdernes Faellesklub Fc. Helsingør Skibsværft HELSINGØR
REP. DOMINICAINE	Federacion Nacional de los Trabajadores Mineros y Metalurgicos FENATRAMIN Av. Vicente Noble N°14 SANTO DOMINGO DN REP. DOMINICANA . Billet ?

ESPAGNE	Fédération des travailleurs de la métallurgie de l'UGT
ESPAGNE	Federacion del Metal de CC 00 C. Fernandez de la Hoz. 12 - 2a MADRID . Billet
EGYPTE	Union of Workers in Engineering and Electrical Industries 90, el Gaala Street CAIRO
FIDJI	Fédération des travailleurs de la métallurgie et des mines
FINLANDE	Fédération Syndicale des travailleurs de la Métallurgie Siltasaarencatu 3 HELSINKI 53
FRANCE	Fédération Générale de la Métallurgie C.F.D.T. 5, rue Mayran 75009 PARIS
GRANDE-BRETAGNE	Amalgamated Union of Engineering Workers (Construction Section) 190, Cedars Road, Clapham LONDON SW 4 OPP
GRANDE-BRETAGNE	Transport and General Workers Union Transport House Smith Square LONDON SW1P 3JB
GRANDE-BRETAGNE	The Iron & Steel Trades Confederation Swinton House 324 Grays Inn Road LONDON W C IX 800
GRANDE-BRETAGNE	The Amalgamated Soc. of Boilermakers, Shipwrights Blacksmiths & Structural Workers Lifton House, Eslington R. NEWCASTLE Upon Tyne, 2
GRANDE-BRETAGNE	A.U.E.W. Regional Officer AUEW House 145/165 West Regent St. GLASGOW SCOTLAND
GRANDE-BRETAGNE	National Union of Sheet Metal Workers and Braziers 75-77 West Heat Rd. LONDON N.W. 3
GRANDE-BRETAGNE	Nat. Union of Vehicles Builders 44, High Street Oxford Rd. MANCHESTER 13
GRANDE-BRETAGNE	Amalgamated Union of Engineering Workers (Foundry Section) 164, Cheriton Road MANCHESTER M16 7 N U

GRANDE-BRETAGNE

9/.
Amalgamated Union of Engineering
Workers (AUEW)
(Technical and Supervisory Section)
Onslow Hall - Little Green
RICHMOND - SURREY TW 9 1 QN

GRANDE-BRETAGNE

Confederation of Shipbuilding &
Engineering Unions
140, Walworth Road
LONDON SE 17

GRANDE-BRETAGNE

Association of Scientific,
Technical and Managerial Staffs
10-26 Jamestown Road
LONDON NW 1 7 DT

GRANDE-BRETAGNE

Nat. Union of Enginemen , Mech.
and Electrical Workers, Transport
House Smith Square
LONDON S.W. 1

GRANDE-BRETAGNE

Amalg. Union of Engineering &
Foundry Workers
110 , Peckham Road
LONDON S.E. 15

GRANDE-BRETAGNE

Amalgamated Union of Engineering
Workers (Engineering Section)
103-105 Peckham Road
LONDON S.E. 15

GRECE

A.E.M.
Kaniggos 27 (4 th Floor)
ATHENES - . Billet

GRECE

E.S.A.K.
United Trade Union Antidictatorship
Movement
Menandrou 44 - 4 th Floor
ATHENS . Billet

GRECE

Federation Pan-Hellenique
d'Electricité et d'entreprises
d'utilité publique
5, rue Patission 7è étage Off 10
ATHENS

GRECE

Organisation Syndicale PASKE
Ioawninon Prevezis 2
KOLONOS . Billet

GUINEE

Fédération de la Métallurgie
U.G.T.A.N.
Bourse du Travail BP 237
CONAKRY . Billet ?

HOLLANDE

Metaalbedrijfsbond N.V.V.
W.H. Wliegen Straat 63
DORDRECHT

HOLLANDE

Industriebond C.N.V.
Nijenoord 2
UTRECHT

HONDURAS

Junta Directiva del Sindicato
de Trabajadores de la Empresa
Nacional de Energia Electrica
TEGUCIGALPA D.C.
Apartado Postal N° 1177
HONDURAS C.A.

INDE

voir avec l'AITUC 24 Canning Lane NEW DELHI 1

IRLANDE

Irish Metalworkers' Union
c/o Irish Congress of Trade Unions
19 Raglan Road Ballsbridge
DUBLIN 4

IRLANDE

Amalgamated Society of Boilermakers,
Shipwrights, Blacksmiths and
Structural Workers W. Harris,
5 Kinnaird Street Antrim Road
BELFAST 14

IRLANDE

National Engineering and Electrical
Trade Union
6 Gardiner Row
DUBLIN 1

IRLANDE

AUEW (Engineering Section)
26-34 Antrim Road
BELFAST BT 15 2 AA

IRLANDE

National Union of Sheet Metal
Workers, Coppersmiths Heating and
Domestic Engineers A. BAR,
14 Kinnaird St. Antrim Road
BELFAST 14

IRLANDE

Amalgamated Transport and General
Workers Union
Senator N. Kennedy Transport House
102 High Street
BELFAST BT 1 2DL

ITALIE

F.L.M.
Corso Trieste 36
00 198 ROMA

. 6 Billets

JAPON	KINZOKU-KYOTO 3-5-6 Misakicho Chiyoda-Ku TOKYO
JAPON	ZENZOSSEN (Shipbuilding Worker Union) TOKYO
JAPON	DENKIROREN (Elect. Machines) c/o Zenzosen TOKYO
JAPON	ZENDENSEN (Electrical Wires & Cables) c/o Zenzosen TOKYO
JAPON	SHAROREN (Rolling Stock mat.) c/o Zenzosen TOKYO
JAPON	TEKKOROREN (Iron & Steel) 3-6-5 Higashi-ci Shinagawa-Ku TOKYO
JAPON	ZENDENSEN All Japan Electric Wire Labour Union No 11-6 1 Chome Hatanodai Shinagawa-Ku TOKYO
JAPON	ZENKOKU-KINZOKU (Metal & Engineering Union) 15-11 Sakuragaoka, Shibuya-ku TOKYO
JAPON	ZENKOKU KINZOKU National Trade Union of Metal & Engineering Workers Fukuoka Regional HQ 3-3-6 Aso Tobata-Ku Kitakyushu-shi FUKUOKA
JAPON	ZENZOSSEN (All Japan Shipbuilding & Engineering Union) Mitsubishi Heavy Industry Branch Nagasaki Section 5-10 Akunouramachi Nagasaki-shi NAGASAKI
JAPON	Fujikura Electric - wire Workers Union Numazu Branch 9-1 Futabacho, Numazu-shi SHIZUOKA

LIBAN

Fédération des ouvriers et
employés Imm. AKRA Rue Maarad
BP 733
BEYROUTH . Billet

LUXEMBOURG

OGB-L
Postfach 149
Esch/Alzelte

LYBIE

Syndicat général des travailleurs
de l'électricité , Gaz et Eau
P.O.BOX N° 2099
TRIPPOLI

MALAYSIE

Transport Equipment and Allied
Industries Union
40 Tingkat 1, Jalan 52/4
Pentaling Jaya Selangor
. Billet

MALI

Syndi. Nat. de la métallurgie
et des industries mécaniques du
Mali - Bourse du travail
BP 169
BAMAKO . Billet

MAROC

Syndicat Unique de la Métallurgie
UMT
222, avenue de l'Armée des Forces
Royales
CASABLANCA

MEXIQUE

Sindicato Nacional de Trabajadores
Mineros Metalurgicos y Similares
de la República Mexicana
Doctor José Maria Vertiz 668
Zona Postal 12
MEXICO D.F. . Billet ?

MEXIQUE

Sindicato Mexicano de Electricis-
tas Apartado Postal 10439
Antonio Caso 43 y 45
MEXICO D.F.

MEXIQUE

Sindicato Independiente de
Trabajadores de NISSAN Mexicana
Km. 4,5 de la Antigua Carretera
Federal Cuernavaca-Cuatla
TEJALPA, EDO DE MORELOS
MEXICO

MEXIQUE

Sindicato Nacional de Trabajadores
de la Industria Metal. Electronica
Mecanica y similares de la
Rép. Mexicana
Calzada Ignacio Saragoza 129
Col Jardin Balbuena Zona Postal 9
MEXICO D.F.

MEXIQUE

Seccion 18 (CMT)
 Sindicato de Obreros de Industrias
 del Hierro y de los metales
 Czda. Ignacio Zaragoza 129 Colonia
 Jardin Balbuena
 MEXICO D.F.

MEXIQUE

Sindicato de trabajadores de la
 GENERAL MOTORS Ejercito Nacional 863
 MEXICO D.F.

MEXIQUE

Sindicato de Trabajadores de
 SINGER Mexicana
 Calle M. Gonzalez 302
 Entrada C. 1111
 MEXICO D.F.

MEXIQUE

Sindicato Nacional de Industria
 de Trabajadores Siderurgicos
 Conexos y similares
 Av. Lazaro Cardenas 34-411
 MEXICO D.F.

MEXIQUE

Seccion 147 del sindicato nacional
 de trabajadores mineros y metalur-
 gicos Hidalgo y Ocampo
 MONCLOVA, COAHUILA MEXICO

MEXIQUE

Seccion 123 del sindicato nacional
 de trabajadores mineros y
 metalurgicos Reforma 1017
 Apartado Postal 21 PIEDRAS NEGRAS
 COAHUILA MEXICO

MEXIQUE

Seccion 14 del sindicato nacional
 de trabajadores mineros y metalur-
 gicos apartado postal 7 (dom.
 Con Nueva Rosita), COAHUILA
 MEXICO

MEXIQUE

Seccion 74 del sindicato nacional
 de trabajadores mineros metalurgico
 apartado Postal 441 Colonia
 Metalurgicos TORREON COAHUILA
 MEXICO

MEXIQUE

Seccion 67 del sindicato nacional
 de trabajadores mineros y metalur-
 gicos calle adolfo Prieto 2521
 Oriente MONTERREY N.L.
 MEXICO

MEXIQUE

Sindicato de trabajadores de
estructuras metalicas
calle 2 B N° 86
GUADALAJARA JALISCO MEXICO

MEXIQUE

Sindicato de Telefonistas de
Republica Mexicana
Manuel Villalongin N° 50
Colonia Cuauhtémoc MEXICO 5, D.F.

MEXIQUE

Sindicato Nacional de Trabajadores
de la industria automotriz similares
y conexos de la R.M.

MEXIQUE

Sindicato Nacional Mineros
Metalurgicos y similares Seccion 271
Calle Emiliano Zapata N° 54
Lazaro Cardenas Estado de Michoacan
MEXICO

MONGOLIE

Conseil Central des syndicats des
travailleurs de l'industrie et de
la construction de la RPM
Sq. Suhe-Bator Pl. 2
ULAN-BATOR.

ILE MAURICE

MAURITIUS LABOUR FEDERATION
18 Murphy Avenue Quatre Bornes
Mauritius INDIAN OCEAN . Billet

NICARAGUA

NIGERIA

Metal Products Workers Union of
Nigeria
119 Agege Motor Road Bolade Oshodi
LAGOS State . Billet

NORVEGE

Norwegian National Union of Iron
& Metal workers Youngsgt 11/VII
OSLO 1

PANAMA

ACERO PANAMA . Billet

PANAMA

Sindicato de Trabajadores IRHE
Apartado 5604
PANAMA 2 . Billet

PAKISTAN	Pakistan Trade Union Federation K.M.C. Building Khamosh Colony KARACHI 18
PAYS-BAS	Industrie Bond N.V.V. Postbus 8107 1005 AC AMSTERDAM
PEROU	Sindicato de trabajadores de la planta siderurgica de Chimbota Apartado de Correos N° 267 LIMA . Billet
PORTO-RICO	Sindicato de la Industria Electrica de Puerto Rico Consejo Estatal UTIER Apartado 13068 SANTIURCE PUERTO RICO . Billet
PORTUGAL	Federação dos Sindicatos da Metalurgia, Metalomecanica e Minas de Portugal Avenida 24 de Julho 60 5° ESQ° LISBOA . Billet
RFA	IG METALL Untermainkai 70-76 FRANKFURT s/Main
RFA	Walter Spagerer Secrétaire général IG METALL Hans Böckler Str. 68 00 MANHEIM
RFA	Industriegewerkschaft Metall Legienstrasse 22 Kiel Bze. Hamburg
SENEGAL	Union des travailleurs Libres du Sénégal UTLS Ouagou Niayes II Villa N° 273 DAKAR . Billet
SIERRA LEONE	Council of Labour départ. of Metal and Engin. Workers Trade Union House 4, Pultney Street . FRETOWN . Billet
SINGAPORE	National Trade Union Congress Trade Union House Shendon Street SINGAPORE 1 . Billet
SOMALIE	Union Sind. Africana Dépt Metal- lurgici Via Scek Abdala P.O BOX 596 MOGADISCIO . Billet

SUEDE	Swedish Metalworkers ' Union Torgatan 10 105(52 STOCKHOLM
SUEDE	Svenska Elektrikerförbundet Upplansgatan 14 STOCKHOLM
SUEDE	Metalindustriarbetare Forbundet Folkets Hus Barnhusgatan 12-14 STOCKHOLM
SUEDE	FORSADRINGSFUNKTIONARER NA FORBUND Barnhusgatan 16 STOCKHOLM
SUISSE	Union des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie de suisse (section Zurich) - Schweizerischer Metallund Uhrenarbeiterverband - SMUV Werdstrasse 36 8004 ZURICH
THAILAND	Metropolitan Electricity Employees' Association 121 Chakapet Road BANGKOK . Billet
TUNISIE	Union générale des travailleurs Tunisien 27 place Mohamed Ali TUNIS . Billet
TOGO	FETRASEPTO Bourse du travail 160/bd circulaire BP 163 LOME . Billet
UGANDA	Fédération of Uganda T.U. Dept. of Metal and engin. P.O. BOX 4319 KAMPALA . Billet
USA	ERNEST DE MAIO 107 William Street NORWALK CT 06851 (représentant de la FSM) . Billets ?

envoyer les lettres
d'invitation à cette
adresse.

VENEZUELA

Sindicato Profesional de Empleados
y Obreros de Industrias PHILIPS

. Billet ?

VENEZUELA

SUTRA AUTOMOTRIZ
Avenida Urdaneta
entre calle Arismendi y Navas
Espinal Valencia Edo CARABOBO

VENEZUELA

FETRAMETAL
Calle los Cedros MARACAY EDO
ARAGUA

VENEZUELA

Association de trabajadores de la
industria siderurgica casa sindical
las MANOAS Ciudad Guayana estado
BOLIVAR

VENEZUELA

SINTRAMETAL
Nicolas YAGUARAMAY C.
Reducto a Glorieta
Resid. "San Benito
MEZZANINA CARACAS 101

YUGOSLAVIE

Fédération des travailleurs de
l'industrie et des Mines
Place Marx-Engels 5
BELGRADE

NEW ZEALAND

Coach and Motorbody Workers Union
Vivion street WELLINGTON

NEW ZEALAND

Boilermakers Union POBOX 11123
WELLINGTON

NEW ZEALAND

N.Z. Engineering, Coachbuilding
Aircraft Motor & Related trades
Union of workers St Martin's Lane
AUCKLAND 1

ZIMBABWE

Zimbabwe Radio Television & Electro-
nics workers' Union
P.O.BOX 4810 SALISBURY

. Billet .

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS IN
THE METAL INDUSTRY

BUREAU MEETING

November 18, 1980 - BUCHAREST - ROMANIA

Draft

A g e n d a

1. Adoption of the Agenda for the 31st Administrative Committee meeting.
 2. Discussion of the means to improve TUI's propaganda activity.
-

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

BUREAU MEETING

November 18, 1980 - BUCHAREST (ROMANIA)

—
TO IMPROVE TUI PROPAGANDA ACTIVITY

Reporter: Valentin GOSHCHINSKI
Secretary

—

Accomplishing the decisions by the 8th International Conference the TUI attaches much importance to its propaganda activities on the basis of their class nature called up to set guide lines for the metalworkers and their trade unions in their work and struggle.

Unable to ease the grip of the economic crisis through joint efforts, the monopolies and bourgeois state shift the burden of its consequences on to the people's masses. These attempts, however, come up against a growing resistance of the organized workers, particularly, metalworkers.

The monopolies are stepping up their ideological activity in an effort to freeze that process. They are trying to conceal the capitalist reality, hold back the class struggle, infest the workers with egoistic, nationalistic and shovinistic mood.

They propagate the ideas of class collaboration and compromising approach, the "austerity", and conduct fierce attacks against the class trade union organisations that really defend the workers' interests and hold the capitalist system responsible for the class oppression. They resort to repression against trade union leaders, class labour organisations and struggling workers.

To manipulate the information at the time when ideological offensive is carried on by the monopolies and governments in capitalist countries has become a common practice. The campaign is accompanied by encroachments on workers' rights, cutback in jobs, purchasing power and social security outlays. Parallely a campaign of slander is staged against socialist countries, their trade unions aimed at splitting the trade union movement, jeopardising detente and peace.

To counter the concerted action by the international reactionary forces, the metalworkers must close their ranks to fight for their rights and carry on an independent class policy.

While developping a broad struggle for workers' minds the TUI Metal and its affiliates must seek the unity of action, get ready for new class battles in the industrialized capitalist countries and in the regions of national liberation movement.

A well thought and organized propaganda is, undoubtedly, a main instrument in that struggle.

TUI METAL'S PROPAGANDA ACTIVITY

To make its activity and that of affiliated organisations widely known, to express solidarity with the workers fighting for better living and working conditions, TUI published since the 8th International Conference 22 issues of "Informations", 5 Bulletins, 21 Press-Communiques in French, English, Spanish and Russian. In 1980, starting with the sixth issue the "Informations" are also published in Arabic, which is undoubtedly important for the region, for wider audience reading in its native language and for higher prestige of our propaganda.

The materials carried by our publications are reflecting in a more concrete way the professional activity of metalworkers' unions and that of our Trade Unions International.

The "Informations" are printed quicker and more regularly they are of higher quality and look better. The themes of the materials carried by the TUI's publications are given in the annex.

A post-card of protest was issued in support of the struggle for the release of MADEN-IS trade union leaders.

Apart from the propaganda activity through its publications, TUI held press conferences on major issues of the trade union struggle, and arranged radio broadcasts.

To sum up our contacts through publications with the workers and their trade unions, mention must be made that the material published now better corresponds to the request of the time, that does not mean, though, that we are fully satisfied with what we have done.

We realize the need for further improvement of the TUI propaganda and submit this question to discussion. We want once again to clearly define the goal and tasks of our propaganda, to discuss its quality, as well as more rational use of every publication, and the possibilities for larger participation of affiliated organisations in the TUI propaganda activity.

MEASURES TO IMPROVE THE TUI PROPAGANDA

Aim and orientation of the propaganda

- To analyze broad actions and make widely known the Metalworkers' unions positions and struggle for the unity of action by metalworkers and their trade unions against the consequences of the capitalist crisis, against multinationals' domination, for higher purchasing power, more jobs, better living and working conditions, trade union liberties and workers' democratic participation in the enterprise management and social life;
- To widely inform about TUI solidarity actions with the struggle of workers in the capitalist countries and the peoples fighting for freedom and independence;
- To propagate the experience of metalworkers and trade unions in capitalist, developing and socialist countries;
- To make known the TUI's position, on the basis of principles it defends, on general problems such as the struggle for freedom and independence, peace and disarmament.

We must do more to make the TUI propaganda reflect more fully the professional character of branches represented in our International. The materials published must be meant for wide sections of readers, their different educational level, living under different regimes and, consequently aware of the desinformation of the bourgeois propaganda.

We must see to it that the TUI propaganda reach maximum number of workers. To this end, what we need in the first place is to broaden the circulation of our publications so

that they could reach the maximum number of local trade union organisations affiliated to national branch trade union federations.

TUI PROPAGANDA MEANS

The above considerations underscore the need to pay more attention to the printed as well as to oral propaganda.

It is suggested to continue publishing the "Informations", Bulletins, Pamphlets and issuing Press communiques, to prepare special issues of these publications, to hold press conferences and speak on the radio.

As to the number of publications to be issued yearly, it is proposed:

- Informations - not less than 12
- Bulletins - about 4
- Pamphlets - about 2
- Press communiques - when needed.

We shall pass under review each of our publications in order to see what can be done to better them.

"INFORMATIONS"

This monthly publication, appearing in French, Spanish, Russian, English and Arabic must be aimed at briefing the readers about metalworkers struggles in capitalist and developing countries, about successes scored, the life of metalworkers in socialist countries, carry news about major initiatives of affiliated organisations, show the TUI's role and initiatives, publish reports by TUI delegations visiting various regions and continents, inform the readers about metalworkers' congresses and conferences, comment on current events, give some statistics on economic and social issues.

We believe that the "Informations" should carry more materials containing TUI's conclusions, reflecting its stand on that or another event. To give wider publicity to the TUI

activity in carrying out the decisions of the 8th Conference. For this, a special feature may be envisaged.

BULLETIN

We think that we must discuss at more length the content of our Bulletin, considering that there are different approaches to this point.

I submit to your consideration the proposal of issuing intermittently 2 kinds of Bulletins as to their content. On the one hand, we suggest to differentiate the propaganda taking into account different conditions on the continents and in the regions that is to devote certain issues to the problems of Asia, Africa, Latin America in the first place, and also to the problems of Europe.

At the same time we can publish every second issue, devoted to concrete problems facing industrial branches, represented at our TUI. In this case about 50 per cent of the Bulletin will carry reviews regarding various branches, the struggle against transnational corporations, security at work, social issues, strikes etc., and also publish the materials of TUI's branch commissions and working groups.

This issue must also reserve place for material on exchange of experience of work and struggle. Bulletin N° 3, 1980 corresponds as to its content to the above plan.

We also believe that it would be useful to give at the end of these two kinds of Bulletins the material to help trade union training. Tentative curricula for different levels of training, brief lectures on various trade union problems can be given here too.

Whatever it may be, the experience prompts the need to plan in advance the content of the Bulletin and adopt it at Secretariat or Bureau meetings. The same goes true for the entire plan of propaganda. The content of the Bulletin, though, can be modified according to new unexpected developments or if the need be.

It is necessary for the preparation of a high quality material on a permanent basis and in advance. If such approach was adopted we could count on a more active participation of our affiliates in the work at the Bulletin. A discussion of problems in our Bulletin would stir the interest of a wide trade union audience.

At the same time, leaders and activists of trade union federations, and TUI Secretariat members could help a great deal give wider publicity to the Bulletin by writing articles on major problems for the Bulletin. Such materials could be sent to us by the federations or collected by TUI representative during missions.

P A M P H L E T

The pamphlet must be prepared as a rule on the basis of a theme agreed upon in advance, on a problem of significant theoretical and practical value for the trade union organisation activity and struggle.

PRESS COMMUNIQUE

Press communiques carrying solidarity messages must be published immediately. It calls for a close insight in the world events by all political officers of the TUI, quick translation of the news sent to the attention of the Secretariat and immediate preparation of the statement. Secretariat in charge of regions are responsible for that work.

OTHER MEANS OF PROPAGANDA

We must admit the necessity in certain cases to produce postcards and posters to express our solidarity with trade unions and workers struggling for their rights and liberties, etc. Messages or post-cards must be sent on occasions of international or national events to greet both affiliated and non-affiliated organisations and persons. It must be considered as a form of propaganda.

More attention is to be paid to the oral propaganda and information about TUI's activity. The objective is to cover the maximum of trade union activist audience, so that they be aware of the state of affairs not only in their own organisation but also in the region and at the international arena.

It may be achieved through both an obligatory interventions of the Secretariat members during visits to various countries on the struggle against transnational corporations, unemployment, for peace and disarmament, etc., and better acquaintance of trade union activists and workers with the material published in the TUI "Informations", Bulletins, press communiques. To this end, worker meetings could be used, as well as wider circulation of TUI publications, or excerpts from these publications.

One of the possibilities to improve the TUI propaganda is to establish closer contacts with the affiliated organisations, better knowledge of their life and activity, needs and difficulties through either visits and the acquaintance on the spot with the experience, as well as through correspondence reaching us from national trade union centres. To find in their activity what can be useful for other organisations. To invite trade union organisations and their leaders to debates and broad discussions on key issues. What is important here is to help affiliated organisations, as well as Latin American Coordinating Committee and African Liaison Committee. To improve and to make more operative our propaganda and information activity.

We think it necessary to work out and adopt a long-term thematic plan up to 1982 for the Bulletin and Pamphlet, that could enable us to receive in due time necessary materials and publications.

We must also have more articles, information reviews on the regions prepared by our officers and experts. To enhance the quality of materials as to their content and translation.

Those in charge of the TUI propaganda section are recommended to attend more frequently events organized by metalworkers' trade unions at national and international levels the basis of international activity plans drawn by the national organisations.

It seems useful to hold more press conferences in capitalist countries as well, to present in due time the material on TUI action, its activity to be published in WFTU Flashes, in national trade union papers and broadcast on WFTU radio.

No less important seems the question concerning a well-qualified editing of all printed materials.

In the framework of the preparations for the 9th Conference of the TUI Metal it would be useful to publish a pamphlet on our TUI's activities, to show the class character of our International major stages in its activity, draw a broad picture of the metal workers' struggle for their rights, peace and disarmament, show the achievements by metalworkers in the socialist countries in social, cultural and other spheres.

As was mentioned above, of late we have succeeded in modernizing to a certain measure our publications and I may express confidence that through concerted effort of all TUI's staff and affiliated organisations we shall fulfil what had been decided by the 8th Conference in relation of the TUI propaganda participation in the struggle for the unity of action, against imperialism conspiracies, against multinationals' domination, for trade union freedoms, for better working and living conditions of workers in the metal industry.

THEMES OF MATERIALS CARRIED IN TUI
PUBLICATIONS

- Metalworkers' struggle against transnational corporations;
- the struggle against unemployment;
- strike movement;
- TUI statutory meetings and the problems discussed concerning the metalworkers;
- TUI regional activity;
- TUI Secretariat and political officers' activity;
- resolutions, statements, appeals, communiques jointly signed with other organisations;
- on repression and violations of trade union rights and freedoms;
- on successes scored as a result of important strikes;
- on the struggle for disarmament;
- on capitalist crisis in the metal industry;
- on trade union unity;
- on problems pertaining to workers' categories;
- on TUI's branch activity;
- TUI Metal's international solidarity campaigns;
- metalworkers' international trade union activity;
- bilateral contacts and initiatives;
- on the activity of Metalworkers' National Federations;
- general political problems of direct concern to the metalworkers;
- economic information.

The Bulletins were devoted to the results of the 8th International Conference of Metalworkers' Unions, solidarity with Canadian miners and metalworkers of INCO transnational corporation, French metalworkers' struggle against closures, role of the VAZ (USSR) enterprise trade union committee in improving working conditions.

They carried material on Soviet-British seminar of autoworkers in the framework of the USSR and Great Britain auto workers' unions cooperation on the problems of security at work, on African Liaison Committee meeting and Shipbuilding Commission meeting. The Bulletin devoted to the TUI's 30th anniversary was issued.

In its press-communicues TUI published its statements of solidarity with the striking workers of Europe, Asia, North and Latin America, for the halt of repressions against trade union leaders; in support of workers struggling for their liberation, for intensified struggle for peace and international solidarity.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMALARI
TÜSTAV

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS IN THE METAL INDUSTRY

31st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING

19 - 21 November, BUCHAREST - ROMANIA

DRAFT

PLAN OF ACTIVITIES

FOR 1981-1982

The 8th International Conference held in November 1978, in Warsaw set out the priority tasks for the TUI and its affiliated organisations.

The TUI's major activities and initiatives during 1979 and 1980 were centered around these tasks.

Much progress has been achieved in all the spheres, our advance, though, must be continued and stepped up in order to give a concrete and positive shape to the initiatives.

This is the goal of the proposals submitted in this plan of the TUI's activities for 1981 - 1982 which are to be accomplished by the convening of the TUI's 9th Conference.

To discern better our priority tasks we would like to draw your attention to the major objectives that the TUI's initiatives will be focused on.

1) To mobilise and strengthen our support to all broad-scale struggles and mass action. Effective participation of the TUI's representatives in all metalworkers' strikes, which by their nature set an example on the international level.

2) To look for the means to coordinate the worker action at the level of professional branches, particularly those affected by the capitalist crisis, and to this end to set up Iron and Steel, Ship building and Automobile branch commissions.

- 2) To look for the means to coordinate the worker action at the level of professional branches, particularly those affected by the capitalist crisis, and to this end to set up Iron and Steel, Ship building and Automobile branch commissions.
- 3) To step up concerted action against transnational corporations in the metal industry. To avoid generalities by focusing on each definite corporation we choose to fight.
- 4) To strengthen cooperation at the regional level through expanding relations of action with the existing regional organisations (FATIME - Latin American Coordinating Committee, etc...) and by promoting regional structures particularly in Asia and Africa.
- 5) To deploy efforts to step up the struggle for Peace, disarmament and international detente. To continue our assistance to the workers' unions fighting against fascism and oppression and for their independence.
- 6) To improve TUI's means and functioning.

I. TUI'S PRESENCE IN THE STRUGGLES

During 1979 and 1980 the TUI was effectively participating in numerous struggles and mass action in the capitalist countries, which by their nature set an example of international scale (see report on the activities).

We should continue along this line, that is to be present on all the "grounds" where decisive and large-scale struggles will develop.

- We should keep on paying much attention to the metalworkers' struggles in the capitalist Europe considering their significance on this continent and the results that can be obtained.

- We should make a bigger effort, on the basis of the experience gained, toward ASIA particularly through our presence in the struggles waged in INDIA as well as in the spring marches in JAPAN.
- All this, alongside our further effort in LATIN AMERICA with a particular focus on BRAZIL, MEXICO and ARGENTINA.

Maximum should be also done for our presence in CHILE.

- 1981 and 1982 should be the years for our larger participation in the struggles that can break out in AUSTRALIA and the U.S.

In all these circumstances we must do our best so that our TUI make itself known, and especially bring its support and propose its solutions to the demands engendering current strikes.

Wherever an opportunity presents itself, the TUI's representatives must speak to worker meetings or mass gatherings.

It would be also necessary to prepare written statements for the press, or even to arrange press conferences with the trade unions concerned.

In any case, we must search for the means to secure to these struggles the support of the workers of all countries of the continent with a perspective of coordinating the action or at least giving it an effective support in any way possible.

International solidarity

We must continue our support and our solidarity in all forms possible (trade union and financial) to the metal workers' organisations engaged in hard, long and bitter struggles to inflict defeat on the employers and the governments they are confronted with.

The same goes true for the workers and trade unions fighting the regimes of exploitation and racist or fascist oppression.

To this end, we must translate into reality in 1981 the decision of the Auditing Committee to expand the "Solidarity Fund" to be able to meet any challenge.

2. COORDINATION OF ACTION AT THE LEVEL OF BRANCHES

The major metal production industries in the capitalist countries are hard hit by the crisis.

Despite the peculiarities specific to each country, the struggle is waged everywhere against the disastrous consequences common to all.

To know better the monopolist strategy in the metal industries and to help organize united action on the basis of common demands, we have set up, following the decisions by the 8th Conference, the Iron and Steel Commission in September 1979 and the Ship building Commission in March 1980.

The second meeting of the Iron and Steel Commission was held in October 1980, in DONETSK (USSR).

We propose:

- To set up the "Automobile Commission" in May, 1981.
- To hold the 2nd meeting of the "Ship building Commission in February 1981.
- To hold the 3d meeting of the Iron and Steel Commission in September 1981.

We have to be vigilant and attentive to all the struggles going on in these industries so as to be able to bring rapidly and systematically the support of the TUI and its affiliates. Equally, we should assess the role to play in promoting coordination.

At the same time we must follow the evolution of production and social measures taken in the same industries of the socialist countries which will enable us to submit to the workers comparative data.

3. THE STRUGGLE AGAINST TRANSNATIONAL CORPORATIONS

"The struggle for employment, in defense of purchasing power, the fight for liberties including that of for disarmament and Peace, pass by all means through the struggle against transnational corporations".

It is on the basis of this statement that the 8th Conference decided to "give PRIORITY to action and to a search for coordination of action at the level of INDIVIDUALLY DESIGNATED corporations, within a region in the first place..."

Basing ourselves on the current experience in Latin America (PHILIPS - GENERAL MOTORS) and on the initiative undertaken in Africa (PEUGEOT), we propose to follow up the efforts and to extend them to other continents:

LATIN AMERICA : Meeting of the PHILIPS transnational
March 1981 - COLOMBIA

Meeting of the GENERAL MOTORS trade unions
October 1981.

AFRICA : Meeting of trade unions of the PEUGEOT African subsidiaries with the participation of trade unions of the Peugeot-France
1st half of 1981, BENIN or NIGERIA.

EUROPE : To examine follow up action to the projected meeting of trade unions of RENAULT subsidiaries at the level of Europe

(date to be fixed).

MIDDLE EAST : TUI-FATIMME joint seminar on the role of transnational corporations in the Arab countries with a view to establish a concrete cooperation against definate corporations.

September 1, 1981 - TRIPOLI (LYBIA).

4. STRENGTHENING OF THE REGIONAL COOPERATION

For many years and especially since the 8th Conference the TUI has been developing on a concrete and regular basis its cooperation with regional metalworkers' organisations existing in various regions or continents. This cooperation resided on common problems. We have to continue on this road with an ever stronger will to make solidarity and joint struggles more effective.

Mention should be made, though, that no relation has been established in Europe with the EMF since its inception. The reason is well known.

It is certainly a serious hurdle to the unity and efficiency of the struggle on this continent. Nevertheless, we must be more perseverant in the search for concrete solutions or initiatives.

EUROPE

We propose that alongside with the initiatives projected: presence in the struggles, search for cooperation at the level of definate transnational corporations as well as the participation in the professional branch activities we can find concrete ground for concerted efforts or even a breakthrough in joint work on the basis of certain decisions.

This will call for a regular and deeper exploration together with FTM/CGT of all these questions in order to formulate the efforts.

The trade unions in the socialist countries such as the USSR, the GDR, HUNGARY can also through their relations help establish the relations of action.

To continue at the same time the visits (always having in mind the objectives mentioned above) of the federations in: Great Britain, Spain, Belgium, Luxemburg, Grece.

During 1981 - 1982.

MIDDLE EAST

Within the framework of the 1978 agreement providing for regular meetings between the two secretariats of the TUI and FATIMME, a new meeting is to take place with a view to finalize the agenda of the seminar on transnational corporations as well as discuss opportunities for a joint professional initiative.

DAMASCUS - 1st half of 1981.

- On that occasion to plan a visit to Lebanon and foresee a first meeting with Iranian trade unions.

AMERICA

During the TUI Bureau meeting in QUITO (EQUADOR) to organize a meeting of the TUI and COCTAMEAL (Latin American Metalworkers' Unions Coordinating Committee) to define in a concrete way the forms of cooperation regarding the struggles on this continent and also a joint effort against transnational corporations, for solidarity with Chile and other countries. Equally to examine all the forms of assistance and support to the coordinating committee.

April 1981 (QUITO - EQUADOR).

- To use this opportunity for arranging an enlarged meeting of non-affiliated organisations, namely from Mexico, Salvador, Brazil, Argentina, etc... with the TUI Secretariat with a view to exchange opinions on what lines and objectives a concrete cooperation can be established on the continent.

8.

During 1981-1982 our work in Latin America should be focused in the first place on MEXICO, BRAZIL, CHILE and ARGENTINA.

- A visit to NICARAGUA is to be made.

Ist half of 1981.

- The two coming years must be also used to the advantage of making visits to CANADA and the UNITED STATES taking support of the comrades from the organisations of these countries who had taken part in the 8th Conference.

1981 - 1982

In any case, the matter is not only to simply establish relations, but to go to these countries with concrete proposals of cooperation (solidarity with the struggles - participation in the TUI's branch commissions - the struggle against definite transnational corporations, etc...)

ASIA

Given the meeting of affiliated organisations scheduled for 1979 and then for 1980 could not take place, it seems absolutely necessary that it takes place with the aim of laying the groundwork for a liaison mechanism at the continental level, as it had been envisaged by the 8th Conference.

The following proposals must be seriously considered:

- Meeting of the Asian affiliated organisations plus Japan

PHILIPPINES, Ist half of 1981.

- To this effect, visits to India, Sri Lanka and Philippines.

January, 1981.

AFRICA

Following the decisions taken by the Bureau meeting in Brazzaville and due to the cancellation of the LOME seminar by the comrades of the TOGO National Federation it is necessary to

hold a meeting of the African Liaison Committee. It is to discuss the number of comrades to attend a medium-level course in Europe and also lay down the groundwork for the preparations of the 1st Pan-African Metalworkers Conference. To this effect:

- Meeting of the African Metalworkers Liaison Committee
February 1981 - BAMAKO.

(It would be useful to plan a 2nd Liaison Committee meeting in the second half of 1981, dedicated essentially to the final preparation of the African Conference).

- To use this opportunity to make visits to GUINEE - SENEGAL - IVORY COST - ANGOLA to mobilise the effort.

TO IMPOSE DISARMAMENT AND PEACE

The problems of disarmament and peace have acquired a new dimension due to the reckless spiral of the arms race boosted by the imperialism and reactionary forces of the world.

Faithful to its principles, the TUI has made its contribution to the effort of the Peace forces of the world over the last two years. A working group was set up and met in 1980. A document was worked out to be adopted by the Administrative Committee.

Still, the present situation calls for a greater effort. We propose :

- A meeting of the TUI Working group to prepare arguments specific to the TUI for the WFTU Conference.

During 1981.

- Participation of the TUI and its affiliates in the WFTU Trade Union Conference on the socio-economic aspects of disarmament.

(Date is not yet fixed).

5. ACTIVITY WITHIN INTERNATIONAL ORGANISATIONS

We have always considered that our activity to mobilize the action and coordination of action both at the level of continents, professional branches and transnational corporations, should be on a par with our active presence and militant spirit within international organisations, namely ILO and UNEP. It is necessary in order to make prevail our positions and solutions concerning the living and working conditions, metalworkers' trade union liberties and rights.

- Participation in the 67th session of the International Labour Conference (June 1981 - GENEVA - SWITZERLAND).

- Preparation and participation in the 10th session of the "Iron and Steel Commission"

(October 1981 - GENEVA - SWITZERLAND).

To this effect, preparatory meetings will be held before each specialized commission meeting with the participation of the delegates from affiliated and friendly Federations with the aim of working out joint positions.

7. TO IMPROVE TUI'S WORK AND MEANS

a) Propaganda

In the course of our previous activities we have succeeded in issuing on a regular basis the "Informations" and "Bulletins" in five languages and improving their content. The only problem which is left to be settled is the delay in delivering our publications or their inability to reach many regions.

- The important problem of RECIPIENTS of our publications is yet to be tackled.

- The November 1980 Bureau meeting in Bucharest will allow us to consider new possibilities to improve all our propaganda means.

II.

- From now on to publish materials on the experience of the trade union activity, bilateral and multilateral seminars, economic surveys and materials relating to the convening of the 9th Conference.
- To publish in 1981 a pamphlet on socio-economic aspects of desarmament giving the TUI's position on the issue.

b) Trade union training

- An important effort was made in this sphere considering the requirements of the situation and numerous demands from our affiliated organisations.
- Certain results have been achieved at the TUI initiative and with the help of our comrades in the socialist countries. The Moscow seminar for metalworkers' trade union activists of Arab countries and the Bogota seminar furnish the proof.

To follow the same road it is proposed :

1. Seminar for African countries (French language) of medium level - one month long
November 1981, Moscow.
2. National seminar in the Philippines
2nd half, 1981 - Manila
3. Seminar in India
2nd half, 1981 - New-Delhi
4. Seminar in Peru (Luz y fuerza) 1st half, 1982.

31st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING

November 19-21, 1980 BUCHAREST - ROMANIA

PROPOSALS

PLAN FOR TUI METAL'S STATUTORY MEETINGS

(to be put into effect in 1981-1982)

1981

APRIL - BUREAU MEETING QUITO (EQUADOR)
TUI-COCTAMEAL joint meeting

NOVEMBER - ADMINISTRATIVE COMMITTEE BUDAPEST (HUNGARY)

1982

Ist half of March - Bureau MEETING CYPRUS

JUNE - ADMINISTRATIVE COMMITTEE SOFIA (BULGARIA)

SEPTEMBER - 9th INTERNATIONAL CONFERENCE
OF METALWORKERS' TRADE UNIONS MOSCOW (USSR)

JUNE ANNUAL AUDITING COMMITTEE MEETING MOSCOW (USSR)

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS IN
THE METAL INDUSTRY

31-st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING

November 18, 1980, BUCHAREST (ROMANIA)

DRAFT

"TUI METAL'S POSITION ON HALTING THE ARMS RACE,
ON DISARMAMENT AND THEIR ECONOMIC AND SOCIAL
ASPECTS IN THE METAL INDUSTRY"

I. METALWORKERS ARE CONSCIOUS OF THEIR RESPONSIBILITY
IN PRESERVING PEACE

1. The metalworkers show serious concern about peace in the light of current political developments in the world.

The destruction arsenals (15 tons of explosives for every human being of the globe) pose fatal danger for the entire humanity to be annihilated in a thermonuclear conflagration. Today, the struggle for maintaining peace is the major issue, the imperative of our time. Halting the arms race and achieving tangible results in reducing war stock-piles and promoting disarmament are the most pressing problems in the international relations at present and in the future. The reason for it is that the spiralling arms race seriously imperils peace, the whole civilization and survival of the mankind.

2. The metalworkers realize that many important problems vital for peaceful future and universal progress, have not yet been solved. It is particularly true of the arms race which is getting more intensive and more dangerous for the process of detente, for peace and security of nations. Today we are witnessing a considerably mounting world tension.

3. The arms race carried out by the imperialist powers, particularly by the U.S. and other NATO countries is a direct menace to survival on earth.

4. The NATO countries seeking to achieve military superiority keep building up their military potential defiantly ignoring multiple initiatives proposed by socialist countries, namely the USSR, as well as by peaceloving democratic forces of the whole world.

5. NATO decision to increase military budgets, produce new missiles, and deploy them in Western Europe, the freeze of the SALT-2 Treaty ratification, flaming up of hotbeds of war, US "new" directive on a limited nuclear war, give an ample proof to it.

6. This runs counter to the interests of workers, international working class and trade union movement. This does not meet the interests of metalworkers.

7. In this context, the metalworkers of all countries, producing 75 per cent of the military hardware, as well as their trade unions assume great responsibility. It refers to millions of workers, researchers and technicians employed mostly in the sectors such as aircraft and ship building, electric equipment and electronics, tank, gun, and other military hardware production.

8. The arms race boosted by the imperialism is becoming an ever-greater hurdle for social progress.

9. The Metalworkers' TUI believes that the struggle to curb the arms race and to attain disarmament should be stepped up by the trade unions of industrialized countries and also by the developing countries, where peace movement is now growing stronger. To solve multiple present and future economic problems vital for broad masses of these countries the necessary material, economic and financial means can be released only provided they are not uselessly wasted for military purposes. No social progress so much sought by the working class and trade unions is possible if there is no way to preserve peace and to curb the arms race.

10. The arms race is not advantageous to the metalworkers, on the contrary it is detrimental to their interests - it causes deterioration of their living standards and imperils their very existence. The efforts to solve many global issues ranging from world-wide environment protection to creation of a necessary health and welfare system are either stalled or brought to naught because of enormous means sidetracked from the civil sector. In this context, the trade unions assume greater responsibility. As a class organisation, we believe it our right to participate in discussing all the questions pertaining to the metalworkers' life. The governments must inform the public opinion and involve the trade unions in planning, information and control.

11. The international trade union movement must play a considerable role in preserving peace and bringing about disarmament, and the trade unions are called up to contribute a great deal in translating this goal into reality.

II. WHAT IS, IN OUR VIEW, BEHIND THE ARMS RACE

12. The imperialist powers stepping up the arms race usually justify it by the alledged "threat from the East". These arguments are not new: for the seventh decade the aggressive Western circles have been resorting to the allegations about the Soviet "war threat".

13. What is behind the arms race is neither the existing two differing social systems, nor the myth about the "threat from the East", it is the strive organic to the capitalist system to make maximum profit, expanding domination over the mineral resources in the developing countries. Even before the world socialist system came to being these factors were behind destructive wars including the World War I.

14. When the Soviet Union and later the socialist community were formed the imperialist offensive was reoriented and given a new dimension. It was aimed at fighting socialism, national liberation movement in the developing countries, at preserving their might.

15. Immediately after the World War II the imperialist aggressive circles have started and are now continuing slanderous propaganda campaigns against the alleged "Soviet military threat" in an attempt to:

- mastermind and adopt new war programmes;
- pass loftier military budgets;
- step up arms race;
- block effective measures aimed at curbing arms race and at disarmament.

16. The comparative data (see table I) make it clear that it was imperialism that whipped up the arms race. The Soviet Union concerned about its security and that of other socialist community countries was compelled to follow the US suit and improve its defense.

17. The arms race is a considerable source of profits for a handful of big capitalist, using public funds and tax payers' money in their interests to accumulate riches which do not meet the need for creating new jobs and the national economy.

interests. The experience of the last decades shows that the war industry in Western countries knows no crises and recession periodically haunting other industries. Even during economic downturns, when unemployment is significantly increasing and civil goods sale is shrinking, the orders for weapons do not sag and the military budgets are not affected in any way.

18. The '70s set a vivid example in this respect, because, as is known, they are marked by profound and protracted crisis phenomena and at the same time by a considerable increase in war spendings.

19. Thus, the arms race meets the interests of military industrial complex businessmen. Does it meet interests of the workers in general and metalworkers in particular ?

III. WHY THE ARMS RACE IS CONTRARY TO THE INTERESTS OF METALWORKERS

20. The arms race badly effects the metalworkers' living standards. Military spendings cripple the economy, hold back the economic development, aggravate inflation and hamper socially valuable and necessary research work. They empede to secure full employment.

21. At the time of the scientific and technological breakthrough, the abuse of thinkers' genius and creative hands through the arms race runs counter to workers' interests, it brings about deteriorating living conditions: or ... 25 per cent of all researchers of the world are engaged in military sectors. In NATO countries this figure is even higher - 40 per cent of all financial means of these states

earmarked for scientific research are spent on military purposes. A steady steep growth of military spendings has turned for the peoples of the world into an unprecedented protracted economic and social oppression, which in terms of money runs to 400 billion dollars yearly.

22. The arms race consumes enormous material means, thus considerably limiting investments into civil economy, holding back the development of productive forces, and keeping low the economic growth rate.

23. The arms race and insuing war spendings empede to secure full employment. According to the data published by West German magazine "Gewerkschafter" 1 billion dollars can creat 35 000 jobs in war industries, while in building and health sectors it can provide for 75 000 jobs. The very existence of work places at military plants is constantly threatened. Most affected are the metalworkers, considering that they constitute 38 per cent of all unemployed troughout the world.

24. The military spending growth does not guarantee preservation of jobs. The business turnover of the FRG war industry companies went up 40 per cent from 1975 to 1980, while the work force was cut by 8 per cent for the same period of time.

25. Full employment is possible only through expanding the civil production sector, where, according to analysts, 30 per cent more jobs at the average can be created as compared to the war industry.

26. The arms race is not only an overt menace to employment, it is dealing telling blows at social gains of the working class in capitalist countries, boosts the military suppressive mechanism and heightens the military industrial complex influence on politics and economy, encourages the revival of fascist and neo-fascist elements.

27. With the war technology getting more sophisticated the gap in employment will grow. That means that the unemployment in a number of capitalist countries already taking ominous scale will continue to climb.

28. It is the metalworkers and all the workers of developing countries that are mostly affected by the current crisis. Despite the fact that the majority of countries in Africa, Asia and Latin America are not directly involved in weapon manufacturing, but under the conditions of mounting world tension and imperialist intrigues they are forced to spend enormous sums of money to buy weaponry. All this is at the time when scores of economic and social problems facing these countries are not solved.

29. No economic, cultural and humanitarian breakthrough in the developing countries so much aspired also by the metalworkers' trade unions is possible, if the arms race was not stopped, financial means for civil purposes were not liberated and wasted uselessly on military purposes. The waste of natural and financial resources on weapon production and testing does not allow to increase aid to the developing countries. The involvement of these countries into the arms race doubly harmful to them, deprives them of sizable resources needed for national social development (see annex 2).

30. Socialism needs peace to achieve its economic and social targets. Here, there is no class or social layers who would profit on war, war preparations or military hardware production.

31. The metalworkers in the socialist countries also believe that the means currently used for the defense could be more advantageously and effectively used to further improve the living standards of their people and render assistance to developing nations.

IV. THE STRUGGLE AGAINST THE ARMS RACE IS THE
STRUGGLE AGAINST DESTRUCTIVE ROLE OF TNC
IN THE METAL INDUSTRY

32. Of particular danger for a stable international situation is the growing influence of military industrial complex monopolies, which guided by the strategic interests of profiting on the arms race put tough pressure on the governments forcing them to mount tension. The activities of transnational corporations pose a direct threat to peace and security. Out of 50 world biggest monopolies 37 are operating in the metal industry, primarily in engineering, transport, aircraft, metal industries, electric (electronic) sectors. For most of them the arms production is the major source of profit. They include transnational corporations such as General Electric, Boeing, United Technology, Mortrop; in Western Europe MBB, Dassault, MATRA, FFB-Foker, Rolls Royce, Westland British Aerospace and Air Italia. In the FRG it is first of all Siemens and AEC.

33. In Western Europe, there are 93 firms having the military business turnover of 100 million West German marks each. There are 28 such firms in the FRG, 23 in Great Britain, 17 in France, 9 in Italy. Thus, our struggle against transnational corporations in the light of the "Charter of Demands" adopted by our Trade Unions International can be considered at the same time as a struggle against military trusts.

34. Our struggle against TNC for better working conditions and living standards for social security, for extended democratic rights and liberties is parallelly a universal limitation of the multinationals' domination and consequently the struggle against the spiralling arms race stepped up by these trusts.

V. RECONVERSION IS NECESSARY AND POSSIBLE

35. The advocates of the arms race in their propaganda efforts to justify it argue that the transformation of the military production to civil one (reconversion) will aggravate the economic crisis and put jobs at a higher risk. The experience, though, proves the contrary. The Pentagon data for the period from 1961 to 1973, for instance, show that 82 000 000 workers lost job due to the cutback in the military programmes, and the means thus released and invested into civil sector resulted in creating 162 000 000 new jobs.

36. The war industry reconversion is undoubtedly a fairly complicated process and its translation into reality is linked with certain difficulties. In the capitalist countries the difficulties of reconversion are linked with the lack of planning, chaotic nature of market relations, complicated also due to purely nationalistic reasons inherent to each country.

37. Nevertheless, after the World War II there were examples of reconversion in the United States, Great Britain, France and other countries, which proved that these difficulties could be surmounted.

38. A number of examples show that at present there also exist possibilities for reconversion. Thus, for instance, the metalworkers of a military plant in Brest (France) have accomplished in due time a peaceful order to build three autoferries placed with them by the British firm. The workers of a French military factory in Tarbes have put into mass production an automatic milling cutter. It should be stressed here that in both cases practically the same equipment (designed for military production) and the same work force were used to manufacture these goods.

39. And, finally, a well known example of a real reconversion was set by the British metalworkers of the Lukas-Aerospace firm who together with scientists and technicians worked out a reconversion pattern, covering 150 items of produce.

40. In the socialist countries, where the pace of development of basic economic sectors is determined on a scientific basis, conversion can be effected without specific difficulties.

41. A positive impact on conversion and reconversion possibilities would have a removal of discriminative barriers hampering a broader international division of labour and closer economic relations between the states with differing social systems. Even now, when only first steps in economic cooperation between the East and the West were made, the East-West trade secures over 2 million jobs in industrialized capitalist countries.

VI. CONCRETE STRUGGLE BY METALWORKERS' TRADE
UNIONS FOR DISARMAMENT AND PEACE

42. The metalworkers and their trade unions constitute a considerable force in the struggle for disarmament and peace. They are conscious of an historic role of the working class. We create material values and we are not in the least indifferent to what we produce. Our knowledge, our achievements must serve the cause of peace and progress. The halting of the arms race and disarmament are possible only if all peace forces, political and mass organisations come out consistently in their favour.

43. An important aspect of the movement for complete disarmament is an unrelentless search for conversion and reconversion opportunities. The metalworkers must make their professional contribution in achieving these goals at military plants.

44. Of significant importance in this struggle would be in particular concrete proposals put forward by metalworkers' trade unions, containing concrete analysis and practical recommendations on major issues concerning the transfer of military production into civil one.

45. There is a wide spectrum of such problems: from taking measures to create new productive capacities to boost civil production up to retraining or reskilling projects for workers redundant in armament production.

46. The metalworkers should take up all forms of struggle for disarmament, and search for new ones. In many capitalist countries, like for example in Portugal, the struggle against the arms race is closely linked with the struggle for respect of trade union rights and freedoms, considering that in these countries, as compared to their colleagues employed in civil industrial sectors, the trade union rights at military plants are either restricted, or non-existent under the pretext of protecting national defense secrets. It can be achieved if the workers demanded of the governments and employers to abide by the Constitution of Portugal because all the citizens of the country according to the Constitution must enjoy equal trade union rights, in reality, though, the workers engaged in armament production are deprived of many trade union rights.

47. A significant assistance in studying and analysing the problems relating to the war industry, questions of conversion and reconversion could be rendered, for instance, by specialized task forces on disarmament, following the example of FTM/CGT of France.

48. Realizing the significance of these problems the TUI Metal appeals to all metalworkers' trade unions to come out in support of the following demands:

49. 1) - to translate into reality the Helsinki Final Act.
2) - to ratify SALT II Treaty signed by the Soviet Union and the United States, which was welcomed by all nations. To start talks on SALT III.

3) - to dissolve simultaneously the military blocs;
4) - to oppose the production of new types of nuclear missiles and their deployment in Western Europe;
5) - total and universal ban of nuclear weapon tests;
6) - cut in military budgets, primarily those of big powers.

50. TUI of workers in the metal industry notes once again that the existing differences of opinions cannot be a barrier to united or coordinated action in the struggle for peace, against the arms race, for effective measures promoting detente. This struggle should not be of a general character, it is a concrete one and must be aimed in the first place against multinationals especially the TNC forming the military industrial complex.

51. The struggle against TNC in defense of common workers' demands, for detente and disarmament will be more effective if the metalworkers' trade unions of the same transnational irrespective of their orientation and international affiliation act jointly.

52. Today, there is every possibility to prevent a war. All biggest international trade union federations of metalworkers recognize the need to defend peace.

53. In this context, the Metalworkers' TUI calls on all metalworkers of the world to actively contribute at the level of their plant, making it clear to the workers the true essence of the policy of superarmament and mobilizing them for joint involvement in all actions for peace and disarmament.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA
TÜSTAV

A N N E X

1. The Institute of research on peace and security politics (FRG, Hamburg) has published the following comparative data on the "most important military technological innovations, introduced by the US and USSR since 1945".

<u>Weapon systems</u>	<u>Year of introduction</u>	
	<u>USA</u>	<u>USSR</u>
Atomic bomb	1945	1950
H bomb	1953	1954
Far-range bomber	1953	1954
Medium-range missiles	1953	1959
Intercontinental missiles	1955	1957
Nuclear submarines	1955	1962
Missiles-torpedos (submerged launching)	1959	1968
Anti-missile missiles	1950	1961
Multihead missiles	1964	1972
Multihead self-guiding missiles	1970	1975

2. The means wasted nowadays on armaments which could help solve vital problems facing the mankind:

<u>Alternative note</u>	<u>Cost</u>
Creation in US from 50 000 to 100 000 jobs	1 billion US dollars
Creation of educational facilities for 100 000 young people in the FRG	1,5 billion marks
Increase in food production to help famine-stricken regions	5 billion US dollars Annually
To provide developing countries with hygienic water (till 1990)	Annually 4 billion US dollars
World project to uproot malaria	2 billion US dollars

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

31st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING
November 19-21, 1980 - BUCHAREST - ROMANIA

ORAL REPORT

INTRODUCTION INTO THE DISCUSSION
ON THE 1st ITEM ON THE AGENDA

Presented by Comrade
Pierre BAGHI, General Secretary.

* * *

Dear Comrades,

The aim of this 31st Administrative Committee meeting, as we have mentioned in the report submitted to you, is to examine extensively the activities and initiatives carried out in the course of the past two years.

To examine in the purpose of drawing all the lessons and experience accumulated with a view to better define our guidelines and our objectives in the perspective of the 9th Conference to be held in 1982.

This short introductory report into the discussion is made for the sole purpose of laying emphasis on the major aspects in the light of the recent developments.

I. THE STRUGGLES CONTAINING NEW ELEMENTS

Everything we have said in the written report is amply proved by the present situation in the metal industry and in the world.

In fact, the year of 1980, the same as the previous year, knew not much of a social respite.

These last two years, in fact, are characterized by an intense development of social struggles on all the continents.

The resolve with which the metalworkers oppose to the austerity policy and exploitation pushed further by the monopolies is all the more significant that numerous hurdles are mounted on the way of struggles.

The monopolist bourgeoisie and the governments, in fact, are doing their worst to bar this surge of struggles. They multiply their manoeuvres, pression and even repression in an attempt to discourage the workers.

Having mounted an unbridled ideological campaign they are trying, not unseccessfully by the way, to integrate the reformist trade union movement into the "consensus policy" and thus bring the workers to accept, in resignation, the consequences of their anti-social policies.

All this, though, is practically in vain.

The recent metalworkers' mass struggles in France, FIAT workers in Italy, nationwide strike by the workers of the public sector in Sri Lanka added to all those cited in the report, furnish the proof that the fightback is continued and reinforced even in the period of holidays.

A cursory analysis of the struggles waged since the 8th Conference, makes us state that something DEEPER IS GOING ON in the working class and especially among the metal workers.

We have to measure this new surge of struggles, this opposition to austerity, this refusal by the workers to pay the cost of the crisis.

Equally evident is the verve of militancy and confidence given rise to as well as the resolve and capability of metalworkers to defend their interests alongside with the national interest.

All this is the evidence of an evolution which is creating a more favourable balance of forces, and at the same time, opening for the TUI and the affiliated organisations new possibilities for coordination of struggles at the national and regional levels.

This is the reason why we have drawn the attention of the Administrative Committee to the need to grasp these important aspects and to discuss the proposals spelled out in the report at the moment where we are entering a new stage of our activity in the perspective of the 9th International Conference.

2. UTMOST IMPORTANCE OF THE STRUGGLE AGAINST TRANSNATIONAL CORPORATIONS

The work concerning the transnational corporations is of utmost importance and is inscribed in the context of this positive evolution. The results achieved in Latin America, the effort undertaken in Africa and the Middle East set good examples.

Still, they do not live up either to the necessity or to our possibilities.

Our analysis tends to show that our organisations are not sufficiently conscious of the role played by these industrial giants in the world strategy of the imperialism which translates today under the guise of restructuring by a degradation of the industrial potential in most of the capitalist countries, by continuing plunder of the developing countries and by a surge in armement production.

It is for this reason that we call for a stronger action against transnational corporations on all the continents, because no one will do that for us.

The proposal contained in the report to focus on one or two corporations by continent is imperative from now on till the 9th Conference.

3. BRANCH COMMISSIONS : A KEY FACTOR IN THE UNITY OF ACTION

I shall not dwell at length upon the concrete and unitary work that we have accomplished through the branch commissions.

I shall just say that the first lessons and experience we can draw from their activity show to us that these commissions can serve an important means, on the basis of a concrete study of the situation and the demands, to define the form of cooperation and even joint action between federations of different affiliation at the level of a region.

4. THE IMPERATIVE NEED FOR COOPERATION AT THE REGIONAL LEVEL

All this brings us to measure, on the basis of our converging objectives, the value of cooperation between the TUI and the regional metalworkers' organisations.

Today, the importance of problems, the specific effects of the capitalist crisis according to the regions or continents, the role of regional metalworkers' structures tending to offer solutions to the problems of their proper region, etc... make us appreciate better the value of decentralization of the trade union action at the regional level.

It is for this reason that, as is said in the report, the Administrative Committee must, at the present stage and with the perspective of the 9th Conference to think about NEW QUALITY that must be imparted to the cooperation between the TUI and the existing regional committees. (FATIMME - COCTAMEAL - AFRICAN LIAISON COMMITTEE). Also to measure the importance of the help to set up similar structure in Asia.

All this is aimed at concrete professional activities or initiatives that we can undertake or promote for both the coordination of struggles and for concerted efforts against transnational corporations or in any other sphere (trade union training - solidarity - seminars with a precise purpose, etc...).

To strengthen our effort toward Europe

Nevertheless, may I be allowed to insist on the need to strengthen the effort toward Europe.

The class confrontation has taken a new dimension in Europe, both from the point of view of the struggle for economic independence, due to the fact of the concerted role of the E.E.C. and the "Transnationals", and the struggle for disarmament and Peace.

The major danger for the European capitalism comes from the working class and its organisations of class struggle. But it

also comes from the confrontation with the real socialism which is steadily getting stronger.

The fears of the big capital is shared by the quarters of the European social democracy and by the reformist trade union movement, still an important force in Western Europe.

This gives rise to a political and economic CONVERGENCE due to the FACT which explains to a major degree the nature of the difficulties we are facing now, as well as a blunt REFUSAL of the E.T.U.C. and E.M.F. to any proposal for discussions or for unitary relations.

That is why we have to multiply our efforts to attain our goal at the level of Europe.

5. CONTRIBUTION OF THE METALWORKERS' UNIONS OF THE SOCIALIST COUNTRIES TO THIS EVOLUTION

In this context, the contribution of the metalworkers' unions of the socialist countries through their participation in the economic achievements, the advance in the social sphere is of tremendous importance.

No doubt, we can not describe this progressive evolution toward higher well-being as an evolution without problems or contradictions and without difficulties. The recent events in Poland by the way are there to remind us that we should be more prudent.

Still, every evidence is there that in general and particularly in the sphere which is ours, that of metal industry, the production, despite different rates, is continuing to steadily expand, accompanied by social measures.

Shall I add that there is no Davignon plan within the C.M.E.A. (Council for Mutual Economic Assistance) and if there are projects concerning the steel or ship building industries

they are designed to bring harmony to the production and step up measures of productivity, employment and better living standards.

Thus we have learnt at the "Ship building Commission" that the process mapped out up to 1985 is under way bringing to the fore the specialization in ship building at the level of the socialist countries. This process is inscribed in the great vistas of long-term construction (10 years) opening in the ship building sector.

We have to stress that within the frame work of the economic relations between the socialist and the developing countries, 40 per cent of the pig iron and steel produced by the developing countries come today from the steel works built and equipped in cooperation with the Soviet Union in particular.

By this fact alone we confirm what had been said at the 8th Conference that it was not the transnational corporations but the socialist countries that assisted these countries in developing the STATE SECTOR in the STEEL INDUSTRY and ENERGY.

6. TO DEPLOY EFFORT FOR DISARMAMENT AND PEACE

We have also to speak about our tasks concerning peace and disarmament.

The metal workers participated in large numbers in mass events which took place in scores of countries over the recent months, particularly on the occasion of the "world week of disarmament" announced by the UN these recent days.

With the constructive proposals and permanent initiatives put forward by the socialist countries, it is a positive feature of the recent period.

Unfortunately, we have to admit that at the same time there is an armed conflict going on between Iraq and Iran. The toll:

thousands of dead and the years of efforts in development and industrialization are brought to naught.

We can do nothing but wish and intervene that the conflict be settled by a negotiated agreement, because its further development will only serve the interests of imperialism and at the same time pose danger to the peoples of the region and to the universal Peace.

All this is taking place at the moment when Israel is stepping up its aggressions in southern Lebanon, causing new casualties to these people martyr.

What is needed is to strengthen our solidarity with the Palestinians the peoples of Lebanon and Syria to beat off the aggression.

So many situations are testifying to the fact that we have to multiply our efforts toward Peace.

7. FOR TUI'S GREATER CAPABILITY OF ACTION

Dear Comrades,

As you can see all this implies enormous work and requires an active presence and militancy in all the spheres where the fate of the metal workers is at stake.

Consequently, it calls for adequate MEANS to help accomplish all that work and be a success.

That is why we think that we need to improve our work and to lay more emphasis on the TUI's PROFESSIONAL character.

We believe that this is the best contribution that we can make, as the trade unionists, to the metalworkers' struggles, to the international worker solidarity and to all the duties we have assumed.

I wish thus that a broad and fruitful discussion be carried out.

To conclude, I would like to draw the attention of the comrades to 2 issues :

- You have been given the "Plan of Activities for 1981-1982". Concrete initiatives are projected in full conformity with the proposals put forward in the written report.

We call on you to give your opinion on this subject in your interventions.

- You also have the document containing the proposals on "taking the charge" for the airtickets in the perspective of the 9th Conference. We signal to you that your agreement or your observations should be communicated to us at the next Administrative Committee at the latest.

* * *

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

31st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING

November 19-21, 1980, BUCHAREST (RUMANIA)

1st item on the agenda:

CRITICAL EXAMINATION OF THE T.U.I.'s TWO-YEAR
ACTIVITIES ON THE BASIS OF THE METALWORKERS'
STRUGGLES AND THE PROSPECTS FOR THE 9th
INTERNATIONAL CONFERENCE.

Reporter : Comrade Pierre BAGHI
General Secretary

INTRODUCTION

Two years ago, nearly to the day, was held in Warsaw, capital of the Polish People's Republic, the 8th International Conference of the Metalworkers' Unions.

The Conference was an important stage in the advance of the TUI. It made it possible to specify the PROFESSIONAL character of our organisation and consequently to clearly define the priorities of its activities for the years to come.

These priorities were defined on the basis of a general analysis of the situation in the world and the experiences of the metalworkers' struggle facing the capitalist crisis and the destructive policies by transnational corporations.

The two years that elapsed must enable us to make an attentive analysis of the initiatives taken, the activities carried out on the basis of the GUIDELINES and the TASKS set out by the 8th Conference.

We suggest that this Administrative Committee meeting be an occasion to make a broader critical examination in order to underscore the achievements and positive aspects but also drawbacks and shortcomings with a view to improve our work and assure a good preparation of the 9th International Conference to be held in 1982.

PRIORITY TASKS

What are the priority tasks defined by the Warsaw Conference :

- 1) To mobilize and to reinforce our support to broad-scale struggles and action. Effective participation of TUI's representatives in all metalworkers' strikes, which by their nature can set an example on the international level.

- 2) To find the means of coordinating the workers' actions at the branch level particularly those aimed against the capitalist crisis and, to this end, to set up Iron and Steel, Shipbuilding and Automotive branch commissions.
- 3) To intensify a concerted struggle against transnational corporations in the metal industry. To avoid generalities and to concentrate on fixed corporations that we choose to fight at the regional level.
- 4) To strengthen cooperation at the regional level through broadening the relations of action with the existing regional organisations (FATIMME, Coordinating Committee of Latin America, etc ...) or promoting regional structures, especially in Asia and Africa.
- 5) To deploy the efforts aimed at stepping up the struggle for Peace, disarmament and international detente. To continue the aid to the trade unions and workers fighting against fascism and oppression, for independence.
- 6) To improve the means and the work of the TUI.

It is with these priorities in mind that we have to conduct our discussion in order to draw necessary lessons and experiences and decide on the proposals of activities for the two years to come made in the report.

I. TO MOBILIZE AND COORDINATE THE ACTION

The 8th Conference laid strong emphasis on the importance of metalworkers' united struggle for their demands. All the delegates noted that the struggles have surpassed as to their scope and militancy everything known up to now.

Consequently, the 8th Conference called on TUI to display ever-wider solidarity with the workers' struggles and be present on the "terrain" of decisive struggles with a view to render support and if possible to boost regional cooperation.

During the two previous years the metalworkers have confirmed through mass action their refusal to accept the austerity and sacrifices, their resolute opposition to the elimination of enterprises, wholesale layoffs and their resolve to defend their liberties.

In many regions, sometimes of vital economic importance, the metalworkers upset the plans of elimination set forth by monopolies and capitalist governments.

That was the case in the European steel industry due to powerful struggles mounted in France, Belgium, the FRG, and very recently in Great Britain.

It was the same with the automotive industry of Detroit in the US, at FIAT in Italy, at LAYLAND in Great Britain, RENAULT and CITROEN in France.

Mention also must be made of large-scale struggles in France, Japan, Denmark in the shipbuilding industry.

It is also worthwhile mentioning the mass strikes and demonstrations of metalworkers that have been staged all around the world : TURKEY - SPAIN - ITALY - BRAZIL - CHILE - INDIA - FRG - JAPAN - etc ... including the countries which seemed to enjoy "economic miracles": DENMARK - SWEDEN - etc ...

The role played by certain trade union leaders responding to the appeal by the governments to "social peace" and especially to "consensus" referring to the so called "fatality of the crisis" undoubtedly blocked the workers' fightback and in certain cases limited the results of the struggle.

Whatever it may be, one should appreciate at its face value the fact that IN ALL THE COUNTRIES WHERE THE METAL INDUSTRY IS CONCENTRATED, IN THE DECISIVE PRODUCTION SECTORS (United States, FRG, Japan, Great Britain, France, India, Brazil, Mexico, etc ...) MILLIONS OF METALWORKERS are involved in hard struggles, showing a high level of consciousness and militancy.

Following the decisions of the Conference to see the TUI present among the workers on struggle, its representatives were present in big strikes and demonstrations (steel - shipbuilding in France, Turkey, Great Britain, Mexico, Brazil, etc ...).

Actually, on every occasion we could make our voice heard at demonstrations or meetings, and more often through press-conferences.

This presence was considered positive by the trade unions and workers concerned, because it marked a concrete character of our solidarity. Besides that, a great deal of trade unions of the world have supported the struggle in response to our appeal, as was the case with the Turkish workers' strike, and many other struggles, notably in Latin America.

UNPRECEDENTED CAPITALIST OFFENSIVE

It should be noted, though, that the capitalist crises has become even sharper.

To preserve their profits and to guarantee the domination of the biggest monopolies the employers and the governments have mounted an unprecedented offensive at several fronts to hold back the multiple struggles and bring the metalworkers to the knees.

On the one hand, there is intimidation, repression more and more characterized by trials and even imprisonment of trade union leaders.

Since the 8th Conference we have registered more frequent provocations and police machinations against class trade union organisations.

In many countries the activists are coldbloodedly assassinated by fascist groups protected in most cases by the governments. The murder of our brother and great ~~MADEN-IS~~ Leader Kemal TURKLER shows to what extent the fascist methods have been developed to muzzle the working class. All that, let alone the assassinations of activists among metalworkers in Latin America and in Asia which are becoming ever-more frequent.

At the same time, a real anti-social aggression is jointly unleashed and waged in the capitalist countries in an attempt to limit, at any price, the wages, against the rights gained, such as social rights (Social security) and liberties.

Parallely, a real ideological war of an unspeakable intensity was mounted.

At the 8th Warsaw Conference we have alerted about the capitalist strategy worked out to confront the ideas of the revolutionary movement and the class struggle.

Today, we can note that it is nothing but the REVIVAL of the class collaboration in a close convergence with the reformist trade unions aimed at persuading the workers to accept the austerity policy through a large "social consensus".

It is a proof, and the history proves it, that it is always in the periods when the bourgeoisie experiences the biggest difficulties that it looks for solution of its problems in the reformism and class collaboration.

That is why we have to examine our perspectives of action taking into account new elements of that offensive, but also and especially considering the quality and the scale of the struggles in order to make our TUI play its role in this great class confrontation.

SOCIALIST COUNTRIES : SUCCESSES AND SHADOW ZONES

At the same time, the socialist countries' economy keeps growing.

Still, what we have begun saying at the 8th Conference in relation to the repercussions of the capitalist crisis is confirmed today. Its persistence keeps on weighing on socialist economies.

The important sectors of the metal industry are developing but not without problems and difficulties. Nevertheless, over the last two years, the rate of production, in general, was steadily growing and accompanied by a wage increase.

At the same time, the prices on various consumer goods went up in certain socialist countries and were not always set off by the wage increases.

If compared to the disastrous consequences engendered by the crisis in major sectors of the metal industry in capitalist countries, especially in terms of jobs, we can state that the socialist countries have no notable difficulties in employment. Certain socialist countries, though, suffer from the lack of work force that they try to overcome through higher labour productivity.

* *
*

Nevertheless, a shadow zone came to being in that period. The economic and social situation in Poland was in a striking contrast to the general assessment given above.

Without pretending to analyse the crisis in all its dimension we shall only say that the real causes for the great strike which shattered the big industries, notably that of metal reside in the economic mismanagement, and the justified discontent of the working masses and more generally in profound aspirations of the society that the political power failed to take into consideration.

We shall say no more bearing in mind that an extensive information will be given by the Polish comrade to our session that may open an exchange of opinions on the new situation of the metalworkers' trade unions in Poland.

Be as it may, we can already welcome the spirit of responsibility and preparedness for dialogue and negotiations which prevailed all the time in an effort to reach an agreement between the workers and high-ranking officials of the government.

The proof is there that gravest crises in a socialist country can be settled through the practice of democracy and through political measures only.

ELEMENTS OF PROPOSALS

As regards to the struggles and the TUI's presence on the "terrain".

If our presence has been positive as to the solidarity and the support obtained on the part of federations, still the task of finding the means to coordinate the struggles on the basis of common situations and joined demands has not been set on the rails of concrete solutions.

The example of the steel industry in Europe is significant in this respect.

Our efforts and particularly those of FTM/CGT of France have not brought to a concertation aimed at coordinating the struggles in different countries.

Hence, we have to consider the problem of Europe, which is of decisive importance. We have to consider the possibilities, to be more bold while examining the means to put into effect. To submit directly and clearly the issues to the comrades in the trade unions of Great Britain, Belgium, Italy, etc ...

An European meeting with the trade unions concerned, seems to impose itself to thoroughly discuss these problems and to look for concrete solutions.

- For Latin America, time seems to be ripe to make a breakthrough on the basis of the Coordinating Committee activity.

During the TUI's Bureau meeting in Latin America to be held in 1981, it would be necessary to arrange a meeting of all affiliated and friendly countries to have a broad discussion of the evolution of the struggles and unity in order to define concrete forms of a more effective coordination of the struggles on this continent.

- For Asia, 1981 must be undoubtedly a year for holding of a meeting of affiliated organisations to fill the gap in the relations and especially lay the groundwork for a close liaison and creation of a liaison body to support the struggles on the continent.

2. COORDINATION OF ACTION AT A BRANCH LEVEL

The question of industrial branches is closely linked with the problem of struggles we have just examined.

In fact, it is the capitalist crisis and the consequences specific to each production branch of the metal industry that brought the 8th Conference to urge the TUI's new leaders to set up "Commissions" particularly in the iron and steel, shipbuilding and automotive branches.

The aim was to have a deeper insight into the economic situation in these branches (in the capitalist as well as in the socialist countries) so as to draw concrete parallels on the basis of the realities and also the "plans" mapped out by the monopolies, the governments or the "communities" (EEC, CMEA, ANDIN PACT, etc ...).

Consequently, to know better the demands and trade union positions in order to display solidarity and to find the means to help and support the coordination of actions.

The creation and the first activities of the Iron and Steel Commission and that of Shipbuilding enable us to appreciate the results as positive.

It allowed, above all, to follow more attentively between the commissions' meetings the new developments in the branches and the mounting struggles.

SOME APPRECIATIONS AND SUGGESTIONS

We must clearly define the role to be played by the commissions in the future activity.

We should avoid, at all cost, to consider these commissions as "research centers" or debating bodies for experts. The commissions are meant for action.

The recent big strike by the British steelworkers where we were present, for instance, showed us that the commissions could play a role in providing support to the struggles and coordination.

To what extent the commissions can make an important contribution at the level of EUROPE to bring the situation out of the stalemate.

For this, it is needed that the commissions carry on their activities on a PERMANENT basis.

Their task is to follow daily the developments both in the economic sphere and in the struggles so as to provide any information to the members of the commissions and to call for solidarity action with the struggles. They are also assigned the task to examine the possibilities of intervening or taking initiatives following the importance of the problems or the range of the struggles.

As regards the AUTOMOTIVE industry we are called up to take a decision (delayed up to now) but the deep crisis affecting this sector forces us to act quicker.

For many years now there exists a very large "Automobile Steering Committee" promoted in particular by the TUI affiliates.

The Committee is of a very professional nature. It is preparing its third International Conference to be held in 1981.

The Committee, though very active, is not aimed at mobilizing and supporting the struggles, or at boosting the coordination of trade unions at the level of an automotive company.

Consequently, we propose that the Administrative Committee exchange opinions if necessary and take a decision to set up a TUI's "Auto Industry Commission" in the first quarter of 1981 and eventually submit proposals as to its composition. It should be stressed, though, that it must be a permanent "Working commission".

3. THE STRUGGLE AGAINST TRANSNATIONAL CORPORATIONS

The evolution of the capitalist strategy since the 8th Conference has confirmed the analyses and the tendencies that we stressed concerning the role and practices of the transnational corporations.

We can even add here that the whole capitalist world's economic strategy is carried out by the transnational corporations backed by the most powerful capitalist States.

It has become more and more evident now that the struggle for jobs, purchasing power, liberties including the struggle for disarmament and Peace is inextricably linked with the struggle against transnational corporations.

Still, we have stated a sizable gap as regards to the fightback, the organisation of the struggle and coordination at the level of transnational corporations.

It is on the basis of that analysis that the 8th Conference decided to avoid big general statements on the harmful practices of the transnational corporations, but instead look for concrete means of a fightback. Absolute PRIORITY was given to the ACTION and to the search for coordination of action at the level of the transnational corporations specially chosen to that end at the regional level to start with.

In the course of the two past years we have accorded our help and deployed our effort in liaison with the Coordinating Committee of Latin America against two given companies: PHILIPS and GENERAL MOTORS. The second half of 1980 will be undoubtedly the period when the 2nd Conference of the PHILIPS trade unions will be held.

Preparations are under way to carry out the same work within the GENERAL MOTORS.

Equally, the 1st Electric Industry Meeting was recently held, attended by trade union organisations of 13 countries of which only two are affiliated to our TUI.

The meeting of the "Liaison Committee" of the AFRICAN metalworkers' unions made the first step to bring together all the representatives of the existing trade unions at the African subsidiaries of the biggest company operating in Africa : PEUGEOT. The work is started in close cooperation with the FTM/CGT of France and with the assistance of PEUGEOT trade unions (France).

A joint initiative envisaged for the next October between FATIMME and TUI must allow us to determine what company or companies operating in Arab countries could be fixed for a permanent coordination of action between our two organisations.

As for Europe, we have to note, that the obstacles blocking concrete initiatives are still there. The plans concerning RENAULT, IBM or EMPAIN-SCHNEIDER have never materialized.

EXPERIENCES - PROPOSALS

One cannot deny that the struggle against transnational corporations encounters serious and various difficulties. One of the most important is undoubtedly the division in the trade union movement.

Notwithstanding, TUI steadily builds up its efforts on the basis of the 8th Conference and will continue to do so with the tenacity needed.

Still, we have to admit that despite our efforts we failed to do something concrete on two important continents of EUROPE and ASIA.

We did not succeed in coordinating the struggles and providing a fightback against transnational corporations on these two continents.

The obstacles and reasons stretching beyond the TUI, are important. Nevertheless we cannot reconcile with that state of affairs.

For Asia, the meetings planned and often delayed must allow in 1981 to take a concrete decision on Canadian multinational Aluminium, operating in Asia, namely in INDIA and the PHILIPPINES.

For Europe, the proposal mentioned above, on a meeting of European federations could examine the issue with a view to decide what Europe-based transnational corporation could be chosen as a target for coordinating the efforts of all trade unions.

It seems absolutely necessary that from now on till the 9th Conference we manage to translate into reality the experiences of action against the transnational corporations properly chosen in Europe and Asia.

Today it has become IMPERATIVE in order to assess our TUI's capacity of action and show the value of orientation of a class struggle organisation.

4. STRONGER COOPERATION WITH REGIONAL METALWORKERS' ORGANISATIONS

The 8th Conference took into account the existence of metalworkers' regional structures such as EMF in Europe, FATIMME for Arab countries, etc ...

It implies a regional process corresponding to objective situations and called up to facilitate the development of concrete action between all the federations concerned.

Over the two past years the cooperation with FATIMME has been developping in good conditions at regular meetings held in accordance with our agreement and enabled us to take joint positions on various aspects of the situation in the Middle East.

Still, bearing in mind the situation in Arab countries it seems necessary to give a new incentive to that cooperation.

While continuing our solidarity action challenging imperialist conspiracies in the region, we have to agree upon a joint professional initiative on the basis of problems specific to the metalworkers in the Arab countries (trade union liberties - wages - skill qualifications - working conditions, hygiene, etc...). It is to be followed up by a Conference on "transnational corporations" sponsored in cooperation with the TUI at the end of the current year in Lybia.

Similarly, we have to think about the ways to give a qualitative boost to cooperation with the "Coordinating Committee of Latin America" bearing in mind the objectives proposed in the chapter dealing with the struggles.

We must also bring all necessary assistance to the young African "Liaison Committee" in accomplishing the tasks it has set out for itself and especially in assuring the success of the "Pan-African Metalworkers' Unions Conference" to be held in Benin in 1981.

From now on till the 9th Conference, as was mentioned above, we have to fix a task of setting up an Asian Liaison committee for the reasons given earlier in this paper.

5. TO STOP BELLICOSE DESIGNS OF IMPERIALISM AND TO IMPOSE DISARMAMENT AND PEACE

On the basis of the principles always defended by TUI concerning Peace and disarmament, the 8th Conference called on "all the metalworkers and trade unions to close their ranks and to step up action:

For Peace and Security

For halting the arms race

For dissolution of military blocks, etc"

Since then, we witness a considerably mounting tension in the world caused by imperialism and all reactionary forces.

The reason for it is a powerful movement of peoples that intensified the struggle in this period for INDEPENDENCE, LIBERTY, SOVEREIGNTY OVER NATIONAL RESOURCES, SOCIALISM.

In fact, the imperialism sustained a defeat in IRAN, VIETNAM, KAMPUCHEA, NICARAGUA, AFGHANISTAN, ZIMBABWE. The Camp David accords are in an impasse. The people of SAHARA Arab Democratic Republic are scoring successes. Progressive forces gain force in SOUTH KOREA, SALVADOR, BOLIVIA and other countries. CUBA frustrated new provocations and finally the boycott of the Moscow Olympics has failed.

RARELY SO MANY POSITIVE RESULTS HAVE BEEN
ACHIEVED IN SUCH A SHORT PERIOD OF TIME

It furnishes the clue for the imperialist AGGRESSIVENESS resulting from successive failures, but also its IMPOSSIBILITY to EASE THE GRIP of the CRISIS bedevilling all the capitalist countries.

This aggressiveness is being materialized in an unbridled arms race, particularly in the decision to deploy US missiles in Western Europe as well as in the backing of the reactionary regimes and the increase of military budgets.

This aggressiveness, though, would not hamper to see the essential thing : the balance of forces tips strongly in favour of forces of progress, peace and socialism.

The imperialism can no longer ignore the evolution of this balance of forces. Nevertheless, we have thought over these recent months that it would be wrong to under-estimate the DANGER that this adventurist policy poses to Peace.

For this reason we have decided to make our specific contribution by setting up a "Working group on disarmament". Its first meeting took place in Berlin, on March 27 to 29. A document was drafted on the basis of its proceedings.

The present-day situation, however, calls for a stronger effort to stop the bellicose designs of imperialism and to impose new setbacks on it.

Without waiting for the WFTU Conference to take place we propose that those in charge of the group keep on accumulating arguments specific to the metal industry and eventually come out with new initiatives.

It is the transnational corporations in the metal industry that are major contractors for arms production making the biggest profits.

In the aircraft or shipbuilding industry, enormous layouts are earmarked to these companies to produce aircrafts and war ships far superior to the money given for civil production.

On the other hand, a profound research on the limitations of trade union liberties and policies in the war industries would be revealing from this point of view.

Meanwhile, the Administrative Committee is called up to examine the draft document worked out by the working group, which met in Berlin and to submit necessary amendments and corrections, so that it could be adopted by the current session.

FOR IMPROVEMENTS IN ALL ASPECTS OF THE
TUI'S LIFE

The 8th Conference discussed the problems concerning TUI's work.

The text of the final document summed up the essential when it says : "... in the context of the situation and the development of struggles TUI must IMPROVE ITS MEANS ... the workers need a TUI Metal that can take the offensive, that is responsive and imaginative ..., it should be reflected in its OBJECTIVES, METHODS of work, its democratic functioning ..." "... To this end, it must aim to BETTER the PROFESSIONAL CHARACTER of its activity. All this calls for a RENEWAL of THE STYLE OF WORK, THE FORMS AND THE MEANS OF EXPRESSION...".

Equally, the document calls on the comrades elected in leading bodies to bring their effective contribution into orientating or elaboring initiatives or activities.

On the whole, it is indisputable that much progress has been achieved.

- a) The presence in the mass struggles, a concrete effort against certain transnational corporations, the work of the branch commissions, etc ... have brought the TUI to be CLOSER to the preoccupations of trade unions and the aspirations of workers in the metal industry and to strengthen the professional character of its activity.

- b) Official statements or communiques were payed much more attention to so that the STYLE and the forms of expression take into account different opinions and the diversity of the metalworkers' trade union movement.
- c) As far as the statutory meetings are concerned, a perseverant effort has been made to have the "agendas" reflect the workers' preoccupations and demands and promote professional content of the discussions.

Equally, in their interventions the delegates to the meetings tend to discuss concrete problems on the basis of the agenda and little by little give up the habit of dealing with general and political issues.

Still, there is much to be done to impart to our meetings a character of a WORKING MEETING and to our discussion that of FRANK and OPEN DEBATE with a view to constantly improve the democratic role of the TUI.

We should continue our effort to "BETTER THE PROFESSIONAL CHARACTER" and to pass to a higher stage in renewal of our style of work and our FORMS OF EXPRESSION;

To this end, we have to draw EVERY lesson from what has happened at certain recent statutory meetings where once again the question of great general statements replaced the formal resolution which concluded the discussion and stirred confusion.

The practical question is to know whether at each statutory meeting and beyond the agenda (ADOPTED AT THE BEGINNING OF THE MEETING) it is necessary to review general problems arising at the international arena and issue resolutions ?

It brings us to ask the essential question. Does not that mean that there is a kind of non-assimilation of the professional character and renewal of our style and our forms of expression.

To put it more clearly isn't there a tendency linked with the habit of trying to give to these working meetings focused on concrete and adopted problems a FORM of political expression in their conclusions or in their final resolutions ?

The Secretariat discussed these problems, today they are submitted to the Administrative Committee.

There is the need to have frank and sincere discussions not to invite a useless polemics, but with a more constructive objective of finding together the language and just solutions that impose themselves, in order to improve the work in this sphere as well as in all other aspects of the TUI's life.

This is the only means to our make TUI more credible and efficient meeting the requirements of the time.

This, certainly, will assure a more energetic advance towards agreat 9th Conference of the Metalworkers' Unions.

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMALARI

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

31st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING
NOVEMBER 19-21, BUCHAREST, ROMANIA

.....

Draft

GENERAL RESOLUTION

1. The Administrative Committee members have analysed the initiatives and activities of the TUI and metalworkers' unions for the past two years since the 8th International Conference of Metalworkers' Unions.
2. The first very evident aspect of the situation is not only the ongoing capitalist crisis but its aggravation caused by the transnational corporations' redeployment, restructuring and austerity policies.
3. This situation is mainly featured by a soaring unemployment, sagging buying power, worsening living and working conditions of the overwhelming majority of the metalworkers as well as by sharp attacks on trade union liberties and rights.
4. In the long run, as it was stated by the 8th Conference, there is every evidence that the causes for the crisis are rooted in the capitalist system and the policy sought masterminded and put into practice by the forces of capital: employers and political rulers.

iden source 5/6/7/8/3. paragraflar gelecek

2) Yarine
baghi'mm yank
raporundan (Fransiz)
s. 4. 'de
alttan 4. paragraf
gelecek

5. The second aspect, which gave a new shape to the past two years, is the development of struggles, their quality and content.

6. These struggles testify to a deep distress, mounting concern and revolt, to a resolve not to let themselves be crushed, oppose worsening living standards, press for improvements without waiting.

7. The struggles bear concrete results at enterprises, translated by higher wages, preservation of jobs, better working conditions, etc...

8. Bitter struggles are also being waged by the metalworkers in the countries with oppressive racist and fascist regimes. The ideas of democracy, freedom and independence find there their way through.

9. There is every proof that the struggle is the best and the only way to translate into reality the ideas of transformations, of a breakthrough toward a new economic order, toward socialism.

12/13/4. paragraph bureau selected.

x x x

10. All this invites the development of a more favourable balance of forces and, consequently, opens for the TUI and metalworkers' trade unions new possibilities for coordination of unitary struggles at the national and regional levels.

11. In this context, the guidelines and objectives set out to this effect by the 8th Conference are becoming ever more valid and retain all their topicality. It means above all:

- a) To retain the necessary presence of the TUI in the broad-scale struggles on all the continents.
- b) To step up tenacious efforts in mobilizing broadest concerted action against definite transnational corporations in the metal industry with a view to push through initiatives on all the continents.

c) To continue concrete work regarding the trade branches, particularly that of iron and steel, shipbuilding and automobile, bearing in mind that this work may be a powerful key factor for a large-scale concerted action at the level of a given region.

12. The Administrative Committee, though, believes that while continuing these activities on all the continents, a stronger effort must be taken in Asia and especially in Western Europe.

x x x

13. In the perspective of the 9th Conference, the Administrative Committee considers that there is no more important task than to help the metalworkers and their unions develop these struggles at all levels in order to offer a fightback corresponding to the dimension of anti-social policies pursued by the big monopoly capital.

14. These struggles are of strategic importance for today and the future. They are a deep source of confidence for the working class, a hope for changes.

15. This hope is all the more justified because the advance of the mankind consolidates and confirms it.

16. The Administrative Committee notes that since the 8th Conference the progress achieved in the metal industry of socialist countries clearly shows that it is possible to do away with unemployment and that the economy can steadily expand to meet the needs of the workers and people.

17. This development poses and will pose, under various forms, according to the country, hard and even crucial problems. But the proof is there that the socialist countries are capable of solving these problems on their own basis and with respect for the broadest democracy.

18. There is no denying the progress achieved since the 8th Conference. We must give correct information about it to counter the lies of the bourgeois propaganda aimed at discrediting socialism in the eyes of working masses.

19. The Administrative Committee points out that since the 8th Conference the imperialism has undertaken new steps to revive the spirit of the cold war and to preserve zones of tension in various parts of the world (Middle East, Caribbean, Indian Ocean) and thus to poison the international climate.

20. To this end, the Administrative Committee, faithful to these principles and following the decisions by the 8th Conference, adopted a document reflecting its position on disarmament and peace. It is prepared to continue its efforts in this direction bearing in mind specific aspects of the metal industry.

21. The Administrative Committee stresses once again the need to enhance the TUI trade character through further improvement of the forms of its activity and efficiency of its work.



31ème SESSION DU COMITE ADMINISTRATIF -

19-21 Novembre 1980 BUCAREST ROUMANIE

P R O P O S I T I O N S

PLAN DES REUNIONS STATUTAIRES

DE L'U.I.S. METAUX

(exercice 1981 - 1982)

* * *

ANNEE 1981

AVRIL - REUNION DU BUREAU QUITO (EQUATEUR)
Réunion commune UIS-COCTAMEAL

NOVEMBRE - COMITE ADMINISTRATIF BUDAPEST (HONGRIE)

ANNEE 1982

1ere Quinzaine MARS - REUNION DU BUREAU CHYPRE

JUIN - COMITE ADMINISTRATIF SOFIA (BULGARIE)

SEPTEMBRE - 9ème CONFERENCE INTERNATIONALE
DES SYNDICATS DES TRAVAILLEURS
DE LA METALLURGIE MOSCOU (URSS)

JUIN REUNIONS ANNUELLES DES COMMISSAIRES
AUX COMPTES MOSCOU (URSS)

* * *

yürütme
yönetim
toplantıları

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

31-st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING
NOVEMBER 19-21, 1980 - BUCHAREST - ROMANIA

REPORT ON 1979-1980 ACTIVITIES

The past two years which separate us from the 8-th Conference enable us to sum up the activities carried out on the basis of the guidelines and priority tasks set out by the 8-th Conference. It was an important stage in the TUI's advance and it made it possible to define in a more precise manner the professional character of our organisation. Thus, we have accomplished:

I. Statutory meetings

. Bureau meeting (April 1979 - Damascus, Syria). The meeting set out the guidelines and perspectives for the TUI on the basis of the 8th International Conference experience.

. 30th Administrative Committee meeting (October 23-26, 1979 - Istanbul - Turkey). Various events were organized on that occasion to mark the 30th Anniversary of the TUI. Participating in them were ancient TUI's presidents and general secretaries. A big mass meeting was held attended by Turkish workers. A message "30 Years of Struggle" was circulated among all affiliated and friendly metal workers' unions.

. Bureau meeting (April 6-9, 1980 - Brazzaville - Congo). To strengthen the TUI's presence in Africa was the main goal of the meeting. An African metal workers' unions Liaison Committee was set up following the decision taken by the meeting.

These meetings were attended by many representatives of metalworkers' federations not affiliated to the TUI.

2^o/. TUI's presence at the "ground" of struggles

. TURKEY: As soon as the news about the MADEN-IS leaders arrest reached us, a Secretariat's delegation left for Istanbul to demand the release of the trade union leaders. A press conference was held in Istanbul on that occasion. Another press conference was organized in Moscow where the message of protest to the Turkish government was read out. A TUI delegation visited Turkish Embassy in Moscow.

. FRANCE: Participation of a TUI Secretary in the steelworkers' big march on March 23, 1979 in Paris and TUI's statement on that occasion.

- support to the ship building workers' strike at Ciotat and particularly at the TERRIN ship yard (November, 1979). Those present were TUI General Secretary and a FTM/CGT comrade.

- TUI General Secretary's participation in the demonstration staged by the FTM/CGT on the occasion of the auto fair (October 1980) to protest against massive layoffs in that industry as the result of the crisis.

. BRAZIL: A TUI Secretary took part in the strike staged by Sao Paulo metal workers (May, 1980). Contacts were established with trade union leaders of various metal industries. He also participated in a seminar.

. POLAND: Within the framework of the strikes which took place in Poland last August, TUI General Secretary visited the "ground" to have a better insight into the new situation in the trade unions following the strike at big shipyards. There were discussions with comrade JANKOWSKY, the new President of the Polish Trade Unions' Central Council as well as with the comrades from the Metalworkers' Federation.

. GREAT BRITAIN: During the big steelworkers' strike a delegation composed of the TUI General Secretary and the head of the FTM/CGT steel section visited London. The delegation was received by a secretary of the ISTC. The forms of solidarity were discussed.

TUI's solidarity with the workers on struggle

Many a time TUI Metal displayed its solidarity with the metal workers of numerous countries engaged in bitter struggles for their vital interests. This solidarity has materialized in both moral and material aid (Turkey, Spain, Chile, Uruguay, Portugal, India, Vietnam, Brazil, Peru, South Korea, Sri Lanka, etc...). In many cases TUI has expressed its solidarity with the workers fighting for their freedom and democratic and trade union rights, against the policy of apartheid and repression (South Africa, Uruguay, Chile, Salvador, Nicaragua, Turkey, South Korea, Colombia, etc...).

Telegrammes of protest were also sent to the governments of these countries, as well as to the UN and ILO.

3°/. TUI's effort to step up the struggle against transnational corporations in the metal industry

. TUI's secretary participation in a bilateral meeting of PHILIPS trade unions of Colombia and Venezuela (November, 1979);

. Participation in the preparation of the 2nd Conference of the PHILIPS Latin American workers;

. Decision by the African Metalworkers' Unions Liaison Committee to promote a meeting of activists at the African subsidiaries of the PEUGEOT transnational (April 1980);

. Participation in the Latin American Conference of the GENERAL MOTORS workers (November 2, 1980).

4^o/. Coordination of action on the regional level and
strengthening of relations with national unions:

- AFRICA :
- Creation of the African Metalworkers' Unions Liaison Committee (April, 1980) at the TUI Bureau meeting in Brazzaville (P.R. of Congo);
 - contacts with the OATUU with a view of joining efforts against PEUGEOT transnational;
 - contacts and cooperation with the national federations and metalworkers' unions of CONGO, BENIN, TOGO, NIGERIA, MADAGASCAR, MALI, ANGOLA;
 - preparation of the Pan-African Conference of Metalworkers' Trade Unions scheduled for 1981.
- MID-EAST :
- The General Secretary took part in the FATIMME Administrative Committee meeting held last June in Algiers. Initiatives to boost the TUI - FATIMME cooperation against transnational corporations were discussed. To this end, LEBANON and KUWEIT were visited with a view to have a better insight in the general situation, the role and the place taken by the trade unions, as well as to strengthen solidarity and cooperation in action.
 - Syria: Following the discussions with the representatives of the Damascus - based FATIMME a communique was signed showing a broad agreement between our organisations on the entire range of Middle East problems. The TUI General Secretary also participated at the great May Day event organized in Damascus.
- EUROPE :
- A TUI delegation attended the FTM/CGT 31st Congress. The General Secretary intervened on behalf of the TUI.

- Participation of a TUI secretary in the DISK and MADEN-IS Congresses in Turkey.
- Participation in the 12th Congress of the Metalworkers' Federation (Metall-Bergbau-Energie) in Vienna, Austria (May 4-7, 1980).
- General Secretary's participation in the Congress of the Hungarian Metalworkers' Federation, Budapest (November 15-16, 1980).

LATIN AMERICA :

- TUI has been giving a permanent help to the Metalworkers' Coordinating Committee (COCTAMEAL) for its work on the continent.
- A "Conference of the Latin American Electricity Workers" was held on January 18-20, 1980 in Mexico at the initiative of the TUI and its affiliated organisations of the continent and with the help of the Mexican Electricity Workers' Union. 22 organisations of CPUSTAL and TUI Metal representing 13 countries of the continent took part in the Conference.

The Conference has discussed and analysed: Development of the Electric Industry in Latin America and the Caribbean - Foreign capital in the electric industry - Nationalized electric industry - Collective bargaining agreements - Forms of unity of workers' action at the national, regional and continental levels.

- Visits also were made to Mexico, Colombia, Brazil, Argentina, Chile, Cuba, Peru, Panama (in cooperation with FTM/CGT).

- TUI was also represented at the friendship smelting and the meeting of Latin American Metalworkers' Unions held last September in Havana, Cuba.
- Participation of a TUI secretary in the FENTRAMETAL Congress - Bogota - Colombia (October 31 - November 1, 1980).

ASIA : - Visits were made to Japan and Philippines with the aim to examine the means of a closer cooperation promoting creation of a Metalworkers' Coordinating Committee on this continent.

4°. FOR COORDINATION OF ACTION AT THE BRANCH LEVEL

Following the decisions by the 8th International Conference in Warsaw the Iron and Steel Commission was set up, its first meeting was held in September 1979 in Moscow; the second meeting took place in October 1980, in Donetsk (USSR); The latter dealt essentially with the situation in the steel industry of Western Europe.

Also was set up the Shipbuilding Commission: Its first meeting was held in Gdansk (March, 1980, Poland); this meeting made it possible to assess the general situation in the ship building industry of the world and the workers' demands in this sector.

The Portuguese comrades agreed in principle to invite the 2nd meeting of the Commission to Lisbon.

5°. The struggle for Peace, disarmament and international detente

With the imperialism mounting tension in the world, TUI urged many a time its affiliated and friendly organisations to

step up the struggle for disarmament, for peace and international solidarity.

Bearing in mind the increasing danger posed by the rearmament measures, TUI has set up after the 8th Conference a working group on disarmament. Its first meeting was held on March 28-30, 1980, in Berlin (GDR).

Representatives of the TUI, affiliated and friendly organizations took part in the International symposium on Disarmament, which took place in Berlin after the working group finished its work.

Following these various meetings a restricted committee of the working group on disarmament met last October in Moscow to finalize the draft of the final document regarding the TUI's position on the socio-economic problems of disarmament in the metal industry. (The draft will be submitted to the Administrative Committee for final approval).

6°. Improvement of the TUI's means and functioning

The 8th Conference discussed this problem and the basic document summed up the essential points. Sizable progress has been achieved and the TUI is now ever more closer to trade unions' preoccupations and the metalworkers' aspirations what has enabled it to strengthen the professional character of its work.

a) Politically it has materialized in the following:

- Presence in the mass struggles,
- concrete effort against given transnationals,
- work of the branch commissions,
- more careful wording of statements and press communiques with a view to consider different opinions and the diversity of the trade union movement,

- agendas of the statutory meetings focusing more on metalworkers' preoccupations and demands in order to promote professional character of these meetings, etc ...

b) Trade union training

- Seminar of a medium level for metalworkers' union activists of the Arab countries to be held in December, in Moscow.
- Seminar for trade union activists of Latin America with the ILO assistance and TUI participation (November 2, 1980) Bogota, Colombia,
- Preparation of a medium level seminar for metalworkers' union activists of African countries.

c) Improvement of the TUI propaganda:

TUI has been taken bigger effort with a view to better the content and the form of its publications. Over the period under consideration it published on a regular basis: in 1979 11 issues of "Informations", 3 issues of the "Bulletin" and 12 press communiques; in 1980, (till the end of October) 10 issues of "Informations", 2 issues of the "Bulletin" and 10 press communiques. A Pamphlet on the TUI's 30th Anniversary was published and widely circulated. The Informations appear again in Arabic.

7°. Participation in International meetings

- 4th World Trade Union Conference on the problems of working women, attended by representatives of TUI, Metal, FTM/CGT of France and FENTRAMETAL of Colombia (October, 1979, Cyprus).
- Participation in the WFTU General Council (Sofia, 1979 and Moscow, 1980).

- . Symposium of representatives of the socialist countries on the protection of labour at ship yards (Bulgaria, May, 1980).
- . International Conference on the "Man and the production environment at steel works" (Moscow, October, 1979).
- . Seminar on auto industry (Moscow, October, 1980).

8°/. Participation in the meeting of tripartite or non-governmental organisations

Participation in the 2nd International Consultation on the steel industry sponsored by the UNIDO (New-Delhi, January, 1979).

Participation in the 66th session of the ILO International Labour Conference (Geneva, June, 1980).

9°/. New affiliations

Since the 8th Conference the TUI's influence and the prestige have grown considerably which is also proved by 9 new members among us.

* * *

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

31st ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING

November 19-21, 1980 - BUCHAREST - ROMANIA

Working order

Tuesday, November 18

- | | |
|-------|---------------------------------|
| 10.00 | - Bureau meeting |
| 11.30 | - Break |
| 12.00 | - Resumption of work |
| 13.00 | - Meal |
| 15.00 | - Resumption of work |
| 16.30 | - Break |
| 17.00 | - Resumption of work |
| 18.00 | - Closing of the Bureau meeting |

Wednesday, November 19

- | | |
|-------|--|
| 9.00 | - Opening of the meeting by TUI's President |
| | - Intervention by the representative of the Central Council of the General Trades Union of Romania |
| | - Intervention by the President of the Metalworkers' Federation of Romania |
| | - Reading of Report by the TUI's General Secretary |
| 11.00 | - Break |
| 11.30 | - Resumption of work |
| 13.00 | - Lunch |
| 15.00 | - Resumption of work |
| 16.30 | - Break |
| 17.00 | - Resumption of work |
| 19.00 | - Concluding of the 1st session |

Thursday, November 20

- | | |
|-------|---------------------------------|
| 9.00 | - Resumption of work |
| 11.00 | - Break |
| 11.30 | - Resumption of work |
| 13.00 | - Lunch |
| 15.00 | - Resumption of work |
| 16.30 | - Break |
| 16.45 | - Resumption of work |
| 18.00 | - Concluding of the 2nd session |
| 18.30 | - Dinner |
| 20.00 | - Show |

Friday, November 21

- | | |
|-----------|--|
| 9.00 | - Resumption of work, 3d session |
| 10.30 | - Break |
| 11.00 | - Resumption of work |
| 13.00 | - Closing of the 31st Administrative Committee meeting |
| 13.30 | - Lunch |
| afternoon | - Press Conference |
-

UNION INTERNATIONALE DES SYNDICATS DES TRAVAILLEURS DE
LA METALLURGIE

31ème SESSION DU COMITE ADMINISTRATIF

19-21 Novembre 1980 - BUCAREST (ROUMANIE)

* * *

- Demandes d'Affiliations depuis la 30ème Session du Comité Administratif.
- Applications for affiliation since the 30 th.Administrative Committee meeting.
- Solicitudes de afiliacion despues de la 30 a. Sesión del Comité Administrativo.

* * *

- CEYLON STATE CORPORATION EMPLOYEES UNION
(Syndicat des employés des sociétés d'Etat de Ceylon)
(Sindicato de empleados de las sociedades del Estao de Ceylon)
123, Union Place - COLOMBO - SRI-LANKA
- NATIONAL ASSOCIATION OF TRADE UNIONS -NATU-
(Association nationale des syndicats - NATU-)
(Asociacion nacional de sindicatos - NATU-)
Suite 401 San Luis Terraces Ermita - MANILA - PHILIPPINES
- LABOUR SINDICATE MINISTRY OF ELECTRICITY & WATER
(Syndicat des travailleurs du Ministère de l'électricité et eau)
(Sindicato de trabajadores del Ministerio de electricidad y agua)
P.O.BOX 5468 KUWAIT - KUWAIT

* * *

Yeni üyelik başvuruları.

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS IN THE METAL
INDUSTRY

ADMINISTRATIVE COMMITTEE MEETING

November, 19-21, 1980, BUCAREST - ROMANIA

Draft

A g e n d a

1. Critical examination of the TUI's two-year activities and initiatives on the basis of metalworkers' struggles and the prospects for the 9th International Conference.

Reporter : Pierre BAGHI
General Secretary

2. Information on the recent events in Poland and their repercussions on the metalworkers' unions - Exchange of opinions.

Reporter : Polish comrade

3. Discussion and adoption of the TUI's plan of activities for 1981.

4. Report by the Auditing Committee. Adoption of the Financial balance sheet.

Reporter : Boris DIMITROV
President,
Auditing Committee

TRADE UNIONS INTERNATIONAL OF WORKERS
IN THE METAL INDUSTRY

REPORT ON THE SECRETARIAT MEETING
(TUESDAY, OCTOBER 28, 1980)

I^o/ EXPERIENCE OF THE 2nd IRON AND STEEL COMMISSION MEETING

The 2nd meeting was held in DONETSK (USSR). The participation was more representative than at the 1st meeting despite regrettable absence of the FTM/CGT comrades. The following countries were represented at the 2nd meeting: INDIA, NIGERIA, GREAT BRITAIN, FINLAND, USSR and POLAND. The agenda of the meeting was more concrete and covered only one theme: the situation in the steel industry of Western Europe. The meeting discussed the draft statement prepared in advance by the President and the Secretary of the Commission. The draft has been reshaped. A report on the work of the commission will be sent to its members as to the TUI Administrative Committee members. The statement will be circulated among the commission members and the affiliated and friendly organisations.

The agenda for the next meeting will be fixed following the development in the steel sector. It will be worked out at a meeting (six months before the commission meeting) between the President of the Commission, TUI secretary and expert in charge of the steel industry within the TUI. The Secretariat agreed that the commission would meet only once a year.

The idea was considered to hold a seminar on steel workers' common problems timed to one of the commission meetings.

Mention was also made that the commission members must be kept better informed between the meetings (through dispatching documents by the TUI on the problems concerning the steel industry and the struggles.

The Secretariat decided to stabilize the participation in the commission meeting bearing in mind that they are "working commissions" and not mini-conferences.

2^o/. FINAL STAGE IN PREPARATIONS FOR THE BUREAU AND
ADMINISTRATIVE COMMITTEE

All the documents for the two meetings have been dispatched in due time. The air tickets for the affiliated organisations and the delegates from the developing countries have been sent out.

The Secretariat made final decision on the TUI staff participation in the Bucharest Administrative Committee meeting.

The working order has been jointly fixed with the Romanian Metalworkers' Federation during the TUI's visit to Bucharest. The Secretariat was reported to and gave its agreement.

Preparation points to be adjusted

The general resolution will be drafted by comrade Tcherwinsky who is to submit the draft to the Secretariat on November 10 at the latest.

The draft text of applications for affiliation as well as the report on the 1979-1980 activities have been established.

The Plan of activities for 1981 and the oral report are being written by the General Secretary.

As for the changes of representatives in the Administrative Committee, we have not received any written confirmation.

An official letter will be submitted to the TUI concerning comrade NITA who is to replace comrade STEFANESCU (ROMANIA).

As far as CUBA is concerned the nomination will be made by the Congress of the Cuban Federation. As regards comrade JANKOWSKY

of Poland, taking into account the developments in the country, the Secretariat will discuss the matter with the Polish representative at the Administrative Committee.

3^o/. SHIPBUILDING COMMISSION

The 2nd meeting of the commission is to take place, in principle, in Lisbon, in early 1981. The Portuguese comrades have agreed to house the meeting but the final decision depends on their government.

In agreement with the FTM/CGT of France the "restricted committee" will meet in Paris on December 2 and 3, 1980 (composed of France, Japan, Poland and TUI).

The Committee is to elaborate the Agenda and the main lines of the report which will be submitted to the discussion. The Secretariat believes that this meeting should analyse the problems of the shipbuilding in Western Europe bearing in mind the grave crisis on the continent. In any case the "restricted committee" will make decision and proposals to this effect.

There is a proposal to invite Great Britain and Spain. To insure the participation of these two countries it seems necessary to establish contacts with the help of Portuguese comrades for Spain and FTM/CGT for Great Britain.

4^o/. To improve TUI's functioning

Draft "Interior Regulations" of the TUI have been prepared. Since these Regulations are not completed to be submitted to Bureau members at the Bucharest meeting for adoption, it was decided to send them by the year end for adoption at the next Bureau meeting to be held in April 1981.

- The actual position of the auditor and the role of the superintendent were made clear.

- The Secretariat decided to give to the TUI staff a four day leave on the occasion of the Anniversary of the October Revolution.

- The Secretariat decided to send a message of gratitude to the Polish Metalworkers Federation for having offered to the TUI a telephone equipment for the new office at Pushkin street; a message of gratitude to comrade SOMMER, TUI's President and to IG Metall as well as to the trade union of the plant-donator of the GDR for having offered to the TUI Metal two portable electric type writers and one electric type writer.

- The Secretariat decided to give financial aid of solidarity to the Algerian comrades because of the earthquake in El Asnnan.

- The Secretariat decided to pay a salary compensation to the Soviet staff of the TUI.

Moscow, October 29, 1980

REPORT

On the Iron and Steel Commission of the TUI Metal

(October 14-18, 1980, Donetsk)

The regular Iron and steel Commission Meeting of the TUI Metal was held in Donetsk.

Participating in the meeting were :

N.C. DUTTA	Secretary , AITUC; President, All India Steel Workers Federation;
A. AJAIYI	General Secretary, Iron and Steel Workers' Union of Nigeria;
N. KARNAUKH	Head of department, CC of the USSR Metallurgical Workers' Union;
A. IVANTCHENKO	Secretary Polish Iron and Steel Workers' General Council;
P. NURMI	Representative , Metalworkers' Union of Finland (Observer)
J. FOLEY	Executive Committee member, Iron and Steel Trades Confederation (ISTC - Great-Britain), President South Wales Steel Workers' Union; (Observer)
T. BRENNAN	Negotiating Committee member (Scotland) (Observer)
V. GOTCHINSKI	TUI Secretary (USSR);
A. MARROQUIN	TUI expert (Colombia)
Z. TCHERWINSKI	TUI expert (Poland)

Following the decision by the previous meeting the commission discussed the problems concerning the situation of Western European steel workers.

Practical tasks and the unity of action in the struggle for employment , better working conditions and living standards of the steel workers in Western Europe.

A particular attention was paid to the steel workers situation under the capitalist crisis, to the impact on employment of international economic relations, scientific and technological progress and disarmament, to defining the actions ensuring solidarity with the steel workers' struggle, to working out of common demands and coordination of struggle.

The discussion by the Commission members and all other participants of the meeting of the report presented by V. Gotchinski TUI Secretary has confirmed that the steel workers' situation in Western European countries is unrelentlessly deteriorating due to the deep crisis rampant in the steel industry of most steel producing-countries, and to the domination by transnational corporations that engendered wholesale lay-offs, soaring unemployment, steadily worsening steel workers' living and working conditions.

To secure profits for monopolies new plans are being elaborated for further reduction in steel production entailing new job cuts in the steel industry and adjacent sectors.

The participants in the meeting dwelt in detail upon the situation of steel workers in their respective countries, compared the steadily expanding steel industry in the socialist countries accompanied by social measures, increasing steel production in a number of developing countries of Asia and Africa with steelworks closures in industrialized capitalist countries.

They also stressed the mounting struggle waged by the steel workers against deteriorating living and working conditions. They laid emphasis on the solidarity displayed by the trade unions and workers with the labour unions engaged in bitter struggle for their socio-economic rights, put forward proposals on stronger solidarity and unity of workers' action.

The trade union representatives from capitalist, developing and socialist countries were unanimous in their assessment of the problems facing the steel workers in Western Europe and the demands aimed at a strengthening of the struggle for jobs, better working conditions and living standards. The meeting discussed the draft statement of the Commission worked out with the participation of A. TACQUIN (France), president of the Iron and Steel Commission.

The final document - the statement "For coordinated action and solidarity of steel workers fighting under crisis" - was unanimously adopted with the amendments and modifications made. The document analyses the current situation and strongly condemns the measures taken by governments and monopolies which defy the interests of the working class and are aimed at cutting steel production, intensifying labour, slashing jobs and aggravating the crisis.

(The statement is enclosed herewith).

3.

It was decided to send the materials of the meeting to all commission members and the Statement to all affiliated and non affiliated organisations for coordination of actions. It was also decided to foresee a possibility of a press conference on the subjects discussed.

The Commission sets out the guideline for further work. A proposal was made to hold the next meeting not later than September 1981. It is to consider the problems of developing countries as well as the issues contained in the adopted statement on the situation of Western European steel workers.

The proposal on the agenda will be submitted to all commission members for approval. The venue will be fixed in the course of further consultations.

All the participants in the meeting approved of the decision to hold meetings in the steel production centers. They were given an opportunity to get acquainted with the Soviet Steel workers' labour conditions in Donetsk and Makeyevka cities as well as to see with their own eyes the way the social and cultural problems are tackled by steel workers' unions. Trade union representatives from Great Britain, India, Nigeria and Finland attending the meeting with the workers and trade union activists spoke about the struggle of the steel workers and their situation in their respective countries.

V. GOSHCHINSKY

SUI SECRETARY

Statement by the Iron and Steel
Commission of the TUI Metal

FOR COORDINATED ACTION AND SOLIDARITY
OF STEEL WORKERS FIGHTING UNDER CRISIS

Having examined at its meeting the practical tasks and unity of action in the struggle for jobs, better working conditions and living standards of the steel workers in Western Europe the Iron and Steel Commission of the TUI Metal notes that the deep crisis haunting the steel industry in most of the steel-producing countries of Western Europe since 1975 is steadily worsening the position of the workers in this sector and is highly detrimental to their interests. Over the last six years the situation in this part of the continent has been deteriorating as a result of massive lay-offs, unemployment, steadily worsening steel workers' living and working conditions.

In contrast, the steel tycoons, transnational corporations, employers and certain governments have always sought, with the zeal inherent in them, to use the crisis situation to the only purpose of preserving their profits and to the detriment of the workers' interests. This resulted in various measures on restructuring the steel industry, concentrating the capital and rationalizing the production - both at the national and international levels - designed to "recover" the steel industry.

The Davignon plan, put into effect since early 1978, is, no doubt, another attempt of meddling on the part of the big capital in the entire industry for the purpose of profiting on the crisis and at the same time experimenting with various European plans for other industries.

The Davignon plan, which has become notorious among the steel workers since the beginning of its implementation, offered no constructive solution susceptible to get the steel industry of Western Europe out of the crisis. On the contrary, it resulted in worsening of the steel workers' living and working conditions.

The Brussels Commission, while taking into consideration the disparity between the existing or coming into operation production capacities and the would be demand in the foreseeable future does not, however, provide for meeting the actual requirements; instead, it is simply trying to adapt the steel industry to the crisis, to the capital transfer to one or another industry depending on the level of profitability and market situation for the two or three years to come.

The reduction in production capacities is acquiring dramatic dimensions in a number of countries (Great Britain - 30 percent, France - 16 percent, Belgium - 17 percent).

The Davignon Plan enables certain monopolies to use production restructuring for shifting the existing ballance of forces to their advantage and gain by the Commission recommendations both today and to a greater extent in the future.

Big European steel trusts, however, have managed to retain their profits. They will accept only a negligible reduction of their productive capacities. While some of them will be able to even continue their expansion and benefit from a reduced production in the industry.

The EEC steel industry hit hardest by the general crisis of capitalism is affected by the austerity policy backed by the multinationals and promoted by the governments.

To get the steel industry out of the crisis deadlock, some other policies and urgent moves are needed. What is required is a higher activity of steel consuming industries such as public construction, engineering and automaking sectors provided there is a general economic upturn and simultaneous improvement of workers' living standards and the adjustment of industrial and social needs.

We should also make a broader study of the considerable potential lying in the cooperation with the developing countries with due account of their sizable need for steel at the present stage of their industrialization.

It is necessary to revive the relations at the European level in order to secure in each country harmonious development of the steel industry. It meets national interests of the workers and states and makes broad cooperation in Europe possible.

At present the E.E.C. countries need a strong steel industry to insure their industrial growth. To this end, their continuous modernization of production must be carried out with an emphasis on steel workers' needs and demands. The scientific and technological progress renders it possible to provide for both a production breakthrough and better working conditions primarily through considerable reduction in the work time, introduction of additional shifts, satisfaction of workers' basic needs.

Today, in the context of the crisis, the transfer of jobs from the steel industry to other sectors doesn't solve the problem. This is dramatically proved by what has recently happened in the auto industry.

With the austerity policy getting tougher, this sector, in its turn, plunged in an acute crisis, though in many countries it was to provide jobs for the workers redundant in the steel industry.

The necessary industrial diversification of areas with prevailing steel industry is thus possible only provided their steel production potential is retained.

To secure profits for monopolies the Brussels commission is working out new plans for a further squeeze of the European steel industry repeatedly soliciting the Common Market patrons to cut further their production.

In September 1980 the EEC Commission already recommended the steel makers to further reduce their production in the third quarter by 13 percent which runs to the tune of about 5 million tons.

Prior to that, the steel production had been repeatedly reduced following the recommendations spelled out in the programme of voluntary reduction elaborated by the EEC Commission and the Steel Employers' Association "Eurofer".

The decision adopted further aggravates the plight of the steel workers. By 1983 about 140,000 jobs will have been cut. At the same time the steady development of the steel industry in the socialist countries, creation of new jobs merits the most serious attention.

There are convincing data testifying to the fact that the arms race is considered as one of the major causes of the unemployment. Since it consumes huge material resources it bars investments in civil sectors and thus hampers creation of new jobs.

The Iron and Steel Commission of the Trade Unions International of Workers in the Metal Industry resolutely condemns the anti-worker steps taken by the governments and monopolies to reduce steel production, intensify labour, cut jobs and aggravate the crisis.

The steelworkers' struggle in each country for a stronger steel industry, for their vital interests, effective joint action is the main condition for success.

Stronger concerted action of the workers and trade unions at each enterprise, group of enterprises or at the national level will enable the workers to attain their objectives. Joint action is part and parcel of all steelworkers' struggles in the European capitalist countries.

What is necessary is to define priority demands which should be regarded as an integral part of action for employment, higher wages, better working conditions, democratic rights of workers and their unions, for extended research, modernization of production facilities. These demands could include:

- full compensation for losses in wages due to partial unemployment caused by the currently practiced work schedule; introduction of an even work load throughout the year;
- higher wages;
- abolishing of temporary and contract work and regarding this category of workers as full-fledged members of the staff at steelworks;
- general levelling off in wage standards and conditions as well as other guarantees existing for this category of workers;
- strict limitation of night work for all working women;
- wider democratic rights necessary for a rapid improvement of workers' welfare, including guarantee of a full-fledged representation of trade union officials in all national bodies of the steel industry;
- right to effective trade union control over regional economy and its orientation;
- right to participate in decision-making on industrial policies influencing workers' position at the enterprise and in society at all levels;

- participation of workers in trade union meetings during work time and with no loss in wages and other rights;
- reconversion of war industries, creation of new jobs in civil production sectors;
- nationalization of steel industry enterprises;
- lower retirement age;
- bigger investments in research work;
- closer coordination between research group and enterprise technological groups.

We appeal to all steel trade unions all over the world to give moral and material support to the steel workers fighting against transnational and national companies' attacks on their rights.

To consolidate the steel workers unity, expand bilateral contacts between steel works.

The unity of workers' action, solidarity in the struggle against transnational corporations, for their demands, for renovation and development of the steel industry, improved steel workers' well-being can secure an effective fightback to the offensive of the monopoly capital threatening workers' vital interests and bring them to victory.

Article de la FIOM paru dans le N° 7/1980
du journal Gewerkschafter.

DANS LE MONDE ENTIER : CONTRE L'OPPRESSION
POUR LE PROGRES SOCIAL

La solidarité internationale des syndicats du monde entier - ce ne sont pas des paroles creuses. Depuis les temps anciens elle est pratiquée dans les unions internationales. Depuis lors de multiples tâches sont apparues dans les sphères de son application traditionnelle. C'est cela que nous voulons aborder dans cet article.

La Fédération internationale des organisations de la Métallurgie (FIOM) fût fondée en 1893. Aujourd'hui elle rassemble dans ses rangs presque 14 millions d'ouvriers et d'employés de 71 pays du monde.

La concentration croissante de la puissance économique d'un petit nombre de sociétés transnationales exige des actions coordonnées des syndicats. En ceci se dégage une des tâches principales de la FIOM. Une autre tâche - c'est d'appeler les ouvriers et les employés du tiers-monde à s'unir en grands syndicats.

La Fédération Européenne de la Métallurgie (FEM) fût fondée au début des années 70. Elle réunit 32 syndicats de la Métallurgie de 14 pays européens, ce qui constitue environ 7 millions d'adhérents. Une des tâches principale de la FEM est de représenter les intérêts économiques, sociaux et culturels des ouvriers et employés de l'industrie de la métallurgie dans tous les secteurs de la Communauté Européenne.

En plus de ces grandes fédérations il existe toute une série d'unions ayant des tâches régionales. La cohabitation territoriale, l'histoire commune et l'identité de structure des syndicats scandinaves ont déterminé la coopération de ces derniers voilà déjà longtemps. Le "Conseil Scandinave des syndicats" est l'exemple d'une telle union régionale.

Attaques aux droits des syndicats

Nous sommes déjà presque accoutumés aux informations sur l'oppression sévère des ouvriers employés et leurs syndicats dans les pays d'Amérique Latine et sur la politique d'apartheid en Afrique du Sud. Mais même dans les pays industrialisés, certaines mesures entreprises ont limité les droits syndicaux et menacent les acquis sociaux.

Dans un de ses rapports, la FIOM a cité certaines mesures dirigées contre les syndicats et les a examinés au cours de la réunion de son Comité Central au mois de Juin. Nous soumettons ci-dessous les caractéristiques générales de cette discussion.

A u s t r a l i e

La coalition de droite au pouvoir a créé le bureau de liaisons industrielles s'ingérant ainsi de plus en plus dans les activités syndicales. Les chômeurs, pour obtenir leurs allocations, doivent prouver que leur licenciement n'était pas causé par leur participation aux grèves.

A r g e n t i n e

Le droit à l'organisation est limité, il est interdit de participer à des actions politiques. Les principaux droits syndicaux ratifiés par le gouvernement argentin ne sont pas garantis. La violation des droits de l'homme allant jusqu'aux "tortures et autres méthodes atroces, inhumaines et humiliant la dignité sont devenues systématiques". Le nombre de victimes connu atteint environ 1500 personnes parmi lesquelles beaucoup de syndiqués.

B e l g i q u e

Le moyen de pression sur les syndicats est la décision prise par le gouvernement de modifier les lois de sécurité sociale qui lèsent les intérêts des familles des grévistes ou bien limitent l'allocation chômage.

B r é s i l

Pendant la grève d'avril 1979, la police a arrêté des centaines de grévistes. Les empreintes ont été prises, des questionnaires et des photos ont été établis au cours de leur détention.

Pendant la grève en octobre 1979, la police a fusillé le dirigeant du syndicat de la métallurgie, Santo Dias da Silva, lorsqu'il se trouvait au piquet de grève. Pendant la grève de 1980 qui a duré plus de 5 semaines de nouvelles arrestations étaient opérées parmi les dirigeants syndicaux. Les locaux syndicaux ont été pris d'assaut par la police militaire brésilienne, les conseils syndicaux ont été dissous et leur membres remplacés par des hommes du gouvernement.

C h i l i

Depuis le coup d'Etat de 1973 les syndicats sont féroce-ment opprimés, plusieurs ouvriers et employés ont été tués ou sont disparus. Les Centrales syndicales quelles qu'elles soient sont interdites. Ce ne sont que les syndicats locaux d'une même entreprise qui peuvent s'unir pour discuter des salaires au niveau local.

La République Fédérale Allemande

Le lockout est un grave problème. Durant les grèves de 1963, 1971, 1976 et 1978 on a licencié un nombre d'ouvriers équivalent à celui des participants aux grèves. L'indemnisation des syndiqués licenciés en Allemagne Fédérale était en 1978 presque deux fois plus grande que les allocations de grève. Selon la décision du 10 juin portant sur les licenciements le lockout est devenu en principe légal. L'aspect positif dans cette décision est l'interdiction d'utiliser le licenciement surtout contre les syndiqués ainsi que la reconnaissance de ne porter aucune menace financière aux syndicats.

F r a n c e

Dans certains cas le gouvernement a décidé le licenciement de travailleurs pour action syndicale alors que les inspecteurs locaux du travail , compétents en la matière d'après la loi , avaient refusé le licenciement. Le gouvernement français a promulgué une loi qui limite considérablement les droits des ouvriers et employés étrangers et qui permet d'expulser ces derniers. Ceci augmente la pression et conditionne le souci de ne pas se syndiquer et de ne pas jouer un rôle actif au sein du syndicat.

G r a n d e - B r e t a g n e

En décembre 1979, le gouvernement a soumis à l'examen une nouvelle loi qui aurait comme conséquence la restriction considérable des droits suivants : les piquets de grève, les actions industrielles, la fermeture d'entreprises, la reconnaissance du syndicat, la défense contre les licenciements injustes, la défense de la maternité, le salaire garanti, le règlement des questions de la grève et de l'adhésion au syndicat. Le gouvernement a déclaré vouloir restreindre les allocations aux familles de grévistes de 12 livres par semaine. Cette somme en tant qu'allocation doit être payée par les syndicats. Pourtant plusieurs syndicats ne sont pas en mesure de le faire.

M a l a y s i e

Le Parlement malaysien a adopté une loi qui prévoit la suspension des activités des syndicats pour une durée de six mois avec pour motif : la sécurité. Les militants syndicaux peuvent être arrêtés pour une quelconque violation d'une loi de travail et les syndicats seront dépourvus du droit d'appeler au jugement du gouvernement.

C a n a d a

Dans la province de Nova Skotsia , une loi prévoyant l'adhésion au syndicat de la majorité des salariés dans chaque atelier pris à part fut promulguée. C'est seulement dans ce cas que les syndicats seront reconnus. A part cela le syndicat qui veut augmenter le taux de syndicalisation dans un atelier doit effectuer un vote.

Le patronat utilise les "briseurs de grève" professionnels pour affaiblir la lutte. Le gouvernement les soutient tacitement et de ce fait refuse d'adopter des lois condamnant de telles actions.

A f r i q u e d u S u d

La majorité de la population sud-africaine est privée de droits politiques. De plus les syndicats sont divisés selon le principe racial. La plupart des syndicats noirs ne sont pas reconnus officiellement.

3 500 ouvriers et employés noirs et de "couleur" de la société "Volkswagen" Sud-africaine ont organisé, en juin, une grève qui avait pour cause l'interdiction par la police d'une réunion syndicale et l'interdiction administrative de se réunir sur le territoire de l'usine.

Une même attitude de la part de l'administration locale de l'usine "Volkswagen", vue la situation tendue en général, a contribué au fait que l'usine Volkswagen est devenue le centre du conflit de l'industrie automobile de Port-Elisabeth.

U S A

A partir des années 70, le patronat a élaboré une stratégie qui aurait pu empêcher l'organisation des syndicats de base dans les entreprises. Il a envoyé secrètement des "conseillers" qui au cours de la conciliation opèrent afin d'arriver à une décision favorable pour le patronat. Ces "attaques contre les syndicats" sont menées à une grande échelle. Plus d'un million de firmes avec un chiffre d'affaires total dépassant 1,5 milliard de dollars s'en occupent.

Les syndicats américains réunis dans la FIOM luttent pour le maintien et le relèvement de l'efficacité du département de la sécurité de travail. Selon la requête d'un sénateur républicain la sphère de compétence du département cité soit être réduite de presque 90 %.

La garantie de structures bien-fondées

La tâche de la FIOM est de créer et renforcer des syndicats libres et démocratiques dans le monde entier. Elle tend au soutien mutuel de tous les syndicats adhérents. Ceci concerne autant les programmes des revendications coordonnés que l'échange actif d'information et d'expérience sur les méthodes de négociations des conventions collectives. Les départements industriels de la FIOM sont appelés à jouer un grand rôle dans la réalisation de toutes ces tâches.

La FIOM a créé ces départements après la deuxième guerre mondiale. Depuis lors, leur activité s'est élargie. Actuellement il y a 5 départements industriels au sein de la FIOM : Département de l'acier et des métaux non ferreux, de la construction navale, des constructions mécaniques et d'appareillage, de l'industrie électrique et électronique, de l'industrie automobile.

Résultats concrets de la Conférence internationale de l'acier

En plus de cela la FIOM s'occupe des constructions mécaniques agricoles, des aciéries et de l'industrie aéronautique.

Les départements industriels organisent régulièrement des conférences mondiales dans les différents secteurs. Les forums contribuent à l'élaboration de la ligne générale. En outre ils permettent de faire une analyse structurelle et politique de soumettre aux syndicats un plan de mesures indispensables sur la base de la documentation sociale, politique et économique minutieusement préparée.

L'activité dans les secteurs éprouvés par la crise est importante, en premier lieu dans la sidérurgie et la construction navale. Ainsi, en 1976 à Pittsburgh (USA) la FIOM a organisé la conférence internationale de l'acier au cours de laquelle un programme pour surmonter la crise structurelle dans le secteur de l'acier a été élaboré.

Pour que les mesures définies soient réalisées, la FIOM a exigé la convocation de la Conférence internationale trilatérale de l'acier avec une égale participation des gouvernements, du patronat et des syndicats adhérents à la FIOM. Enfin, en février 1980, dans le cadre de l'OCDE (Organisation de la coopération et du développement économique) s'est tenu le symposium des

des représentants des pays en développement portant sur la croissance de la production.

Grâce à toutes ces mesures, la FIOM est arrivée à animer l'activité du comité de l'acier de l'OCDE dans ce secteur-clé. En vue de rassembler la documentation et les décisions du comité de l'acier, un groupe de travail a été créé où les syndicats étaient représentés au sein des délégations gouvernementales.

IG METALL (Syndicat industriel des Métaux) a obtenu la représentation au ministère de l'économie du gouvernement fédéral afin d'assurer sa participation dans le groupe de travail de l'OCDE, avec d'autres syndicats de la FIOM. Pourtant la RFA jusqu'à présent n'est pas entrée dans ce groupe de travail. Il est possible que cette initiative politique n'arrange pas le ministre fédéral de l'économie.

Les résultats du symposium international de l'OCDE sont constitués, en particulier, par les renseignements fondamentaux sur les projets d'investissements dans la sidérurgie du point de vue de la politique économique et du problème de l'emploi.

Mesures prises dans la construction navale

Dans la construction navale, le département de ce secteur de la FIOM a proposé lui aussi certaines mesures à travers l'OCDE. Le département a proposé aux gouvernements et instances responsables de ce secteur industriel des programmes concrets comme, par exemple, la proposition élaborée par les syndicats et portant sur le retrait des anciens navires et la construction de nouveaux navires. Cette mesure a pour but la conservation d'emplois durant la crise dans les chantiers et la liquidation de navires ne répondant plus aux exigences de la sécurité. On a avancé la revendication de créer des postes de travail alternatifs dans les chantiers, par exemple, dans le domaine de la "technique de mer".

Problèmes des constructions mécaniques

Le département des constructions mécaniques montre aussi un large éventail d'activité. En premier lieu ici sont avancés les problèmes des conventions collectives. Une attention

particulière a été portée sur certains aspects, par exemple, à celui de l'horlogerie subissant de profonds changements de structure.

Dans le secteur des fonderies ont été discutés surtout les problèmes de la défense de la santé, de la sécurité de travail et les initiatives dans la conclusion des conventions collectives avec la prise en considération du travail pénible dans certains postes.

Un compte rendu portant sur les syndicats de la métallurgie et l'industrie militaire a été fait. Il éclaircit l'influence de l'industrie militaire sur l'emploi et insiste particulièrement sur le désarmement universel et l'introduction de l'emploi par reconversion.

Dans le domaine de la production de roulements à billes, le département a soutenu l'activité du comité de la FIOM au sein de la transnationale suédoise SKF. Il a été le premier à réaliser un grand travail syndical au niveau des sociétés transnationales.

Programme d'action dans le secteur électrique et électronique

De grandes tâches se posent devant le département de l'industrie électrique et électronique. La domination décisive ici appartient à certaines sociétés multinationales. Pour coordonner l'activité syndicale dans ce secteur, un comité ayant élaboré un programme d'action a été créé.

Les tâches difficiles dans l'industrie automobile

Le travail du département automobile de la FIOM est influencé par la domination d'un petit nombre de sociétés transnationales de ce secteur. C'est dans l'industrie automobile, où apparaissent d'énormes problèmes de transfert de la production effectué par les transnationales et de leur infiltration mutuelle des marchés, que la politique des secteurs de la FIOM doit être active.

Dans le cas contraire, le chômage va se transférer d'un pays à l'autre. C'est pourquoi la FIOM exige des conditions honnêtes du commerce qui, en relation avec d'autres justes conditions de travail et de vie, auraient favorisé à l'extension du commerce mondial et, par voie de conséquence, l'acquisition du plein emploi dans le monde entier.

Karl Kasserini.

* * *

Activité intensifiée dans les intérêts des pays du Tiers-Monde.

L'activité de la FIOM dans les pays en développement ne peut remporter de succès que dans la mesure où elle aura suffisamment de moyens financiers. C'est pourquoi, la moitié des cotisations à la FIOM est versée au fond de solidarité. De ces ressources est apportée l'aide aux jeunes syndicats des pays pauvres peu développés.

La plupart de ces moyens servent au financement des cours de formation syndicale des militants et syndiqués.

La FIOM a créé un réseau de bureaux régionaux au Mexique et au Brésil, pour l'Amérique Latine ; au Kenya, pour l'Afrique ; au Japon et en Inde, pour l'Asie ; en Espagne, pour la péninsule Ibérique. Nos collègues de ces bureaux couvrent chaque année des milliers de kilomètres pour faire connaître aux ouvriers et aux employés les fondements du mouvement syndical.

Les demandes envoyées à la FIOM sont aussi diverses que multiples. Ou bien arrive la demande d'envoyer un expert sur le problème des salaires dans l'industrie automobile afin d'aider un des syndicats pendant les négociations sur le système de l'appréciation analytique du poste de travail. Ou bien l'Ouganda nous adresse la demande d'un de ses syndicats de lui envoyer une machine à écrire car tout son bureau a été détruit et dévasté pendant la guerre civile. Ou bien d'Amérique Latine vient la demande d'une aide financière à deux militants supplémentaires nécessaires pour organiser syndicalement des ouvriers et employés dans une des provinces éloignées.

Aide considérable

Nous formulons et envoyons des messages de solidarité avec les ouvriers et employés en grève. Ce sont nous qui devons exercer la pression sur le patronat d'une certaine transnationale afin de l'amener à la table des négociations, ou bien de prendre des mesures afin que les ouvriers licenciés injustement soient rétablis à leur poste de travail. Un grand nombre de demandes à la FIOM contiennent des appel pour apporter l'aide aux membres de certains syndicats de la métallurgie qui sont jetés en prison ou bien même soumis à des tortures.

A titre d'exemple, nous voudrions citer le cas d'Ismail Sabhani et Mohamed Chakroune - secrétaire général et secrétaire général adjoint du syndicat de la métallurgie de Tunisie. En Janvier 1978, ils étaient arrêtés pour avoir participé à la grève générale et condamnés à cinq ans de travaux forcés. La FIOM a adressé ses protestations au gouvernement tunisien, une plainte au BIT et a chargé un avocat français éminent de leur défense et , durant deux années de leur détention secourait leurs familles. Sans doute le jugement aurait pu être plus féroce si la FIOM n'avait pas protesté d'une façon aussi énergique et constante. Les deux métallurgistes sont aujourd'hui en liberté grâce à l'aide considérable et à la solidarité efficace des ouvriers et employés de l'industrie de la métallurgie.

Cinq semaines de grève

Les syndicats de la métallurgie du Brésil mènent, durant les trois dernières années, un travail actif dont le but est de secouer le joug du gouvernement militaire ayant usurpé le pouvoir en 1964. Au printemps de l'année en cours les métallurgistes de Sao-Paulo ont été en grève durant 5 semaines. L'église brésilienne et en premier lieu le cardinal-évêque, les larges masses de la population de cette région leur sont venus en aide. Les métallurgistes brésiliens ont prouvé aux sociétés telles que General Motors, VW do Brasil, Saab Scania et au gouvernement brésilien qu'ils étaient prêts à lutter pour leurs droits.

En Avril "Loula" da Silva, président du syndicat de la métallurgie de San Bernardo était arrêté avec quelques uns de ses collègues. La FIOM éprouve une grande satisfaction, au sujet de la libération de "Loula", due aux protestations énergiques des organisations-membres de la FIOM soumises à l'administration des multinationales de l'automobile , à leurs filiales à San-Bernardo.

Nouveaux "porteurs de morts"

Dans les pays du tiers-monde , la FIOM effectue encore un travail important. Il n'est rien de plus important que l'aide dans les cas de tortures, arrêts et détention mais aussi cela est extrêmement nécessaire pour préserver la santé et la sécurité des travailleurs de ces pays. Les catastrophes chimiques de Niagara-Falls et Sevezo prouvent que chacun peut être victime des machinations de ceux pour lesquels l'avidité et le gain sont plus chers que la santé.

Ce problème est encore plus sérieux dans les pays en développement. Les nouveaux "porteurs de morts" cherchent à transférer les substances et le processus de production dangereux pour la santé dans les pays où les syndicats sont faibles , où la protection de l'environnement et la défense de la santé des travailleurs sont pratiquement absentes.

Durant les trois années à venir la FIOM réalisera le programme de la formation pour 15 000 personnes responsables de la sécurité de travail dans les pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique Latine.

Nous allons former des responsables pour la défense de la santé et la sécurité du travail pour qu'ils puissent à leur tour éduquer les militants syndicaux.

Nous sommes d'avis, que c'est un programme des plus importants de la FIOM et qu'il apportera sans doute de bons résultats. La FIOM est fière de ses investissements dans les pays en développement. Nous sommes persuadés que la dignité humaine retrouvée par les travailleurs de ces pays là recompensera au centuple notre travail.

10 2 Bulgari
Pour le Comité Administratif

Bucarest, 19 - 21 novembre 1980

CHERS CAMARADES,

Très opportune est la décision du Secrétariat de l'union à la présente session du Comité administratif de faire une revue de la réalisation des objectifs et des décisions pris par la Huitième conférence mondiale syndicale des ouvriers de notre branche. Dans son rapport Pierre Bagui a fait un résumé des principaux objectifs fixés par la conférence et une revue de la réalisation de chacun d'entre eux, des résultats et succès remportés. Il a su parallèlement faire une analyse critique de ce que nous avons réalisé jusqu'à présent ainsi que d'avancer certaines idées intéressantes sur l'amélioration ultérieure des activités de l'union et de ses organisations pour la réalisation des buts principaux. Nous approuvons cette analyse et toutes les appréciations qui s'y rapportent. Pour nous est très important le fait que la présence de notre UIS est déjà sensible dans les différentes régions du monde, partout où cela est nécessaire. Dans les conditions de la situation internationale compliquée ces derniers temps, dans les conditions de la lutte toujours croissante des métallos, dans les activités de l'union interviennent des changements nouveaux du point de vue de qualité. Elle se transforme sensiblement en un véritable état-major qui peut coordonner et diriger les activités multiples et variées du mouvement international syndical et ouvrier des travailleurs de notre branche. Nous sommes témoins de ce que pendant les dernières années notre union internationale a acquis une grande autorité indiscutable au sein des travailleurs de la branche comme organisation qui réunit des métallos des pays socialistes, capitalistes et en développement.

L'union approuva sa perspicacité aussi par ses analyses

périodiques de la crise économique du capitalisme, analyses qui se confirment chaque jour par la réalité. Ce ne sont pas seulement des données statistiques sur l'étendue de la crise et ses conséquences néfastes pour les métallos. Ce sont aussi des conclusions raisonnables indiquant des initiatives concrètes et opportunes à prendre. Notre union consacra non moins de temps et d'études pour analyser le caractère des luttes des ouvriers métallos, pour populariser l'élément positif de ces luttes, des succès et résultats acquis par la branche.

Nous pouvons nous féliciter d'un autre fait des activités de l'UIS - c'est son activité régionale. La période écoulée après la conférence est une période d'une activité étendue d'analyses des problèmes et des tendances du mouvement syndical des métallos dans les différentes régions du monde. Cette méthode de différenciation amena la création du Comité de liaison des métallos d'Afrique, la coopération de l'UIS avec le Comité de coordination de l'Amérique Latine s'est raffermi etc. Sous ce rapport nous exprimons notre accord complet avec l'idée du rapport que les problèmes d'Europe méritent une attention particulière. Notre activité en Europe doit être de l'amplifier et rendre plus dynamique sans cesse. Nous pensons qu'une voie efficace dans cette direction pourront être nos contacts bilatéraux avec les syndicats des métallos membres de la Fédération européenne et de la Fédération Internationale des métallos. C'est pourquoi nous soutenons la proposition exprimée dans le rapport de Pierre Bagui d'organiser une rencontre au niveau d'Europe et nous offrons suivant nos possibilités notre aide à la préparation et organisation d'une telle rencontre.

Le rapport présenté par Pierre Bagui nous donne aussi un aperçu détaillé sur la réalisation d'une autre décision de

la conférence - coordination des actions ouvrières des métallos au niveau des branches professionnelles. On a rendu compte des succès de l'UIS remportés dans ce domaine. Après la séance de la FSM en septembre dernier ainsi qu'après la session du conseil général de la FSM qui s'est tenue à Moscou pendant le mois précédent, je pense qu'on peut espérer une plus grande autonomie des UIS et surtout pour ce qui est de leur professionnalisation. L'indépendance et l'autonomie qui seront assurées aux UIS leur permettront sous différentes formes d'approfondir leur collaboration avec des syndicats de différentes orientations en se transformant de cette façon de plus en plus souvent en instigateurs et organisateurs des campagnes mutuelles, des actions de solidarité et d'autres initiatives variées d'un intérêt commun.

En exécution des décisions de notre dernière conférence ont commencé déjà leurs activités quelques commissions de branches auprès de l'UIS. Les résultats positifs de leurs activités se font déjà sentir. Sous ce rapport nous pouvons encore penser et plus spécialement comment attirer une vague encore plus vaste de participants (j'ai en vue des organisations) dans le travail, les discussions et les analyses de ces commissions. C'est pourquoi il faut voir d'un bon oeil le Comité d'initiatives des constructeurs d'automobiles; je pense qu'il marque des acquisitions; nous savons tous que plusieurs syndicats de notre branche y sont adhérents. Pour ce qui est des résultats concrets de son activité, je considère qu'il est encore trop tôt pour faire des appréciations et conclusions.

Sur la troisième question principale: la lutte contre les corporations multinationales est, reste et restera l'un des objectifs principaux de l'activité de notre UIS. Nous sommes d'accord avec la conclusion exprimée par Pierre Bagui dans ce

domaine. Il est vrai qu'il existe un nombre d'initiatives réalisées, mais comme si les résultats concrets que nous pourrions populariser de tous nos activités ne sont pas assez convaincants. Je suis d'accord avec Pierre qu'il y a beaucoup d'obstacles et de causes objectives. Mais nous, le secrétariat de notre UIS, devons résoudre le problème comment surmonter avec plus de succès tous les obstacles ou plus concrètement d'examiner quelles initiatives seront les plus efficaces. Notre UIS peut et a des possibilités pour se transformer en instigateur des pareilles initiatives. Par exemple, au cours des préparatifs de la rencontre des fédérations européennes, on peut discuter le problème d'organiser de telles rencontres des UIS dans les cadres de certaines régions (de concert avec les fédérations régionales) des métallos ou ensemble avec certaines organisations nationales des différentes régions. Sous ce rapport un bon exemple peuvent être les initiatives de l'UIS des chimistes, de l'UIS de l'industrie alimentaire qui ont déjà organisé de telles initiatives.

Ce n'est pas à la dernière place d'ailleurs que notre UIS met l'objectif de la participation active dans la lutte pour la paix, le désarmement et la détente internationale. Dans la situation internationale compliquée nous devons sous des formes différentes et par tous les moyens augmenter sans cesse notre apport à la lutte pour la paix. Je vais me permettre d'informer très en bref les membres du CA de l'UIS sur le Parlement mondial des peuples pour la paix qui a eu lieu récemment à Sofia. Ce parlement a été un triomphe véritable du pacifisme, de la volonté ferme et sainte des peuples de vivre et de travailler en paix. Les rapports du dirigeant de notre Etat camarade Todor Jivkov et du chef du groupe soviétique camarade

Ponomariov, secrétaire du CC du PC de l'URSS, font une analyse objective et approfondie de la situation politique actuelle et des causes provoquées l'aggravation des relations internationales. Ces rapports tracèrent clairement la voie à suivre par les forces éprises de la paix de la planète pour des actions unifiées dans la lutte pour la sauvegarde et la consolidation de la paix. L'une des premières places de ces forces appartient à la classe ouvrière - créateur de tous les biens matériels. Elle doit à juste titre jouer le premier rôle à la prévention d'une guerre nucléaire. Dans les cadres du Parlement mondial des peuples pour la paix s'est déroulé "la table ronde" syndicale sur le thème "Détente, reconversion, désarmement". C'était un grand événement international syndical d'une large représentation. Plus de 200 personnalités syndicales de 86 pays et organisations de tous les continents et orientations y prirent part. La discussion autour de "la table ronde" s'est déroulée dans un esprit de compréhension mutuelle, de respect total des principes du démocratism et d'unanimité des problèmes discutés. Générale fut l'idée de collaboration étroite et de cohésion des actions des différents groupes du mouvement international syndical pour la protection de la paix, pour le désarmement et la reconversion. Un succès indiscutable de la "table ronde" syndicale fut la déclaration approuvée à l'unanimité qui lance l'appel d'une Conférence syndicale mondiale sur les aspects économiques du désarmement, ainsi qu'une résolution pour la constitution d'un groupe d'initiative et préparatoire. La première séance de ce groupe composé de dix organisations internationales et deux organisations syndicales régionales s'est déroulée avec des représentants des syndicats de la Grande-Bretagne, Canada, Australie, Portugal, Angola, des Etats-Unis etc. La séance sui-

vante de ce groupe se tiendra à Londres suivie d'une autre à Lisbonne. En liaison avec cela je voudrais proposer à nous tous, représentants des métallos, de prendre une part très active à la préparation et l'organisation de cette initiative. Nous savons qu'à Berlin s'est déjà déroulée la séance du groupe de travail sur les aspects socio-économiques du désarmement; cette activité doit peut-être se poursuivre encore plus dynamiquement.

Camarades, permettez-moi en conclusion de vous informer en bref sur les objectifs principaux que notre organisation se propose de réaliser. Les constructeurs mécaniques bulgares prennent une part active à la compétition socialiste du peuple bulgare consacrée au prochain Douzième congrès du Parti communiste bulgare. Dans une situation d'essor et enthousiasme de travail de tout le peuple bulgare le rôle et la responsabilité des syndicats se fait sentir encore plus sensiblement. Leur activité visant de protéger les intérêts de la classe ouvrière dans les conditions du socialisme s'approfondit davantage encore. ainsi que la démocratie syndicale interne - l'un des chaînons de la démocratie socialiste. Il n'y a pas de problème relié à la production, la planification, le salaire, les conditions du travail dans le domaine des constructions mécaniques qui ne soit pas résolu sans la participation active et compétente du syndicat. Tout se fait au nom de l'élévation du niveau de vie des constructeurs mécaniques, au nom de leur bonheur. C'est notre premier objectif principal. Sa réalisation heureuse dépend de notre participation active à la construction de la société socialiste avancée. C'est pourquoi nous faisons tout le possible afin de contribuer d'une façon digne de nous à cette réalisation. Notre principe fondamental est de marquer par l'intermédiaire du renforcement du rendement du travail et de

la stabilisation de l'économie une amélioration ultérieure des conditions de vie et de travail de nos travailleurs, de résoudre tous les problèmes de leurs services d'ordre social de la vie quotidienne. Nous allons continuer de suivre cette voie à l'avenir pour rencontrer fièrement le Douzième congrès du Parti communiste bulgare, le parti de la classe ouvrière.

Permettez-moi à la fin de remercier les camarades roumains pour leur hospitalité et les bonnes conditions de travail qu'ils nous ont réservées.

Je vous remercie pour votre attention!

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VEKALİ
TÜSTAV

Georg Dimitroff
Bulgarie

Pour le Bureau

CHERS CAMARADES,

Nous avons accueilli avec plaisir la décision du Secrétariat de notre union de mettre en discussion à la présente session du Bureau la situation de l'activité de propagande de l'UIS ainsi que de suggérer certaines nouvelles formes et initiatives visant son perfectionnement ultérieur.

Le rapport présenté par camarade Korzinski fait une analyse approfondie de la situation de l'activité de propagande de l'UIS des métallos. Il se penche d'une manière détaillée sur les différents aspects du contenu et de la forme des publications imprimées de l'union que nous tous connaissons bien. Je voudrais vous faire part en bref de mes impressions sur ces problèmes. Quand nous parlons du caractère général de l'activité de propagande de l'UIS, je pense qu'il faut prendre en considération un moment très important, plutôt une condition qui joue un rôle décisif à l'augmentation de l'efficacité de l'activité de propagande - il s'agit de son actualisation, concrétisation et différenciation en fonction des objectifs qu'elle se propose de remplir. D'une importance essentielle sont également le perfectionnement ultérieur des formes, des moyens et des méthodes dont l'UIS se sert.

De ce point de vue nous exprimons notre approbation des objectifs et des buts généraux de l'activité de propagande de l'UIS mis au point par le rapport. Ce sont les objectifs et les buts fixés par notre dernière conférence et nous sommes obligés de faire tout le possible pour leur réalisation concrète pour qu'ils deviennent accessibles et acceptables pour toute organisation. L'expérience acquise montre que les moyens utilisés par l'UIS sont conformes aux objectifs et buts principaux de son

activité de propagande. Nous accueillons avec intérêt la parution de chaque numéro des "Informations", du Bulletin de l'UIS, des différents Presse-comuniqués publiés par l'union.

Je ne vais pas répéter ce que le rapport relate concernant les différentes publications. Je ne me permettrai que de faire quelques suggestions sur le contenu et la forme de ces publications. Le rapport souligne à juste titre qu'il est nécessaire de faire publier plusieurs articles reflétant la position de l'union sur un événement donné, mais tout cela doit être fait plus rapidement, c'est-à-dire, dans des délais plus brefs, d'une façon plus énergique d'assimiler et réagir aux événements internationaux. Nous avons pris en considération le fait que la publication des "Informations" s'effectue d'une manière rapide et nous n'avons pas d'observations pour ce qui est de sa présentation. Ce type de publication est satisfaisant sous son aspect actuel et je pense que c'est tout ce qu'on peut exiger d'une publication pareille.

Pour ce qui est du Bulletin de l'union, le rapport souligne le fait qu'il existe des différentes opinions sur son contenu et autant que je comprends, il s'agit de nous prononcer si le bulletin doit être spécialisé par régions ou par orientation thématique. Il est nécessaire de choisir le plus convenable, tout ce qui aurait le plus grand effet. Nous comprenons tous l'importance des problèmes des différentes régions et organisations des métallos parallèlement à l'importance des problèmes synaicaux des métallos, la description de l'expérience des luttes variées de la branche ainsi que les problèmes syndicaux typiques (protection du travail, services d'ordre social, assurances sociales etc.). Dans ce cas il sera rationnel de nous poser la question si ces quatre numéros de Bulletin sont suffisants tels qu'on les

prévoit et met sous presse par an. N'est-t-il pas possible de doubler le tirage dont la moitié sera consacrée aux problèmes des différentes régions et l'autre moitié aux problèmes purement syndicaux. Les deux types de bulletins peuvent être différents par leur aspect, l'un par exemple peut avoir une couverture bleue et l'autre grise métallique ou une autre.

Le Bulletin édité que nous connaissons jusqu'à présent est d'un contenu relativement beau. Il nous offre des articles sur la vie et les activités des métallos du monde entier ainsi que de leurs organisations syndicales. Plusieurs articles intéressants de ce bulletin trouvent une place dans nos éditions nationales professionnelles ce qui permet à un plus grand nombre de lecteurs de prendre connaissance avec les différents moments de la vie des métallos dans le monde. Il faut dire sous la forme d'autocritique que nous, les responsables des syndicats nationaux, ne trouvons pas de temps pour prendre une part plus active à ce bulletin. Il s'agit du fait que nous écrivons rarement pour cette édition. Au sein de nos organisations parfois se déroulent des manifestations qui auraient représenter un intérêt pour les autres organisations syndicales. Il faudrait trouver un peu plus de temps et faire preuve d'une initiative dans ce sens. Il sera suffisant si chacun de nous trouvera un peu de temps pour préparer une fois tous les trois mois un article pour le Bulletin. Je suis persuadée que tout cela pourrait alléger nos camarades qui s'occupent de la préparation et de l'édition du bulletin et en plus son contenu sera plus riche et varié, il va se transformer vraiment en une édition recherchée et appréciée par nos organisations. En liaison avec cela il me semble qu'il faut penser également à l'amélioration de son aspect; je parle de la qualité du papier,

le type de l'impression, la présentation. A mon avis, la présentation d'une édition donnée est d'une grande importance et ce fait ne doit pas être sousestimé. Il est possible que le Secrétariat de l'UIS fasse quelques suggestions aussi visant l'amélioration de l'aspect du bulletin. Je comprends que tout cela est relié à une augmentation des finances de la propagande, mais il ne faut pas sousestimer l'effet de l'aspect d'une édition.

Nous n'avons pas d'observations pour ce qui est des brochures et des presse-communiqués. Nous sommes d'accord avec tout ce que le rapport avance sous ce rapport. Nous pouvons ajouter que des brochures peuvent être éditées aussi à l'occasion d'une date célèbre qui présenterons de l'intérêt pour tout le monde (je parle des anniversaires des différentes personnalités dont la vie est étroitement liée au mouvement ouvrier ainsi que de tels événements). Pour ce qui est des presse-communiqués nous pouvons discuter le problème de leur distribution plus rapide jusqu'aux différentes organisations. Il nous arrive plus d'une fois d'observer un grand retard des presse-communiqués de l'UIS et de nous informer de la position de l'UIS en retard à l'égard d'un événement concret international d'une grande portée.

A notre avis, le rapport reflète avec raison le perfectionnement ultérieur de l'activité de propagande de l'UIS aussi par l'intermédiaire d'autres moyens de propagande. Ici il faut souligner que la direction de notre syndicat est très satisfaite par les informations périodiques sur les activités du Secrétariat que nous recevons et suivons avec intérêt pendant les dernières années. Ces informations nous permettent non seulement de se tenir au courant des activités du secrétariat du point de vue de problèmes, mais aussi de nous informer des différents événements survenus dans les cadres du mouvement inter-

national des métallos. Nous en arriverons à des conclusions respectives et sur la base de ces informations intéressantes nous faisons des suggestions conformes. Je ne vous donnerai que deux exemples - en résultat de l'information que nous avons reçue sur la mission de P. Bagui au Liban, nous avons adressé une requête au Secrétariat du ~~Comité Central du Parti Communiste~~ ^{Conseil Central des Syndicats} ~~Bulgares~~ pour octroyer une aide à Liban et nous avons déjà reçu la réponse affirmative qu'une telle aide sera offerte à Liban sous formes différentes. De l'intéressante information de camarade Martiales, secrétaire de l'UIS, sur sa mission en Amérique Latine, nous avons appris que Nicaragua a besoin de cadres qualifiés dans le domaine de l'industrie électrotechnique. Nous avons déjà l'accord par principe pour deux étudiants et deux écoliers qui feront leurs études en cette spécialité pendant l'année scolaire suivante, sous condition de recevoir de la part des candidats tous les documents certifiant le degré de leurs études terminées.

Ce ne sont que quelques exemples de l'opportunité et de l'utilité des informations périodiques sur les activités et les missions du Secrétariat de l'UIS. Nous voudrions que ces informations se poursuivent à l'avenir.

Quand nous parlons d'une diversité des moyens de propagande, il fallait penser et discuter certaines nouvelles formes modernes d'activité de propagande, par exemple au processus de la préparation de notre neuvième conférence, on pourrait avec des efforts communs de préparer un film soit sur les activités multiples de l'UIS, soit sur quelque problème spécifique et sa résolution de la part des métallos. Par la même occasion ou un autre événement important de la vie et des activités des métallos nous pourrions aussi profiter des possibilités de la radio-

propagande. Sous ce rapport je pense que nous tous des pays socialistes nous pourrions prêter une grande aide à l'UIS, mais d'autre part il est connu qu'ils ont des émissions en langues étrangères et de cette façon on peut populariser quelques moments des activités de l'union.

En conclusion je voudrais encore une fois souligner qu'à la présente session du Bureau nous discutons l'activité de propagande de l'UIS et que ce fait justement prouve que nous apprécions à un niveau très élevé son importance, notamment dans la situation internationale actuelle. Il est nécessaire de déployer des efforts communs encore plus grands pour la réalisation des initiatives et mesures proposées ici et dirigées vers l'amélioration ultérieure de leur forme et contenu.

Je vous remercie pour votre attention !

TÜRKİYE SOSYAL TARİHİ
TÜSTAN-İ ARASTIRMA VAKFI

Liban

Chers Camarades,

Chers Camarades,

Président et Membres du Comité Dirigeant
de l'Union Internationale des Syndicats
des Ouvriers de Métallurgie

Je suis heureux de vous adresser, ainsi qu'au secrétariat de notre Union Internationale, les salutations les plus chaleureuses du Syndicat des Ouvriers de Mécanique et de Siderurgie au Liban, ainsi que celles de tous les ouvriers de ce secteur dans notre pays. Permettez-moi, aussi, de vous remercier de nous avoir invité à participer aux travaux de la trente - et -unième session du comité dirigeant de notre Union. En effet, cette invitation exprime la profondeur de liens qui unissent notre syndicat de notre Union Internationale, même si notre adhésion effective à cette Union est relativement récente.

Chers Camarades,

En vous donnant l'occasion de participer à cette session, vous nous permettez d'être plus étroitement lié à notre Union, de façon à pouvoir participer, de façon plus active et plus efficace, à la lutte des ouvriers de métallurgie dans tous les domaines, comme vous nous donnez l'occasion d'acquérir plus d'expériences et de profiter des luttes de nos collègues dans les différents pays du monde.

De plus, notre participation à cette session qui se tient dans des circonstances internationales, régionales et nationales des plus complexes et des plus graves, revêt une importance particulière vu les dangers qui menacent notre région arabe et surtout notre Liban. Et s'il est de notre devoir de preuve part à la discussion de

l'important ordre du jour de cette session, vous considérons qu'en vous soumettant les dernières évolutions et les derniers développements de la situation dans notre région et notre pays, nous ne faisons que refléter de façon tangible les plus importants problèmes contenus dans l'ordre du jour de cette session.

Chers Camarades,

Après avoir pris connaissance des documents de notre session, nous confirmons notre conviction de la justesse de la ligne adoptée par notre Union depuis son huitième congrès, comme nous évaluons objectivement ses activités pendant cette période, malgré les difficultés rencontrées durant les deux dernières années. Nous sommes, de même, entièrement d'accord avec l'analyse générale contenue dans le rapport concernant le premier point et nous souhaitons que notre session actuelle établisse un programme d'action complet pour nos futures activités qui prenne en considération les erreurs et les maladroites de l'étape précédente et qui se base sur les nouvelles données objectives afin de multiplier les initiatives de notre Union dans son affrontement de la crise qui s'empare de la majorité des pays capitalistes et dont nos ouvriers supportent ses plus graves conséquences.

De même, nous appuyons la thèse du secrétariat de l'Union qui affirme que la cause la plus importante de cette crise provient du fait que les forces impérialistes ont renoncé à la politique de détente internationale, ont poursuivi leur course à l'armement et ont arrêté tous les pomperiers concernant le désarmement. Si cette situation s'est reflétée négativement sur les conditions de vie et de travail des ouvriers dans différents pays, elle s'est reflétée

avec beaucoup plus d'acuité sur les peuples de nos pays arabes et plus particulièrement sur la classe ouvrière. Il nous faut mentionner ici que notre pays, le Liban, constitue le foyer le plus chaud du conflit que vivent les pays arabes. Dans ce cadre, il est nécessaire de signaler les relations particulièrement solides qui existent entre notre syndicat professionnel arabe et notre Union Internationales relations qui constitueraient, comme nous l'espérons, l'une des plus grandes préoccupations de notre futur plan de travail.

L'impérialisme américain, vaincu par celle de nombreux peuples d'Afrique et d'Amérique Latine, a reporté son champ d'action dans notre région arabe vu son importance stratégique et économique représentée surtout par son immense fortune pétrolière, comme il a commencé à manœuvrer une série de complots dont les accords de "Camp David" et le traité de paix entre le système sadatien et l'état sionniste sous le patronage des Etats - Unis constitue l'étape la plus dangereuse visant la liquidation du mouvement de libération nationale arabe et plus particulièrement la cause palestinienne et la privation du peuple palestinien de son juste droit au retour dans son pays, à l'autodétermination et à l'édification de son Etat indépendant sur sa terre.

Chers Camarades,

Si nous sommes inquiets par la guerre du Golfe entre l'Irak et l'Iran vu ses conséquences nuisibles aux intérêts des peuples irakien et iranien et vu qu'elle ne profite qu'aux ennemis de tout mouvement de libération nationale, ce qui entraîne la nécessité de se hâter pour l'arrêter et pour régler le conflit par les moyens pacifiques il nous faut signaler que le Liban a représenté depuis plus de cinq ans l'axe principal du conflit.

En effet, les différents protagonistes de "Camp David" ne peuvent réaliser leurs objectifs sans vaincre et liquider les forces principales qui luttent pour mettre en échec cet accord, ces forces que représentent le mouvement national libanais allié à la révolution Palestinienne, la Syrie, et les pays membres du front de fermeté.

Ainsi, les forces ennemies, ont dû utiliser tous les moyens et toutes les armes pour soumettre notre peuple libanais afin de procéder à la liquidation de la révolution palestinienne. Pour cela, elles se sont appuyées sur la complexité de la situation interne au Liban, sur certaines catégories des forces réactionnaires et fascistes, ainsi que sur l'attitude défectueuse de certains régimes arabes.

Notre peuple Libanais, avec son avant - garde la classe ouvrière, persiste à faire face au complot pour défendre l'indépendance du Liban, son unité, son arabité, et son évolution démocratique, pour protéger la révolution palestinienne et pour écarter les dangers menaçant la Syrie. Cependant, notre peuple n'aurait pu affermir sa position et mettre en échec les différents maillons du complot, sans la solidarité et l'appui manifestés par les forces progressistes et démocratiques arabes, par les forces de la classe ouvrière mondiale; par l'Union des Syndicats Internationale, sans la ferme et solide position des pays socialistes et, leur avant - garde l'Union Soviétique, et sans la solidarité des mouvements de libération dans le monde, et des forces démocratiques dans les pays capitalistes évolués.

A partir de cette solidarité et de cet appui manifestés par toutes ces forces, notre peuple et tout à fait décidé à poursuivre la lutte pour vaincre le complot dans ses dernières et ses plus dangereuses étapes, sans s'arrêter devant les sacrifices qu'il a offerts et devant les pertes qu'il a dû subir du fait de la guerre

civile et des agressions israéliennes perpétrées. En effet, nos pertes matérielles et humaines ont presque dépassé nos possibilités: Plus de cent mille tués, plus de cent cinquante mille blessés et mutilés, plus d'un demi million de réfugiés, et plus de trois cent mille émigrés. N'oublions pas aussi la faillite et la ruine de plus de 60 % des entreprises de production dans différents secteurs, ainsi que l'effondrement de tous les organismes de l'Etat et l'aggravation des conditions de vie due à l'inflation et à la hausse des prix de toutes les matières de base et des différents services.

Cette situation a augmenté les responsabilités du mouvement syndical et lui a imposé de multiples tâches dans la défense des intérêts et des droits de la classe ouvrière en plus de ses tâches dans la défense de l'Indépendance et de l'Unité du pays.

Malgré les divisions politiques et idéologiques survenues dans le pays, la classe ouvrière a pris conscience de l'importance de son rôle et a su sauvegarder son unité et l'unité de son mouvement syndical représentée par l'Union générale des ouvriers, cette unité qui s'est manifestée clairement dans la grève générale réalisée par les ouvriers du Liban le 6 Avril 1979, ce qui leur permit d'obtenir plusieurs acquisitions et d'affronter la majorité des problèmes résultants des derniers événements surtout dans le domaine du maintien de la continuité de travail, de la ratification des salaires, du développement des services sociaux et d'autres revendications contenues dans le programme de l'Union générale publié à la suite du congrès du mouvement syndical qui s'est tenu au début de cette année.

Chers Camarades,

A partir de notre expérience et celle de tous les peuples luttant pour la libération, le progrès, est sûr de sa victoire et de la défaite des forces ennemies impérialistes, sionnistes, réactionnaires et fascistes.

Et si votre soutien dans le passé a contribué à mettre en échec les différentes étapes du complot, notre classe ouvrière et notre peuple se trouvent en droit d'espérer plus d'appui et plus de solidarité sous les formes les plus diverses afin que nous puissions continuer la lutte avec succès, non seulement pour défendre notre peuple et notre pays mais aussi pour défendre le droit de notre nation arabe à la libération et au progrès et aussi pour défendre la sécurité et la paix dans le monde.

Encore une fois, permettez-moi de vous remercier de votre invitation tout en souhaitant à notre session tout le succès possible dans ses travaux.

Président du Syndicat des
Ouvriers de Mécanique et
de Sidérurgie au Liban

La Hogue

Cher Réunion du Comité Administratif!

Nous avons étudié très attentivement les thèmes sur l'Ordre du jour et les exposés ouvrant le débat. Ceux-ci renforcent unanimement la conviction de notre délégation que la VIII. Conférence de notre Fédération Internationale a correctement jugé les changes effectués dans le monde, et nos tâches provenant de ces changes. Les résultats atteints dans les deux années suivant la Conférence de Varsovie, prouvent que l'analyse de la situation et les objectifs ne sont pas démodés.

Chers Camarades!

Le déroulement des événements de nos jours est défini par la lutte des deux systèmes mondiaux, et par le duel incessant des forces de la paix et de la guerre. Malheureusement l'intensification de l'attaque des ennemis de la coexistence pacifique dans la période précédente est une faite triste. Nous vivons, travaillons et discutons au sommet d'un arsenal d'armes contre lequel nous devons lutter. Il faut profiter de toutes les occasions possibles pour défendre la paix et pour empêcher cette force détruisante de se mobiliser.

Nous, syndicats, ne devons pas accepter les raisonnements des armuriers et des politiciens capitalistes qui essayent de prouver la tolérabilité de la guerre atomique.

Les procès qui se déroulent dans l'économie mondiale montrent d'une voix unanime, que la crise sociale et économique s'aggrave dans les pays capitalistes.

Les contradictions entre les entreprises transnationales capitalistes et certains pays capitalistes, s'accroissent. En se reportant aux difficultés, l'attaque du capital contre l'emploi s'intensifie. Au lieu de la recherche de la solution rationnelle, ils considèrent comme solution la reprise de la course aux armements et le déclenchement des conflits de guerre. Ils rejettent les charges de la crise sur les millions des travailleurs. Tout cela se montre aussi dans l'incertitude d'existence et l'inflation croissantes. La vie des ouvriers est devenue plus combattante et plus assujettie.

La statistique de GATT montre la permanence de la récession du commerce mondial et des procès défavorables se déroulant dans l'économie mondiale, d'après laquelle la hausse n'atteindra que 3% en 1981 au lieu de 6%, qui était prévue. Nous avons dit plusieurs fois déjà, que notre économie est ouverte, par conséquent ces tendances nous touchent aussi, en causant des difficultés dans notre travail de développement économique. La concurrence croissante, l'application de la discrimination nous forcent à effectuer la reconversion de la structure de la production et des produits, plus vite. Nous devons faire plus d'efforts pour l'emploi plus rationnel de la main d'œuvre, pour l'augmenta-

tion de la productivité et de l'efficacité, si nous voulons améliorer l'état d'équilibre de notre économie, or ceci est notre intention formelle.

Nous avons conscience de la faite que la vie a posé le sautoir très haut, nous sentons le poids de la tâche, et il nous est claire aussi, que la solution prendra plus de temps et exigera de nous tous un travail plus acharné.

Nous avons mesuré l'étendue de nos devoirs avec responsabilité. L'opinion de nos membres sur cette question était prévoyante et réfléchie, qui s'est exprimé au cours des élections des organisations de base, et du congrès, de cette année. La faite que plus de 900 propositions et suppléments ont été faits pendant l'exposé du plan de résolution de notre congrès, aux réunions des groupes syndicals, présenté par plus de 30 milles délégués syndicals, témoigne bien cette opinion.

Je peut affirmer à juste titre que les travailleurs ont conscience de la nécessité d'augmenter l'efficacité et de modifier la structure des produits, pouvant leur causer des soucis individuels, mais avantageux perspectivement.

Malgré les influences infavorables internes et externes, nous pouvions rapporter aux membres l'accomplissement des résultats considérables à notre XXVIII. congrès, qui s'est tenu dans ces

jours derniers.

Dans les 5 dernières années, ils ont augmenté la production de 6% dans les branches appartenant à notre syndicat, c'est à dire dans la métallurgie, l'industrie mécanique et l'industrie de l'énergie électrique. La métallurgie a doublé, et l'industrie mécanique a augmenté de 50% les exportations. Nous nous sommes enrichis de grands, nouveaux appareillages de production qui ont accélérer la reconversion de la structure de production et de produits. Nous sommes parvenus à améliorer les conditions de travail de près de 100 milles travailleurs. Les salaires moyens ont augmenté de 30%, mais il est vrai que cette augmentation n'a pas atteint la 32% prévue.

Conformement à nos objectifs nous avons accru les dépenses des prestations sociales d'une plus grande mesure que les salaires, par rapport au 83 milliards de Ft. en 1975, à 130 milliards de Ft. en 1980. Par conséquence le cercle des prestations sociales s'est élargi, le nombre des participants aux séjours de vacances à prix réduit a crû, etc.

La question centrale de notre activité de défense d'intérêts était de renforcer le droit de regard des travailleurs dans les décisions concernant leur vie. En faveur de cela, nous ^{avons} expérimenté pendant plusieurs années, en changeant notre structure d'organisation et en élargissant le cadre de droits des tra-

vailleurs et des délégués syndicaux.

Après les expériences et la période préparatoire - dans laquelle notre syndicat a assumé un rôle important aussi - cette année nous avons introduit une nouvelle structure d'organisation dans le mouvement syndical hongrois. Les délégués ne représentent plus seulement les intérêts locaux, de groupes, mais participent à l'élaboration des décisions, des devoirs, concernant toute l'entreprise.

Nous avons élargi la sphère de droits et d'activité des délégués syndicaux, les travailleurs ont élu des corps de délégués. Conséquemment la force et la réputation de notre syndicat a accru.

Nos délégués, et les corps syndicaux basés sur eux, sont toujours présents, et font entendre leurs voix, s'il s'agit de l'affaire des travailleurs, si une mesure est prise ou une décision est faite - du niveau du gouvernement jusqu'à celui des contremaîtres.

Avec ces quelques exemples pris au hasard, j'aurai voulu représenter la substance de notre travail, et montrer la direction que nous voulons suivre avec les travailleurs de la métallurgie.

Chers Camarades!

Le syndicat hongrois de la métallurgie a toujours considéré

comme sa tâche fondamentale, l'exécution des résolutions de notre Fédération Internationale.

Nos relations bilatérales et multilatérales sont actives et substantielles. Nous organisons régulièrement des réunions de secrétariat communes avec plusieurs syndicats fraternels travaillant dans les pays socialistes et capitalistes. Nous avons établi des accords de coopération avec plusieurs organisations, au profit de l'amélioration de la substance des relations. Nous avons introduit l'échange des conférenciers afin d'accroître les connaissances sur notre travail de part et d'autre. Dans la mesure de nos possibilités nous avons tâché de participer et de faire entendre notre voix aux événements organisés par les organisations fraternelles.

Faire connaître notre travail mutuellement, tirer au clair les malentendus à l'aide des coopérations et des échanges de délégations, était toujours notre objectif. Le séminaire organisé à Budapest ensemble avec le syndicat métallurgique italien, a bien servi ce but, ou nous avons discuté la participation des syndicats et des travailleurs à la décision des questions économiques^{et}, au travail de planification, dans la pratique de la démocratie du lieu de travail. Nous avons décidé de continuer ceci en 1981.

Dans le passé, aussi bien qu'à présent nous tenons comme notre

obligation internationaliste, l'aide - morale et matérielle aussi - du travail des organisations fraternelles. Nous réagissons sensiblement à la lutte de nos frères de classe, nous organisons des assemblées générales de solidarité, nous avons envoyé des télégrammes de protestation au Chili, au Portugal, au Japon, aux Indes, à l'Uruguay, à l'Angleterre, à la Turquie, à la Grèce contre les mesures outrageant les droits de l'homme, et des syndicats.

Nous avons pris à nos charges le séjour de vacances de 5 familles-ouvrières métallurgistes anglaises, etc.

La VI. Conférence Consultative Européenne des Syndicats des Travailleurs de l'Énergie Électrique tenue à Budapest cette année, à laquelle ont participé - malgré l'aggravation temporaire de la situation internationale - les représentants de 14 pays européens, a renforcé l'unité du mouvement syndical de la métallurgie.

Après la conciliation des opinions, ils ont fixé leur décision dans une prise de position commune, sur des questions aussi importantes comme l'hygiène du travail dans les centrales nucléaires, la protection des travailleurs contre les rayons ionnisants, et les différents aspects de la protection de la nature.

Cher Réunion du Comité Administratif!

Pour finir j'aimerais traiter les propositions qui visent le développement du travail de notre Fédération. Nous les croyons bonnes et raisonnées. Basées sur la situation réelle, elles ouvrent des perspectives à notre travail. Elles permettent de resserrer nos liens avec les organisations régionales. Nous avons exprimé plusieurs fois notre opinion sur ce point, qu'il faut renforcer en même temps l'activité professionnelle et régionale de notre Fédération. Par conséquence, de notre part, nous soutenons la réalisation des propositions, d'autant plus que la mise au point des commissions permettra l'unité d'action des travailleurs de la métallurgie du monde, et la défense conséquente de leurs intérêts.

Nous acceptons la prise de position sur le désarmement, d'autant plus, qu'elle est écrite dans l'esprit des propositions de la réunion de Berlin.

Nous sommes d'accord, et nous avons pris des initiatives plusieurs fois, nous mêmes, sur le point disant que nos réunions soient plus ouvertes et plus promoteurs. Nous devons faire tout notre possible, pour nous servir de cette possibilité et développer notre travail commun avec des propositions concrètes.

Cher Réunion du Comité Administratif!

J'aimerais informer les camarades, qu'à la construction du nouveau siège de notre Fédération, nous voulons contribuer avec

la livraison de la sonorisation de la grande et de la petite
salle de conférence, des installations d'interprètes, et des
chaises des salles de négociations.

Pour terminer je voudrais remercier le Syndicat de la Métal-
lurgie roumain, pour les conditions optimales qu'il a assuré
pour la réunion du Comité Administratif.

Merci pour votre attention.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA
TÜSTAV

INTERVENTION

du camarade STANISLAW WARSZAWSKI - POLOGNE

Cher Camarade Président,

Chers camarades,

Les problèmes soulevés pendant cette session du Comité Administratif ont une grande importance pour la Pologne, pour les métallos polonais.

Nous assistons à une dégradation permanente des conditions de vie et de travail, à l'augmentation du chômage, à la baisse du pouvoir d'achat des travailleurs de même qu'à une influence néfaste de ces éléments sur la situation des travailleurs dans les pays capitalistes. Nous nous solidarisons avec la lutte des métallos des pays capitalistes pour la défense de leurs intérêts vitaux. De même notre UIS devrait participer activement et accorder un large soutien à ces luttes aussi bien dans le domaine de l'amélioration des conditions de vie qu'en ce qui concerne la défense des droits syndicaux et des libertés démocratiques.

A mi-chemin de la IX-e Conférence Internationale, nous considérons comme justes les revendications présentées dans le rapport, concernant la nécessité d'adapter l'activité et les méthodes de travail de notre UIS, pour défendre encore plus efficacement les intérêts des travailleurs contre les attaques des monopoles capitalistes, des sociétés transnationales et des gouvernements qui sont à leur service.

Il est aussi juste que notre organisation internationale accorde une importance particulière aux problèmes du désarmement, de la détente internationale et de la paix.

Notre peuple, qui au cours de ce siècle était condamné à la destruction biologique, qui connaît bien les menaces portées par la guerre, a un droit particulier de s'opposer à ceux qui veulent imposer au monde entier la course aux armements. Il nous en oblige le passé et le souvenir de 6 millions de citoyens polonais morts ou tués par les nazis, les souffrances énormes de toute notre société. Nous en sommes obligés par le présent et l'avenir, par la nécessité d'assurer à notre peuple une vie digne et décente, de renforcer notre Etat, notre place en Europe et dans le monde.

... / ...

Actuellement, quand les yeux du monde entier regardent la Pologne, notre pays suit avec une profonde inquiétude l'évolution de la situation dans le monde, surtout dans ces régions qui sont la source d'inquiétude, dans ces pays qui produisent ou installent d'énormes quantités d'armes, qui peuvent détruire toute l'humanité.

Nous savons que la situation en Pologne exerce une influence considérable sur la situation en Europe et dans le monde. De même, mais avec beaucoup d'importance, les événements dans le monde exercent une influence sur la vie de 35 millions des Polonais.

Je voudrais souligner encore une fois que, -vue la situation politique économique et sociale actuellement en Pologne, - nous nous intéressons particulièrement à toute initiative qui puisse contribuer à freiner la course aux armements, à introduire le désarmement général, cela veut dire à éloigner la plus grave menace pour tous les peuples, à améliorer les conditions de vie des travailleurs.

C'est la raison pour laquelle je participe avec satisfaction à la présente session du Comité Administratif de notre UIS. Je tiens à vous assurer, chers Camarades, que les métallos polonais portent un grand intérêt aux résultats de nos débats, de notre lutte commune pour le désarmement général, pour la sauvegarde de la paix et pour le droit de tout homme à une vie décente.

Nous partageons pleinement l'opinion qu'une responsabilité particulière incombe aux métallos des pays qui produisent la majorité d'armes, de même que sur les organisations syndicales qui groupent ces travailleurs. C'est une responsabilité pour le niveau de vie de ces métallos mais surtout pour le sort du monde.

Je pense que notre devoir, le devoir de notre Union Internationale des Metalles, consiste à accorder à ces travailleurs et à leurs organisations syndicales, un soutien efficace pour qu'ils puissent s'acquitter de cette responsabilité, qui est la responsabilité de tous les métallos.

Les revendications présentées dans le document que nous avons reçu, concernant l'application de l'Acte Final d'Helsinki, la ratification du Traité SALT II, la dissolution des blocs militaires, des protestations contre la production de nouveaux types de fusées nucléaires et leur implantation en Europe Occidentale, l'interdiction pleine et générale d'essai d'armes nucléaires, la réduction des budgets militaires surtout des grands pays - ces revendications les métallos polonais ^{les} considèrent comme les leurs.

constitue

Nous avons souligné plusieurs fois que la défense des intérêts des travailleurs, la tâche principale de notre UIS. L'importance particulière pour la défense de ces intérêts revêt notre lutte commune pour le désarmement général, pour mettre fin à l'activité anti-humanitaire des monopoles internationaux pour la paix. C'est de cette façon qu'on peut réaliser la revendication principale de tous les travailleurs.

Nous sommes d'accord qu'il faut toujours chercher de nouvelles formes de la lutte pour le désarmement et il faut appliquer ces méthodes d'une façon solidaire. Nous sommes d'accord aussi, que dans nombreux pays capitalistes cette lutte est étroitement liée avec la lutte pour le respect des droits et libertés syndicaux, surtout des travailleurs de l'industrie d'armement. Nous sommes obligés d'aider ces camarades et leurs organisations syndicales, d'une façon multi-forme. De cette aide dépend la défense des intérêts des travailleurs dans tous les pays.

Chers Camarades,

Les syndicats des métallurgistes en Pologne, considèrent que leur tâche principale consiste à défendre les intérêts des travailleurs. Ceci stipulent les nouveaux statuts adoptés en octobre dernier pendant le Congrès extraordinaire, suite aux événements qui ont eu lieu récemment dans notre pays nous renforçons et consolidons les formes de notre activité, pour garantir la défense efficace des intérêts des métallurgistes de notre pays.

Je voudrais vous présenter en bref les origines et le déroulement de ces événements de même que la situation actuelle. Vous comprendrez alors mieux l'importance que revêt pour nous la détente au niveau international. Comme vous savez la Pologne a connu en juillet et en août une vague de grèves, qui étaient la protestation authentique de la classe ouvrière contre les déformations et les erreurs des autorités nationales dans la politique économique et contre la dégradation des conditions de travail et de vie. Les métallurgistes étaient les premiers à organiser des grèves et ils y ont participé le plus largement. Les travailleurs des chantiers navals de Gdansk et Szczecin ont joué un rôle particulier et ce sont eux qui ont négocié avec le gouvernement un accord qui est actuellement valable pour tout le pays.

Dans cet accord on retrouve des revendications présentées à maintes reprises au gouvernement par notre syndicat. Aujourd'hui, à la lumière de ces événements il faut dire d'une façon auto-critique, que nous

... / ...

n'étions pas assez persévérants en ce qui concerne l'exigence de la réalisation de ces revendications, que nous avons succombé, trop vite aux explications sur les difficultés objectives. Cette attitude contribuait à diminuer le rôle du mouvement syndical, provoquait le mécontentement et les protestations de la classe ouvrière. Ceci a provoqué enfin la scission du mouvement syndical en Pologne, ce qui a touché aussi notre syndicat des métallurgistes.

Nous en avons tiré des conclusions. Nous nous sommes trouvés devant la nécessité de renouveler notre activité. Ce renouvellement a lieu maintenant d'une façon très intense, suite aux grèves et à nos démarches, les salaires des métallurgistes ont été augmentés. Bientôt on introduira une nouvelle convention collective.

En octobre dernier, s'est tenu le Congrès Extraordinaire de notre syndicat qui a adopté les nouveaux statuts. Pendant ce Congrès nous avons dit que notre syndicat est une organisation autogérée, indépendante des organisations politiques et de l'administration. Ce congrès a adopté aussi un programme d'action pour les années à venir, qui se base sur le principe de Lénine à savoir "la tâche principale des syndicats consiste à défendre les intérêts des travailleurs dans le sens le plus direct et strict de ce mot".

Tout de suite, après le Congrès, notre syndicat a signé des accords avec plusieurs ministres. Ces accords visent à satisfaire les plus importantes revendications des travailleurs. En janvier 1981 se tiendra le XII-ème Congrès de notre Syndicat, qui examinera la réalisation de ces accords et procédera aux élections de la nouvelle direction de notre organisation.

Nous participons activement aux travaux d'élaboration des lois sur les syndicats et sur l'entreprise.

Nous veillons sur l'application des revendications des travailleurs dans les entreprises, nous luttons pour la défense de leurs condition de travail et de vie.

Nous déployons notre activité dans une situation difficile de crise économique et sociale. On constate la pénurie des matières premières et des matériaux, de l'approvisionnement en dérivés alimentaires. Ces difficultés sont augmentées par la mauvaise récolte et les conditions climatiques défavorables pour l'agriculture.

Dans cette situation les métallurgistes polonais ont besoin d'une compréhension particulière. Avec cette compréhension, il

nous sera plus facile de solutionner nos problèmes polonais, de défendre les intérêts de la classe ouvrière.

Les problèmes sociaux qui se sont accumulés, nous les solutionnons nous même, et il est généralement reconnu dans notre pays, que nous saurons les solutionner d'une façon efficace et correcte. Nous nous réjouissons que cette opinion est partagée par toutes les forces progressistes et les peuples amis.

Je voudrais cependant ajouter qu'il y a à l'Occident des forces qui lient leurs espérances politiques avec le processus de renouvellement du mouvement syndical polonais. Il n'y a aucun doute que ces forces là essayent de s'enrichir mais pas sur la détente et la paix. Elles profitent du fait que dans certains milieux, aux protestations des travailleurs ont essayé de se rejoindre des éléments anti-socialistes, qui coopèrent avec des centres ennemis à l'étranger. Ces forces là essayent de s'ingérer dans les affaires internes de la Pologne, de semer la désinformation et le désordre.

La Pologne a cependant besoin, comme jamais, de l'ordre, de la paix, de la normalisation de la vie, du renouvellement et de la coopération de tous les syndicats sur la base de leur unité idéologique. Il n'y a qu'une seule classe ouvrière liée par la communauté des intérêts et des objectifs. Nous tenons beaucoup à contribuer valablement à la détente internationale, à stopper la course aux armements, à améliorer l'existence de tous les travailleurs.

En terminant mon intervention je voudrais au nom du Syndicat des métallurgistes en Pologne, exprimer nos remerciements les plus cordiaux aux hôtes de notre réunion - métallurgistes de la Roumanie Socialiste, d'avoir créé de si bonnes conditions pour nos débats.

Je vous remercie de votre attention.

INTERVENTION DE JEAN DESMAISON, SECRETAIRE DE LA FTM/CGT FRANCE

Notre Fédération approuve les activités et initiatives déployées par l'UIS au cours de ces deux dernières années.

Si l'on tient compte de la situation internationale, ces activités peuvent être qualifiées d'intéressantes, porteuses d'autres actes pour les deux années à venir.

Comment prendre en compte, servir mieux, élever plus les aspirations au progrès social, aux progrès démocratiques, à la paix et au désarmement des travailleurs de la métallurgie de tous les pays, telle est la question à laquelle nous avons à répondre dans nos pays respectifs, nos régions, au plan national avec notre UIS.

Répondre c'est se placer sur le terrain de la lutte, sur le terrain d'une activité intense pour améliorer à tous les niveaux notre rapport des forces face à l'adversaire de classe.

Les documents soumis et l'introduction réalisés par P. BAGHI, les propositions de travail présentées et les choix précisés vont, pensons-nous, dans le bon sens et nous permettent de construire ensemble cette réponse.

Plus que jamais c'est d'une UIS de luttes que nous avons besoin, d'une UIS apte à valoriser chaque lutte, à les soutenir, à mettre en avant les succès que seules les luttes peuvent imposer.

Les propositions présentées par le secrétariat de l'UIS et son bureau pour accélérer nos activités professionnelles, pour consolider l'activité de la commission de la sidérurgie, pour créer celle de l'automobile - création avec laquelle nous sommes d'accord - pour donner un autre impact à la propagande de l'UIS, pour développer prioritairement notre activité en direction des multinationales de la métallurgie, représentent autant d'engagement à l'action pour les salaires, l'emploi, la réduction du temps de travail, le développement industriel, social, démocratique.

Sur tous ces terrains, avec nos moyens propres, notre capacité, notre Fédération répond présente.

Les luttes qui se développent dans notre pays - à l'initiative de la seule CGT - prennent une ampleur nouvelle. Nous recherchons la tactique de lutte la plus favorable qui nous permette, à la fois, de répondre aux attaques du grand patronat, du pouvoir où qu'elles soient portées et de porter des coups nous-mêmes. Cette bataille se livre sur le terrain idéologique, politique, d'organisation.

Malgré toutes les manipulations de l'opinion, toutes les campagnes de résignation, malgré les attaques dont nos militants sont l'objet dans les entreprises, les tentatives de porter des coups aux libertés démocratiques, les luttes se développent et entraînent chaque jour un nombre plus grand de travailleurs de la métallurgie - aussi bien chez les ouvriers que chez les techniciens.

Les positions du patronat et du gouvernement sont ainsi mises à mal, notamment en ce qui concerne ses tentatives d'imposer une austérité accrue et un abaissement du pouvoir d'achat des salariés, une accélération du processus de démantèlement, voire de liquidation d'industries entières.

Chaque lutte, qu'elle ait lieu dans l'entreprise, sur le plan départemental ou national, constitue de fait un acte de défense de l'intérêt national, un acte de progrès tant social que démocratique.

Leur existence aujourd'hui montre que nous pouvons battre en France le consensus social du grand patronat, des multinationales et de l'Etat, consensus social qui n'est autre qu'un appel aux sacrifices à l'acceptation du chômage et de la misère, qu'un appel à céder sur le terrain de la lutte de classes.

Cette situation qui survient au moment même où nous comptons plus d'un million cinq cent mille chômeurs, où la métallurgie elle-même a perdu au cours des quatre années passées quelques 300 000 travailleurs, nous donne la dimension du combat syndical.

Nous voulons attirer l'attention sur les phénomènes nouveaux qui surviennent et qui touchent à notre capacité à rassembler les travailleurs dans les luttes.

Au-delà des campagnes officielles propagées par la télévision et tous les moyens de presse pour masquer leur responsabilité dans leurs actes d'abandon et de redéploiement du capital, force est de constater que sur ce terrain l'adversaire n'est pas seul.

Depuis deux ans l'ensemble des syndicats réformistes en France, y inclus la CFDT, se trouvent sur les mêmes orientations et agissent elles aussi sur le terrain de la collaboration de classes.

La CFDT, entre autres, se soustrait à toutes actions, à toutes revendications et développe des idées fatalistes. Pour elle, les travailleurs de notre pays ne seraient pas en capacité de lutte et épouserait les thèses de ceux qui, au nom du réalisme, acceptent les fermetures d'entreprises, la liquidation d'industries vitales.

Notre bataille de clarification est donc double et nous pouvons dire, là aussi, que les luttes actuelles apportent la preuve que les travailleurs de la métallurgie ne sont pas prêts à se laisser bercer par le chant des sirènes réformistes. Il s'agit là d'un combat pour la clarté, pour que triomphe la vérité, pour qu'à tout nous soyons à l'initiative.

Cette situation nationale, en fonction même de la politique poursuivie par les pays capitalistes, les multinationales, ne peut se séparer de ce que nous vivons internationalement.

La CISL, la FIOM INTERNATIONALE et, au sein des pays d'Europe capitaliste, la Fédération Européenne de la Métallurgie s'inscrivent dans le plan des grands monopoles et, au-delà des critiques formelles, les approuvent et, dans certains cas, les soutiennent.

C'est en particulier ce que nous vivons dans les industries de l'automobile et dans celle de la sidérurgie, cela nous permet de mesurer mieux les efforts que nous avons à faire à l'intérieur de ces deux industries, l'une moteur du développement du monde capitaliste, champ d'expériences sociales et, l'autre, vitale parce que industrie de base.

La CFDT se recommandant des organisations internationales auxquelles elle appartient mais aussi de ses vues européennes, approuve le plan d'élimination des hommes, de restriction des marchés, de diminution des capacités industrielles dans l'automobile. Elle les approuvent et, en même temps, tente de dévoyer les objectifs d'action des salariés, de leur présenter la situation comme inévitable.

Dans les deux dernières semaines c'est ce même acte politique qui apparaît dans la sidérurgie face à un 2ème plan réalisé à Bruxelles sous la direction et dans l'intérêt premier des grands trusts de la sidérurgie de République Fédérale Allemande et qui conduit, après avoir pendant deux ans réduit les capacités de production de différents pays, à éliminer certaines sidérurgies nationales. C'est en particulier le cas de celle de la France et de la Grande-Bretagne.

Cette prédominance des grands monopoles de la sidérurgie allemands est à rapprocher de la domination économique et politique toujours plus étendue de la RFA sur l'Europe du grand capital.

Alors que notre sidérurgie, au cours des deux dernières années, a perdu quelques 16 000 salariés et en tenant compte que leur objectif était d'en éliminer 30 000, les acceptations du gouvernement, du patronat français face aux exigences de la RFA caractérisent un nouvel abandon national.

Ce que nous ne pouvons accepter de la part de ceux qui dirigent économiquement et politiquement notre pays est encore moins acceptable de la part d'une organisation syndicale et pourtant c'est ce que la CFDT a fait. Nous le combattons, nous le combattons d'autant que cette organisation qui refuse les luttes chez nous semble se présenter comme une force de soutien et de solidarité à la lutte des travailleurs de Pologne.

Quelle solidarité vis-à-vis des travailleurs d'autres pays quand, dans le même temps, ce ne sont que des actes de ruite dans le pays où l'on se trouve ? La question mérite d'être posée et réfléchie par nous tous.

Cela nous conduits à dire que nos responsabilités nationales et internationales sont plus grandes aujourd'hui qu'hier et que nous devons faire preuve de la fermeté nécessaire pour bloquer toutes tentatives qui, quant au fond, apportent de l'oxygène à l'activité des multinationales, favorisent la surexploitation des salariés

et, en conséquence, aggravent la crise sociale et démocratique, tout en confortant le profit des grandes sociétés capitalistes.

Dans cette situation, c'est en restant sur le terrain des revendications, des aspirations immédiates des salariés, en les prenant à bras le corps, en les avançant dans l'action que nous aurons le maximum de chance pour rassembler les travailleurs et faire avancer, à la fois, la satisfaction des revendications immédiates, l'issue à la crise, des conquêtes démocratiques nouvelles.

C'est sans doute ce qui nous rapproche et nous amène à être très sensibles à l'évolution en Pologne et à l'action des travailleurs polonais pour élargir les conquêtes sociales et démocratiques du socialisme, pour se donner un outil syndical, démocratique, lié à eux, indépendant de l'Etat socialiste et de sa force politique principale.

De ce point de vue nous remercions le camarade WARSZAWSKI Stanislaw de son intervention et des précisions qu'il nous a apportées. Nous l'assurons de notre solidarité active et nous souhaitons que les dernières avancées, marquées par la décision de la Cour Suprême, les entretiens qui ont suivi et leur conclusion, puissent se traduire le plus rapidement possible dans la pratique et conduire à ce qu'il soit tenu le plus grand compte des aspirations des travailleurs et de leur syndicat.

L'attitude responsable des travailleurs avec, en leur centre, ceux de la métallurgie envers le socialisme est, à la fois, pour nous, un élément de confiance et une réponse à toutes les voix qui se sont élevées et s'élèvent pour tenter de nuire à la Pologne.

La nouvelle dimension, le nouveau rôle, la nouvelle place prise par les syndicats polonais ne peuvent que rejaillir sur la vie générale de leur pays et, au-delà de lui, sur notre vie internationale.

Nous aurons sans doute, les uns et les autres, à tirer les enseignements pour notre activité de cette situation nouvelle et nous pensons que notre UIS nous permettra de ce point de vue de nous placer en tête de cette avancée pour la démocratie socialiste, pour la démocratie tout court. Pour l'instant nous souhaitons plein succès à l'activité et à l'action de nos camarades.

C'est dans ce souci général de nourrir les luttes, d'affiner et de préciser mieux les revendications, d'élever une solidarité active au plan social et industriel, de développer notre activité en direction des multinationales que nous renouvelons au secrétariat de l'UIS notre disposition à la création d'un relais ou d'une antenne de l'UIS à Paris si cela - et nous le pensons - peut favoriser la présence de l'UIS en Europe capitaliste.

Il est évident que si cette proposition était retenue nous pourrions définir des objectifs et examiner les moyens propres au développement de nos relations en Europe même et en direction des multinationales de la métallurgie.

D'ores et déjà la réalisation possible d'une rencontre des travailleurs de la sidérurgie des grandes entreprises des différents pays capitalistes d'Europe pourrait s'effectuer. Il pourrait en être de même dans la réalisation d'une réunion concernant les multinationales, notamment entre les usines du groupe PEUGEOT CITROEN CHRYSLER, entre celles du groupe RENAULT.

Sur un plan plus général notre attachement au développement de l'activité de notre UIS se manifestera dans les mois prochains. Notre Fédération, tenant compte des demandes de retour au pays de notre camarade P. BAGHI après son long passage à l'UIS, vous proposera un remplaçant qui pourra prendre le relais et développer à son tour les activités de l'UIS. La présence de notre camarade A. STERN, membre du Comité Exécutif de notre Fédération, responsable de la coordination des usines Renault (et qui sera présent parmi vous jusqu'à la fin des travaux du comité administratif) s'inscrit dans cette perspective et nous tenions à en informer dès à présent le comité administratif lui-même.

Je termine en remerciant les camarades Rommains de leur accueil. Je vous remercie de votre attention.

6
1

after Syria

Speech by the delegation of the Korean trade union

Dear comrades,

Allow me, first of all, to convey warm greetings of the Korean metal workers to the participants in the 31st session of the Administrative Committee of the Metal Workers TUI.

I also express my deep thanks to the fraternal Rumanian Trade Union of Metal Workers which has exerted great efforts to arrange good conditions for this session.

A great changes took place in the international situation.

The anti-imperialist, independent forces grew in scope and strength whereas the imperialist forces of reaction weakened greatly.

Many peoples in Asia, Africa and Latin-America made giant strides in their efforts to liquidate the aftereffects of imperialist and colonial rule and to consolidate their national independence.

The workers in the capitalist countries also intensify their ~~strux~~ struggle to live and social progress against the oppression and exploitation by capital.

At present the imperialist countries are undergoing a serious economic crisis without precedent in history.

The imperialists are making desperate efforts to escape from this crisis.

Under the pretext of "protection of interests" and "security" the US imperialists have reinforced their armed forces of aggression full scale in major zones of natural wealth and areas of strategic importance and continue to expand their military bases of aggression.

Owing to the imperialist manoeuvres peace and security in many parts of the world are undermined and international tensions aggravated.

The present situation demands that all the peace-loving forces of the world wage a positive struggle to prevent another world war;

It is the most important task for the international trade Union movement to remove the danger of a world war and defend the peace and security of the world.

In order to defend the peace and security of the world we must strengthen the unity of our international trade union movement.

Unity is the mightiest weapon of the working class.

We must do only what is advantageous to solidarity and conducive to unity.

2

All trade unions should actively support and encourage the people who fight against imperialist aggression and interference and for national independence and freedom, and should take concerted action in this connection.

We should also resolutely struggle to put a stop to the reinforcement of armies and the arms race, to achieve complete disarmament and to dissolve the aggressive imperialist military blocs and all others ones.

The Korean metal workers are now actively striving for a peace in Korea and the peaceful reunification of the country.

In our country the massive armed forces of the north and the south stand face to face across the Military Demarcation Line now, and there are tens of thousands of American troops stationed in south Korea. Because of the ceaseless provocation of the US imperialists and south Korean military fascists, the situation in our country is as strained as ever as there is a constant danger of war breaking out at any moment.

The military fascists headed by Chon Du Hwan who got hold of power proclaimed an "emergency martial law" throughout south Korea, banning all political activities including those of parties and social organizations.

Under instructions from "Korea-US Combined Forces Command", the Chon Du Hwan military fascist clique called out heavily armed units of the puppet army and indiscriminately arrested and imprisoned and brutally murdered patriotic citizens, youth and students in Kwangju city who turned out in defence of their right to live and democracy.

They committed another crime by sentencing Kim Dae Jung, prominent democrat to death on charge of "fomenting rebellion".

The United States is now giving active protection to the new military fascist dictator.

Today the situation is most tense and acute in Korea of all parts of the world. This is arousing deep concern not only among the Koreans but also among the people of our neighbouring countries and the rest of the world.

The Korean people do not want war. They want to evade a fratricide and reunify the country peacefully at all costs.

In his report to the 6th Congress of the Workers' Party of Korea held in October 10, 1980, the great leader Comrade Kim Il Sung set forth

3

a new proposal to achieve the peaceful reunification of the country as soon as possible on basis of the three principles of independence, peaceful reunification and great national unity.

The great leader Comrade Kim Il Sung said :

" Our party holds that the country should be reunified by founding a Confederal Republic through the establishment of a unified national government on condition that the north and the south recognize and tolerate each others's ideas and social systems, a government in which ~~the~~ the two sides are represented on an equal footing and under which they exercise regional autonomy respectively with equal rights and duties."

He also advanced the ten-point policy to be followed by the Confederal Republic after the country's reunification.

This new proposal for establishing a Confederal Republic and reunifying the country is a realistic, reasonable and confident way to bring about the earliest reunification of the country based on the ideas and principles stipulated in the July 4 North-South Joint Statement and proceeds from actual conditions now prevailing in Korea of different ideologies and social systems in the north and ~~the~~ south.

If this new proposal is implemented the danger of war will be for ever removed from Korea and it will make a great contribution to the preservation and consolidation of peace and security in Korea, Asia and the world.

The entire Korean working class fully support this new proposal for the reunification of the country and stoutly struggle to materialize it.

Availing myself of this opportunity I express profound thanks to the Trade Union International of Metal Workers and to trade unions of various countries for their firm support to our people's struggle. At the same time, I hope that this session will take an appropriate measures to extend its support to the new proposal for the reunification of our country and to the struggle of the Korean people and workers for realising it.

The Korean working class will strive for a lasting peace and ~~the~~ security through the world.

We give active support to the just struggle of ^(the peoples of) the palestine, the Middle East and Southern Africa.

We strongly support the workers in the capitalist countries in their struggle against exploitation and oppression by capital and for the right to existance and democratic freedom.

We actively support the struggle of the peoples to create a nuclear-free, peace zone in Asia, the Middle East, Africa and Europe.

The Korean working class will fight on vigorously to build an independent and peaceful new world free from all types of domination and subjugation, in firm unity with the peoples of the socialist and non-aligned countries and all the progressive people of the world under the banner of independence against imperialism.

Thank you for your attention.

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA MERKEZİ

Speech by W.L. FERNANDO - General Secretary
Industrial & General Workers Union - Sri Lanka

Dear Brothers,

Allow me to extend my gratitude to the TUI for extending an invitation to our organisation to take part in this Administrative Committee Meeting of the TUI of workers of Metal Industries. Going through the agenda of this meeting and other documents submitted for discussion, our union believes that they are very relevant to the problems facing the workers of our industries today and would be useful for the guidance of the future work of ours.

In my contribution to this meeting I would like to confine myself greatly to the experience of our country. However, we highly appreciate the many vital questions that are raised in the Report of the General Secretary of the TUI, which examined the work of the past 2 years since the 8th International Conference and proposal for the coming period up to the 9th International Conference.

We also appreciate the grounds covered by the report to bring to the forefront the professional character of our TUI. We, at the same time take into consideration the political attitudes to the problems that we are facing when drawing conclusions.

The period that passed since the 8th International Conference the workers of Sri Lanka contributed much to defend the democratic and trade union rights and social gains. In these struggles the part played by the workers who come under the metal industries are most significant. The engineering workers of Sri Lanka are a leading section of the organised workers of our country who have a militant history for the past 4 to 5 decades. They have fought and are continuing to fight in the front ranks in defence of their rights and against the brutal attacks of the employers and the Government of Sri Lanka.

With the worsening of the capitalist crisis, the monopolies and transnationals are redistributing and restructuring their investments to maintain or increase their profits. With this prospect new collaborations are coming up in countries like ours. And the rulers of our countries depend more on such collaborations as a solution to the economic crisis country faces. With this

object the Government is prepared to provide all such assistance to the foreign entrepreneurs at the expense of democratic and trade union rights and liberties of the people.

The Greater Colombo Economic Commission established in our country has approved foreign private investment with or without local collaboration in this connection. Last month they signed an agreement with the American Multinational Motorola Company to set up a factory at a cost of US \$ 22 million. Reports reveal that this company has factories in Hong Kong, Japan, Korea, Malaysia and Philippines in the Asian region alone which produce electronic devices.

The guarantees given by the Sri Lanka Government to attract the so called investors includes measures taken to curtail the right of workers and hold back the democratic functioning of trade unions. Among other motives it keeps the exchange rate of our currency as lowest as possible on the instructions of IMF and World Bank. The value of a US Dollar in 1977 was Rs. 8.72 and today it has shot up to Rs. 17.70 and the trend is set for further diminishing the value of the rupee. Therefore, those investors can find very cheap labour in Sri Lanka. It must be noted that they are given tax holidays for about 10 years and also permission to repatriate their profits without any reduction whatsoever.

In the light of these developments industries wise commissions are very helpful to coordinate action in a given industry owned by particular firm or group of firms. The trend in international division of labour among the monopolist and transnationals more necessitate this type of work in order to extend solidarity to the struggles of workers of a given country by others.

³ For that accumulation of facts and information for pure and sole purpose of coordination of actions of the given branch has to be burdened by the professional commissions.

The proposal to hold a meeting of our organisations of the Asian Region was discussed as far back as 1970. It is appropriate to mention here in the course of the 6th International conference of the metal workers held in Budapest, the representative who participated from Australia, Japan, India and Sri Lanka admitted this necessity, particularly because of the lack of exchange of information not to speak of co-ordinating their actions.

It further decided on May-June 1971 as the projected date for the first such meeting. Our organisation exchanged correspondence with the TUI Headquarters to materialise this proposal but unfor-

Unfortunately it seems that there had been disagreement over who should be in the preparatory committee.

We firmly believe that the fresh initiative taken by the Administrative Committee to hold the Asian Conference will take place as scheduled. We also believe that there would be no obstacle as to who should be invited and who should be in the preparatory committee. For our part our organisation and our national centre are always prepared to extend their co-operation to make it a success in all possible way.

Now I may wish to inform some developments in our country. A large section of workers of Sri Lanka, which includes Metal and Engineering workers went on strike from July, 16th in this year. The strike spread in to both public as well as private section.

The Government reacted declaring a state of emergency and under which the Essential Services Order was proclaimed which made strikes in all the industries illegal. Out of the total number of workers who joined this strike, a substantial number of workers were from the metal industries.

The Government and the private employers refused negotiations with the striking unions and the government declared that all those who did not report for work on the 18th of July, 1980 would be considered as vacated their posts. Furthermore, union offices were sealed by the Authorities, Bank Accounts of striking unions were frozen for a long period including ours, press censorship was clamped down, communication with the strikers by way of news sheets, meetings, leaflets etc. was banned. Forces were called to the streets.

To the original demand of immediate wage increase of Rs. 300/= and Rs. 5/= for every point increase in the Cost of Living Index, following additional demands have now been added and the struggle continues. 1. Negotiate settlement with the striking unions. 2. Reinstate all the strikers unconditionally. In this struggle the solidarity shown by the trade unions, internationally, is one unprecedented. This pressure helped to a large extent to remove the emergency by the Government. We further expect solidarity from our brothers.

But we are confident that our workers along with the international working class movement will march forward to preserve the social gains, democratic liberties and consolidation of peace and security in the World.

In conclusion, I take home good experience that I gathered in the course of this administrative committee meeting and I assure you that I shall use these experiences to promote the aspirations of the workers in our country. May I also thank our Romanian comrades for the facilities provided for us during our stay in Romania.

Thank you.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

Speech of USWAP Philippines

My dear comrades:

At the outset allow me to extend you the warmest and profoundest fraternal greetings from your brother metalworkers from the Philippines.

We began 1980 in the Philippines with the following theme: "1980 Year of Intensified Struggle for trade union rights" in line with our mother unions policy of intensification of political, economic and social struggle for the Filipino workers' rights and interests.

The United Steelworkers Association of the Philippines (USWAP) has raised high the banner of TUPAS and the WFTU in its organizational, educational and political activities in 1980.

In the year under review more unions are being organized while consolidation and education of the workers had been undertaken.

In this connection, seminars had been conducted in the various unions and union leaders had been sent to various training centers of TUPAS as well as in various WFTU seminars and conferences.

Notwithstanding all this success USWAP cannot however ignore the social context within which it operates.

Workers in the metal industry in the Philippines are among the most exploited workers in the country. They suffer from low wages, harassment by management, unfair labor practices, and unhealthy and unsafe working conditions which had driven many workers to seek overseas jobs thus draining our country and our union of much needed expertise and leadership.

We cannot close our eyes to the problems of the workers and it has fought hard to resolve this problem.

In the last National Tripartite Conference on Wages and Prices our representative we fought hard for an increase in the countries minimum wage. We joined forces with the leaders of various unions, in order to pursue the policies that we have laid down in our union. We have been partly successful in increasing the minimum wage but we know that it is now enough. In fact, whatever gains there may have been have already been eroded by inflationary measures.

You are well aware of the obscene and deleterious control and domination of most of our industries in the Philippines by transnational corporations. The Metal Industry is no exception. But the metal workers have been staunchly fighting for and advancing the rights and interest not only of the metal workers themselves but the Filipino workers in general. True enough, managements of this transnational corporations, have known no rest in attempting to quell the rising tide of protests and strikes initiated by the labor activists in the metal industry.

One problem which we would like to raise before the highest body of the TUI is the problem of the systematic recruitment, exportation and consequent exploitation of many of our union leaders in the metal industry abroad. We ask this body to formulate policies and guidelines in order that we can best protect these workers. In the last WFTU General Council Meeting in Moscow a resolution had been approved to extend protection to these migrant workers. I ask you today to similarly formulate and approve such a resolution in order that we can protect and promote the universal interests of our workers.

Lastly, as we have noted before, the metal workers have been spearheading the Filipino workers' struggle for the restoration of the right to strike in our country.

Under Martial Law and the ban on strikes, we have seen the most heinous crimes being committed against the workers' many labour leaders have at one time or another languished in the various detention centers and stockades of the Martial Law regime. It is only the courage of the metal workers that have kept alive the workers' struggle for the restoration of the right to strike. In fact, workers in other industries have been emboldened and they, too, have raised the strike banner in their respective factories in order that they may regain their precious rights. On the whole, the USWAP has done much in 1980, however, it proposes to do more for the workers of the Philippines. Firstly, the USWAP is planning to put up its own workers center to serve as training and educational center for union activists in the metal industry. This center will also serve as headquarters and offices of the Metal workers of the Philippines. We believe it is time that we wean away the USWAP from its mother federation, TUPAS, that it may stand on its own as a strong, responsible and dynamic national union of workers in the metal industry.

The USWAP is also proposing to institute its own educational program geared towards leadership and specialization. Considering that the government has been seriously thinking of industry-level tripartite conferences, we believe that we today must lay the groundwork for the future of the Filipino metal workers.

It is not far fetched to say and hope that in the very near future the next international conference shall be held in Manila with your wholehearted support solidarity and cooperation.

Thank you very much.

INTERVENTION

du Camarade Abdul Razjak Akbik, Président
de la Fédération Professionnelle des
Syndicats des Travailleurs des Industries
Metallurgiques et Electriques en R.A. Syrienne

Bucarest 19-21 Novembre 1980

Chers camarades,

C'est un bonheur de pouvoir transmettre au Comité Administratif ainsi qu'aux travailleurs de la métallurgie du monde les salutations des travailleurs des industries métallurgiques et électriques de la R.A. de Syrie. Nous souhaitons sortir de cette réunion avec des résolutions qui contribuent efficacement à la consolidation des bases de la lutte syndicale dans le monde pour liquider l'exploitation de l'homme par l'homme et construire la société du socialisme, société de la justice et de la paix.

Notre fédération a étudié l'analyse critique présentée par le camarade Pierre Baghi, secrétaire Général de l'UIS - Métaux.

Cette étude globale a abordé tous les problèmes de deux années d'activités depuis la 8ème Conférence. Le Secrétariat a marqué, dans une analyse générale et globale l'authenticité de l'Orientation. Cependant il est indispensable de procéder à l'analyse de certains points ayant trait aux problèmes qui nous concernent, et dans ce sens nous vous faisons part de notre disponibilité à exécuter le plan d'action.

L'assaut capitaliste se caractérise par une acuité grandissante. Les travailleurs de la métallurgie en font l'objet. Il est lancé par les gouvernements et les patronats dans le but de mettre les travailleurs à genoux, comme c'est le cas en Turquie et en Amérique Latine.

Les pratiques de répression fascistes perpétrées par les cliques fascistes, sous la protection des gouvernements, sont devenues plus cruelles en Jordanie, au Babrain, à Oman et en Arabie Séodite, tout comme les actes criminels exercés en Turquie contre les travailleurs progressistes et les militants dirigeants syndicaux.

L'acuité grandissante de cet assaut capitaliste qui en complète harmonie avec les plans politiques de l'Impérialisme basés sur l'exploitation totale des peuples, a largement ouvert porte devant les multinationales pour pénétrer en Egypte, en

... / ...

Somalie, en Arabie Séodite, en Jordanie et en Turquie. Devant ce fait, il est indispensable d'élaborer un plan d'action pour faire face aux sociétés multinationales au Moyen Orient et à cet effet nous approuvons la proposition du Secrétariat Général que nous avons déjà abordée.

A propos des pays socialistes

La croissance soutenue de l'économie dans les pays socialistes est une chose normale. Elle fait l'objet de notre fierté et de celle des travailleurs de monde. Nous croyons qu'elle constitue la voie fondamentale pour consolider et affermir la structure socialiste sur les bases scientifiques de la société socialiste. Dans ce sens, nous approuvons ce qui a été énoncé dans l'intervention du camarade polonais.

Les manoeuvres impérialistes visent à escalader la tension dans le monde, les mass media de l'impérialisme tentent de faire des événements de la Pologne une position ouvrière à l'égard du socialisme, mais nous sommes convaincus que le gouvernement polonais et les organisations syndicales de la Pologne sont capables de résoudre le problème par les moyens démocratiques et politiques adéquats et d'apporter plus de cohésion à la structure sociale et économique de L'Etat sociale de Pologne.

Notre Fédération affirme ses positions permanentes et indéfectibles basées sur l'amitié envers les peuples des états de la communauté socialiste, et envers notre lutte commune pour l'édification de la société du progrès et du socialisme. Le mois dernier, les cérémonies et manifestations de joie ont été organisées dans tous les secteurs ouvriers en signe d'approbation de la signature du Traité d'Amitié entre la R.A. de Syrie, sous la conduite révolutionnaire du Camarade HAFEZ AL-ASSAD, Secrétaire Général du Parti Baas Arabe Socialiste, et l'Union Soviétique. Ce Traité constitue un pas naturel sur la voie de notre amitié et un fruit de nos positions de principes et de notre lutte commune avec les pays socialistes et, en tête, L'Union Soviétique. Ce traité renforce notre lutte commune sur la base du respect mutuel et de la coopération sincère dans l'intérêt de la lutte arabe et apporte un ferme appui à la lutte des travailleurs et des forces de libération dans la région.

Renforcement de la Solidarité avec les organisations régionales des travailleurs de la métallurgie:

Nous sommes d'accord sur ce qui a été énoncé dans le rapport à propos des activités positives, les bonnes relations nouant la
... / ...

FATIMME et l'UIS-Métaux, les nombreuses positions communes qu'elles ont prises en soutien de la Révolution Palestinienne sous la conduite de l'OLP, le représentant légitime du peuple palestinien. Elles se sont dressées avec fermeté contre les plans de l'Impérialisme, du sionisme et de la réaction et leurs plans capitulards et notamment le pact de Carter-Beguïn-Sadate qui a transformé l'Egypte en une base militaire de l'impérialisme américain à travers du accords de "Camp David" et leurs avenants. Nous devons donc fournir le soutien à la classe ouvrière égyptienne pour en finir avec le régime de Sadate qui a fait de l'Egypte une base impérialiste. En revanche, l'impérialisme a connu une défaite au Vietnam, au Cambodge, à Nicaragua, en Afghanistan et à Zimbabwe.

L'avènement de la Révolution Iranienne a changé les rapports des forces dans la région du Moyen Orient. En fait l'Iran était, à l'époque du Chah, une forteresse de l'impérialisme et du sionisme, une base menaçant la nation arabe et les états du Moyen Orient et un foyer d'espionage impérialiste contre les forces du progrès et de liberté dans la région. Le Chah visait à réaliser un empire qui s'étende et s'élargisse aux dépens des autres peuples tout comme Israël s'expand, de nos jours, aux dépens des territoires arabes. La Révolution Iranienne a, comme vous les savez camarades, et depuis ses premiers moments, liquidé le régime dictatorial d'Iran.

Les masses arabes et les forces du progrès dans le monde se sont rangées aux côtés de cette révolution qui représente une victoire pour les causes nationales et de libération. En fait, la Révolution Iranienne fut capable d'expulser l'influence américaine et sioniste de l'Iran et de lancer des slogans de libération et démocratiques soutenant tous les droits arabes, et les causes de libération mondiale et notamment celle du peuple palestinien.

La montée des masses révolutionnaires s'est renforcée à la suite de la signature des accords de "Camp David". Ces accords furent incapables d'y entraîner d'autres pays arabes. La cause palestinienne fut toujours au centre des préoccupations des instances internationale en tant que cause fondamentale du Moyen Orient.

Cependant la guerre irako-iranienne a fragmenté cette cause, et l'on assiste, au Moyen Orient déjà, un ensemble de causes importantes telles que la cause libanaise et la cause irako-iranienne. Et qui sait le nombre des autres causes qui peuvent être engendrées par l'impérialisme américain compte tenu des intentions

du nouveau président, Regan. Ainsi, la cause palestinienne s'inscrit dans le cadre d'un ensemble de causes et sa solution passera par la solution globale de ces problèmes ensemble.

Pour nous, cette guerre ne peut pas servir, au moment actuel, les causes arabes. On a fallu recourir aux négociations, ou bien s'adresser aux organismes internationaux pour en trouver une solution, une fois que la situation et la position de la Révolution Iranienne ont été stabilisées et consolidées.

Les répercussions négatives de cette guerre

1. Une présence américaine intense dans la région sous le couvert de la soi-disante protection du pétrole Arabe et des intérêts américains fondamentaux. La création de bases militaires dans nombre de pays Arabes. L'entassement des armes stratégiques dont le but déclaré est de protéger le pétrole et le but implicite est de protéger les régimes réactionnaires arabes de la révolution des pauvres et des classes défavorisées dans la péninsule arabe.

2. La destruction totale de l'économie des deux pays.

3. Destruction du potentiel militaire des deux pays.

4. Retrécissement et contraction de la Révolution Iranienne pour en faire une révolution hostile aux arabes.

5. La division des Arabes et la dispersion de leurs potentialités et leurs ressources.

6. L'accroissement de l'offensive américaine, et la possibilité d'adhésion de quelques pays arabes aux négociations de "Camp David".

Voilà pourquoi nous réclamons l'arrêt de cette guerre et la réalisation d'un règlement pacifique du conflit entre les deux pays, car il s'agit d'une guerre injuste et cruelle pour le peuple de l'Irak et pour la révolution Iranienne.

Le Problème Professionnel.

Il ne fait pas de doute que l'étude présentée par le Camarade Pierre Baghi a enrichi ce sujet. Dans ce sens, je propose qu'une initiative soit entreprise en commun par la FATIMME et l'UIS-Métaux. Pour nous, nous comptons soumettre ce sujet à la considération du Conseil de la FATIMME qui se tiendra dans les débuts de 1981 pour aboutir un plan d'action qui sera ultérieurement convenu avec le Secrétariat Général de l'UIS-Métaux.

Les Libertés Syndicales

La FATIMME a élaboré une étude analytique et adopté un nombre

... / ...

résolutions concernant les libertés syndicales dans la régions du Moyen Orient (les pays arabes). Et nous pensons qu'une initiative entre l'UIS-Métaux et la RATIMME est devenue possible pour étudier ce sujet en vue d'intensifier la lutte ouvrière pour les libertés syndicales.

Cependant on s'est interrogé si on doit envisager, au cours des réunions régulières, les problèmes généraux qui se déroulent sur le terrain international et pour en tirer les résolutions nécessaires. Pour nous, nous croyons qu'il nous faut aborder les problèmes politiques généraux qui s'opèrent sur le terrain international ainsi que les problèmes professionnels, car notre lutte ne doit pas s'arrêter à une limite donnée, qu'elle soit politique ou professionnelle. C'est une lutte bilatérale cohérente qui ne saurait être une lutte unilatérale, car celle-ci, sous toutes ses formes, reste une lutte mutilée.

Pour conclure, j'aimerais exprimer en mon nom, et au nom de la délégation des Syndicats des Industries Mécaniques et électriques de la R.A. Syrienne mes remerciements et mon estime envers l'Union des Travailleurs de la Métallurgie de Roumanie et tous les camarades syndicalistes dans le secteur des industries métallurgiques pour l'accueil chaleureux et l'hospitalité singulière réservés à notre égard et pour l'excellente organisation de cette réunion, tout en souhaitant plus de succès et de croissance au peuple ami de la République Socialiste de Roumanie.

Merci pour votre attention.

I N T E R V E N T I O N

by AM GOVINDARAJAN (GOPU), I N D I A

Respected President,

Esteemed General Secretary

Dear Hosts of Socialist Romania

Comrade acting General Secretary of the WFTU

Distinguished representatives from various parts of the world.

First of all, allow me to convey to you the warm fraternal greetings from the All-India Trade Union Congress, which celebrates its 60 th year of borth, on behalf of its 27 million militant members. The Iron and SteelWorkers Federation, the All India Aluminium Workers Federation, the Engineering Workers Federation of India are our proud affiliates and they also join me in conveying their jubilliant congratulations to you all. I am glad to express my agreement to the main assesments and the formulation of tasks indicated in the report sbmitted by Brother Pierre BAGHI.

Though ours is a developing country, following, by and large, an external policy of anti imperialism and non-aliganment, is Badly affected by the ever-deepening crisis of capitaism, as the mode of production and the arrangement of distribution continues to be capitalistic. Despite the spectacular growth of public sector with the selfless help from the socialist countries, especially from the great land of Lenin, notably in the areas of metal and engineering industries, which creased 1.4 million permanet jobs, our country could not march forward to ultimate success, as the whole economy operates well within the framework of capitalism and its law of development.

Since last 7 years from 1972 to 1979 the Indian monopoly houses, especially those dealing with the metal industries, have increased their assets enormously. Iron and steel magnat tatas by 66.6 %, scindia ship builders by 85.7 % Engineering monopoly Walchand by 33.5 %, Jeep Producer Mahindra and Mahindra by 114,5 %.

Besides government - owned banks, the public sector financial institutions have been easy source of capital for the private monopoly houses in the form of eaquity of loan. For example 42%, 30%, and 16% of the shares are held by the government of India in the metal monopoly companies of Tata Iron and Steel Co, Birla's Hindustan Motors and Tata's Telco respectively. These companies reaping huge profits with public money invested in equity shares.

There are 473 branches of foreign Cos and 146 Indian subsidiaries of foreign Cos ~~functioning in India~~ fonctionning in India.

Total assets of MNCS rose to RS 2390 crores in 1977-78 from RS 1.160 crore in 1971-72. As for subsidiaries, their assets in the relative period were RS 1749 crore and RS 1154 crore.

In roughly than years between 1969 to 1978 MNCS took out to their countries of origin RS 971 crore by way of profits, dividend, royalties, technical know-how and interest payments by the private sector.

British MNCS accounted for more than a third of the total remittance with 378.53 crores. The US MNCS come next with RS 243.60 crore.

The USSR or any other socialist countries expropriated nothing by way or profits, dividend or royalties. Technical know how payment to the Soviet Union were only RS 14.69 crore over the last 10 years. Interest payments were just RS 2.8 million. In our country, there are only 22 million persons employed in the organised sector - 15 million in public and 7 million in private enterprises. Roughly an eagal

number of able bodied educated youths remain unemployed. Another 265 million persons depend upon agriculture for eking out their livelihood, depending upon the unpredictable monsoon and climatic conditions.

The Ashok Leyland worker in India, giving the same level of productivity under less comfortable working conditions of his counterpart in Great Britain is paid approximately 1/6 th of the total wages. This is the result of an austerity policy pursued by the employers with the blessings and encouragement of the government. To add insult to injury, the escalation in the international price of oil, a major part is imported by us, is taken advantage of by the employers to freeze the wages of the workmen in the name of curbing inflation.

It is true that our economy has grown to a considerable extent after 33 years of freedom. Modern industries in metal, engineering etc have come to stay. But the per capita production available to the vast population of 660 million is very meagre. Had there been purchasing power left in the hands of these people, the present level of production would not be sufficient to meet their requirements. Even this limited production has become "over production" in the eye of the manipulators of production and they want to export a big portion to outside the country. They preach that to sell our products in the foreign market, the price of our goods have to remain cheap and competitive and for this purpose the labour cost component must be reduced to the maximum. The workers are exhorted to ~~xxx~~ sacrifice a good part of their legitimate wages for the sake of attracting foreign markets, as a patriotic duty.

Certain sections of, Well-Established Factories producing components, are closed, thousands of permanent workers thrown out of job, as they are ~~xxx~~ un economic and the required components are allowed to be produced and supplied by self-employed persons under

their own roof, as cottage industries which provide no social security facilities to the workers.

The annual inflationary trend is about 17 %. The yearly industrial growth rate is about 1%.

The prices of essential commodities have slightly more than doubled. But the wages of workers have not kept pace with the shooting prices. When the workers agitate for increase in their wages to compensate the real erosion in their wages due to increase in prices, they have to face the ~~organised~~ organised propaganda that "they are living in the prosperity islands in the Middle of a vast ocean of poverty-stricken unemployed and underemployed".

Mandays losses due to strikes and lockouts were 25 320 000 in 1977 which rose to 35 000 000 in 1979. This goes to prove, in unmistakable terms, that the efforts at imposing the burden of the capitalist crisis on the shoulders of the labour is met with evergrowing resistance of the workingclass. Though the official data for this year is yet to be published, the facts already known to us go to show that the mood of the workers to fight continues unabated.

In ~~the~~ the face of mounting struggles of the workers against inflation, erosion in real wages, lay offs, closures, the rulers of the country though in the name of curbing antisocial elements have recently promulgated the so-called national defence ordinance, empowering the authorities to detain any person in prison without trial. The class-conscious workers belonging to different trade unions, with varied affiliations are now rallying round the banner of unity in action to defend the hard-won trade union liberties and rights. Within hours of the promulgation of the anti-workers ordinance, workers in several parts of the country challenged it with taken protest strike actions in unity. The AITUC with its 3 million membership is taking the lead

in organizing further protest actions in defence of trade union liberties and rights.

Before concluding my observations, permit me to say a few words about the happenings in Poland.

What happened in Poland in the recent past was very much disturbing and shocking to the working class in India. But on reading the news that the government came forward to negotiate and settle with the strikers, to replace some important ministers and high officials who were held responsible for not keeping lively touch with the inner-most feelings on the grass-roots level of the rank and file of the workers, and to make necessary changes in the leadership of the TUC, which replaced several leaders with new ones, breathed a sigh of relief that nothing unpleasant or untoward would happen to the real interests of the workers and socialism in Poland. They proudly boast of that not a single life was lost in the unfortunate temporary confrontation. Had similar incident taken place in any capitalist country, many lives of workers would have been lost, by ruthless brutal repression. Our workers contrast this experience with that obtains in other capitalist countries and feel happy the way things are faced by the leadership of socialist Poland and of the Polish trade unions, wish them success in their sincere efforts to find a permanent solution to the delicate problem more staring them in the face. We feel it a pleasure and recognition to commend Jankowski one of the committee members of our TUI, who has assumed the President-ship of the Polish trade unions. We are confident that as a ~~xxxxxxx~~ mature and experienced leader, he would discharge his responsibilities towards the Polish working class with credit and understanding.

However we would like to tell the workers of Poland, as friends who are genuinely interested in their wellbeing and progress to be on guard against the heinous conspiracy, mischievous propaganda and

plot in sabotage against the great socialist poland. Once again, we express our firm confidence that the working class of poland will come of the present temporary set back with flying colours.

We are very much pained at heart to see that the two great anti-imperialist countries who are opposed to the illegal - occupation of the legitimate motherland of the heroic palestinian people are fighting each other in an un declared war, shedding fraternal blood.

We earshestly wish the confrontations between Iran-Irak ends at the earliest, so that people of both the countries may enjoy the fruits of peace and detante.

Thank your for the patient hearing.

INTERNATIONALE VEREINIGUNG DER GEWERKSCHAFTEN DER
WERKTÄTIGEN DER METALLINDUSTRIE

"POSITION DER IVG METALL ZUR BEENDIGUNG DES
WETTRÜSTENS, FÜR ABRÜSTUNG UND IHRE
ÖKONOMISCHEN UND SOZIALEN ASPEKTE IN DER
METALLINDUSTRIE"

Angenommen auf der 31. Tagung
des Administrativkomitees der
IVG Metall - November 1980,
B U K A R E S T

I. DIE METALLARBEITER SIND SICH IHRER VERANTWORTUNG IM KAMPF UM DIE ERHALTUNG DES FRIEDENS BEWUSST

Mit grosser Sorge um die Erhaltung des Friedens bewerten die Metallarbeiter die gegenwärtige Weltlage. Die aktuelle politische Situation in der Welt erfordert von ihnen Aktionen. Sie sind sich bewusst, dass viele wichtige Probleme, von denen die friedliche Zukunft und der Fortschritt der Menschheit abhängen, besonders auf dem Gebiet des Rüstungsstopps noch nicht gelöst sind. Die Frage der Abrüstung bleibt eines der wesentlichsten Probleme. Wir erleben heute eine enorme Zunahme der Spannung in der Welt. Das von den imperialistischen Staaten, besonders den USA und den anderen NATO - Ländern forcierte Wettrüsten bedroht immer mehr den Entspannungsprozess, den Frieden und die Sicherheit der Völker.

Die angehäuften Vernichtungsmittel (auf jeden Bewohner unseres Planeten kommt die Vernichtungskraft von 16 Tonnen Sprengstoff) sind eine tödliche Gefahr für die gesamte Menschheit, in einer thermonuklearen Katastrophe vernichtet zu werden. Deshalb ist der Kampf um die Erhaltung des Friedens heutzutage zum wichtigsten Problem unserer Zeit geworden. Die Beendigung des Wettrüstens und die Erzielung von ersten realen Resultaten auf dem Gebiet der Reduzierung der Rüstung und der Vertiefung der Entspannung sind Grundlagen der internationalen Beziehungen jetzt und in der Zukunft.

Die NATO-Länder ignorieren bewusst die zahlreichen Friedensinitiativen der sozialistischen Länder, insbesondere die der UdSSR, und aller demokratischen Friedenskräfte und setzen den Ausbau ihres Militärpotentials fort, um so zu militärischer Überlegenheit zu gelangen.

Davon zeugen insbesondere:

- Das Langzeitrüstungsprogramm der NATO vom Mai 1978
- Der Beschluss über die jährliche Erhöhung der Militärbudgets jedes NATO-Landes um mindestens 3%
- Der NATO-Beschluss von Brüssel über die Stationierung von 600 Nuklearraketen mittlerer Reichweite in Westeuropa

- Die Blockierung des SALT II-Abkommens durch die USA-Administration
- Die Direktive 59, wonach angeblich ein begrenzter Atomkrieg möglich wäre
- Die Produktion neuer immer gefährlicherer Waffensysteme, wie Atom-U-Boote "Trident", MX-Raketensysteme, Flügelraketen bis hin zur Wiederbelebung des Planes zur Produktion der Neutronenwaffe.

Diese Politik der NATO widerspricht den Lebensinteressen aller Völker und zwingt die andere Seite erneut zu umfangreichen Massnahmen (Anlage 1).

In der Metallindustrie aller Länder werden ca. 75% der militärischen Produktion hergestellt. Daher tragen die Millionen Metallarbeiter und Angestellten, Techniker und Wissenschaftler besonders in solchen Industriezweigen, wie Flugzeugindustrie, Schiffbau, Elektronik, Elektrotechnik, Panzer-, Kanonen- und Fahrzeugproduktion u.a., sowie ihre Gewerkschaften für das Leben auf unserem Planeten eine hohe Verantwortung.

Der Kampf für den Rüstungsstopp und Abrüstung ist nicht nur eine Angelegenheit der Metallarbeiter-Gewerkschaften in den Industrieländern, sondern auch der Entwicklungsländer. Man kann die unzähligen ökonomischen Probleme, deren Bewältigung lebenswichtig für die Volksmassen dieser Länder ist, nicht lösen, wenn man nicht der Vergeudung der materiellen, ökonomischen und finanziellen Mittel für Kriegszwecke ein Ende setzt (Anlage 2). Es wird in den Entwicklungsländern keinen sozialen Fortschritt geben, eine neue Weltwirtschaftsordnung wird sich nicht realisieren lassen, wenn nicht mit dem Wettrüsten Schluss gemacht und der Frieden erhalten wird.

Das Wettrüsten ist nicht nur unnütz, sondern führt immer mehr zur Senkung des Lebensstandards der Werktätigen der Metallindustrie.

Da gewaltige Mittel, die durch die Werktätigen geschaffen werden, für die Rüstung verwendet werden, wird die Möglichkeit, verkleinert oder beseitigt viele globale Probleme vom weltweiten Umweltschutz bis zur Schaffung des so notwendigen Systems des Gesundheitswesens und der sozialen Sicherheit zu lösen. In dieser Situation erhöht sich die Verantwortung der Gewerkschaften. Als Klassenorganisation der Metallarbeiter nehmen wir uns das Recht, auf allen Ebenen die Lebensfragen der Werktätigen mit zu entscheiden.

Wir fordern von den Regierungen eine Politik zum Stopp des Wettrüstens und für effektive Abrüstungsmassnahmen. Als Gewerkschafter fordern wir, im Prozess der Konversion und der Umverteilung von freigesetzten Rüstungsmitteln das Recht auf Mitbestimmung.

II. WORIN SEHEN WIR DIE URSACHEN FÜR DAS WETTRÜSTEN

Die gewöhnliche Rechtfertigung für das Wettrüsten in den imperialistischen Ländern ist die Behauptung über eine "sowjetische Bedrohung". Diese Argumente sind nicht neu: bereits seit der Existenz der Sowjetmacht wiederholen die aggressiven westlichen Kreise ihre Hirngespinnste über "die sowjetische militärische Bedrohung".

Nicht die mysthische "sowjetische militärische Bedrohung", sondern das der kapitalistischen Gesellschaft eigene Streben nach Maximalprofit, das Streben, die Herrschaft über die Rohstoffvorräte in den Entwicklungsländern zu gewinnen, ist der Hauptgrund des Wettrüstens. Bereits als noch kein sozialistisches Staatensystem existierte, war das die Ursache für verheerende Kriege, einschliesslich des 1. Weltkrieges.

Mit der Entstehung der Sowjetunion und dann auch der sozialistischen Staatengemeinschaft erhielt die imperialistische Politik eine neue Zielrichtung und Dimension. Im Interesse der Erhaltung und Erweiterung ihrer Macht, und ihrer Profitquellen,

kämpfen sie gegen den Sozialismus und die nationale Befreiungsbewegung in den Entwicklungsländern.

Das Wettrüsten stellt eine beträchtliche Profitquelle für eine Handvoll der grossen Kapitalisten dar, die dank der Zuführung aus den öffentlichen Fonds und zu Lasten der Steuerzahler akkumulieren. Sie speichern den Reichtum, der weder Arbeitsplätze schafft noch den Interessen der nationalen Wirtschaft dient. Die Erfahrungen der letzten Jahrzehnte haben gezeigt, dass die Militärindustrie in den westlichen Ländern keine Krise und keinen Rückgang erlebt, die die anderen Industriezweige periodisch erschüttern. Sogar in der Periode der Verschlechterung der ökonomischen Konjunktur, wenn die Arbeitslosigkeit bedeutend zunimmt und der Absatz der friedlichen Produktion rapid verringert wird, bleiben Rüstungsaufträge stabil. Und die Militärbudgets werden nicht nur nicht reduziert, sondern bleiben unangetastet und werden sogar erhöht.

Also, das Wettrüsten liegt im Interesse der Unternehmer des Militärindustriekomplexes! Liegt es aber im Interesse der Werktätigen und damit dem der Metallarbeiter?

III. WARUM LIEGT DAS WETTRÜSTEN NICHT IM INTERESSE DER METALLARBEITER?

Für die Metallarbeiter wirken sich alle Probleme des Wettrüstens negativ auf die Lebensbedingungen aus. Militär- und Rüstungsausgaben sind ökonomisch schädlich, denn sie behindern das wirtschaftliche Wachstum, sie fördern die Inflation und Arbeitslosigkeit.

Heutzutage, unter den Bedingungen des modernen stürmischen wissenschaftlich-technischen Fortschritts ist der Missbrauch der grossen Entdeckungen und der Schöpfungen der Menschen, die für das Wettrüsten benutzt werden, für die Werktätigen und Völker besonders nachteilig, er führt zur Senkung des Lebensniveaus: 25% aller Wissenschaftler der Welt beschäftigen sich mit militärischer Forschung. In einigen NATO-Ländern ist der Anteil noch höher. In Grossbritannien z.B. werden 60%

und in den USA über 70 % aller staatlichen Finanzmittel, die für wissenschaftliche Forschungen bestimmt sind, für Militärzwecke ausgegeben (Anlage 3). Das ständige steile Wachstum der Militärausgaben wurde für die Völker zum nie dagewesenen dauerhaften ökonomischen und sozialen Joch. Jährlich werden für die Rüstung über 500 Milliarden Dollar ausgegeben.

Das Wettrüsten verschlingt riesige Summen und begrenzt damit die Investitionen in der friedlichen Wirtschaft. Das Wettrüsten und die mit ihm verbundenen Militärausgaben führt zur Reduzierung von Arbeitsplätzen. Besonders betrifft die Arbeitslosigkeit uns Metallarbeiter, weil 38 % aller Arbeitslosen der Welt Metallarbeiter sind.

Das Wachstum der Militärausgaben ist keine Garantie für den Erhalt der Arbeitsplätze (Anlage 4). 1970-1975 haben z.B. die BRD-Unternehmen der Militärproduktion ihren Handelsumsatz um 40 % vergrößert. Die Belegschaft ist in der Zeit aber um 8 % reduziert worden.

Mit der weiteren Vervollkommen der Militärtechnik wird des Angebot an Arbeitsplätzen unvermeidlich weiter sinken. Nur durch den Ausbau der Zivilproduktion ist es möglich, wie es von Forschern bewiesen wurde, doppelt soviel Arbeitsplätze als in der Militärproduktion zu schaffen. Laut Berechnungen, die in der westdeutschen Gewerkschaftszeitung "Der Gewerkschafter" veröffentlicht sind, können mittels 1 Mrd Dollar in der Militärproduktion 35 000 Arbeitsplätze geschaffen werden; für diese Summe könnten im Bauwesen und Gesundheitswesen über 75 000 Arbeitsplätze geschaffen werden.

Das Wettrüsten versetzt den sozialen Errungenschaften der Arbeiterklasse der kapitalistischen Länder einen empfindlichen Schlag, richtet sich gegen die gewerkschaftlichen Rechte und Freiheiten, verstärkt zugleich den militärischen Gewaltapparat und vergrößert den Einfluss des Militärindustriekomplexes auf Politik und Wirtschaft, trägt viel zur Aktivierung neofaschistischer und terroristischer Elemente bei. Die Anschläge auf die gewerkschaftlichen und demokratischen Freiheiten durch die Regierungen und die Unternehmer haufen sich.

Nicht weniger, wenn nicht sogar mehr, leiden unter dem Wettrüsten die Metallarbeiter und alle Werktätigen der Entwicklungsländer. Die meisten Länder Afrikas, Asiens, Lateinamerikas geben riesige Summen für den Kauf von Waffen aus. Und das in einer Zeit, in der viele ökonomische und soziale Probleme in diesen Entwicklungsländern nicht gelöst sind.

Die Länder des Sozialismus brauchen den Frieden für die Verwirklichung ihrer volkswirtschaftlichen und sozialen Ziele, deshalb tun sie alles für die Erhaltung des Friedens. In diesen Ländern gibt es keine Klasse oder Schicht, die sich am Krieg und dessen Vorbereitung oder an der Herstellung der Militärprodukte bereichern könnten.

Die Metallarbeiter der sozialistischen Länder sind der Meinung, dass die zur Zeit für die Verteidigung benötigten Mittel mit hohem Nutzen und hoher Effektivität für die noch weitere Erhöhung des Lebensniveaus des eigenen Volkes und als Hilfeleistung für die Völker der Entwicklungsländer verwendet werden können.

IV. KAMPF GEGEN WETTRÜSTEN IST KAMPF GEGEN DIE UNHEILVOLLE ROLLE DER TRANSNATIONALEN GESELLSCHAFTEN DER METALLINDUSTRIE

Besonders gefährlich für die internationale Sicherheit ist der zunehmende Einfluss der zum Militärindustriekomplex gehörenden Monopole, die aus strategischen Profitinteressen am Wettrüsten einen verstärkten Einfluss auf die Regierungen zum Aufleben der Politik der Spannung ausüben. Von den 50 mächtigsten transnationalen Gesellschaften beherrschen 37 die Metallindustrie, an erster Stelle den Maschinenbau, den Fahrzeugbau, die Flugzeugindustrie, die Metallurgie, die Elektrotechnik/Elektronik. Für alle diese Gesellschaften, ohne Ausnahme, ist die Waffenproduktion die wichtigste Profitquelle. Westliche Experten haben nachgewiesen, dass der Rüstungsprofit zweibis dreimal so hoch ist wie im Durchschnitt der gesamten Industrie. Im besonderen Masse

profitieren sie am Rüstungsexport (Anlage 5).

Unter diesen Multis befinden sich: General Motors; IBM; General Elektrik; ITT; Philips; Siemens; Thyssen; Western Elektrik; Boeing; AEG-Telefunken; Westinghouse Elektrik; Rockwell International; Mc Donnell Douglas; Flick; General Dynamics.

In Westeuropa sind es 93 Firmen mit einem Rüstungsumsatz von jeweils über 100 Mio Mark. In der BRD 28 Firmen, Grossbritannien 23 Firmen, Frankreich 17 Firmen, Italien 9 Firmen. Unser Kampf gegen die multinationalen Konzerne auf der Grundlage der "Charta der Forderungen" der IVG Metall ist zugleich ein Kampf gegen die internationalen Rüstungskonzerne.

Unser Kampf gegen die transnationalen Gesellschaften zur Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen, für die soziale Sicherheit, für die demokratischen und gewerkschaftlichen Rechte und Freiheiten, zur Sicherung der nationalen Unabhängigkeit und Souveränität, zur Sicherung des Friedens beinhaltet gleichzeitig die weltweite Einschränkung der Macht der Multis und ist damit Kampf gegen die forcierte Rüstung dieser Konzerne.

V. KONVERSION IST NÖTIG UND MÖGLICH

Die Anhänger des Wettrüstens argumentieren, dass die Umstellung der Militärproduktion auf zivilen Bedarf (Konversion) zur Verstärkung der ökonomischen Krisensituation führen und die Arbeitsplätze gefährden würde. Die Tatsachen jedoch bestätigen das Gegenteil. So haben z.B. lt. Angaben des Pentagon 1961 - 1973 wegen der Veränderung der Militärprogramme in den USA 62 000 Beschäftigte ihren Arbeitsplatz verloren, während im Ergebnis der Freisetzung dieser Finanzen für den Zivilsektor 162 000 neue Arbeitsplätze geschaffen wurden.

Ohne Zweifel ist die Konversion der Militärproduktion ein recht komplizierter Prozess und ihre Verwirklichung ist mit bestimmten Schwierigkeiten verbunden. In den kapitalistischen Ländern sind die Konversionsschwierigkeiten durch die sozial-

ökonomischen Grundlagen der Produktion, den Konkurrenzkampf und das Profitstreben bedingt.

Die Rekonversion nach dem 2. Weltkrieg in den USA, der UdSSR, Grossbritannien, Frankreich und anderen Ländern bestätigt, dass die Umstellung von Rüstungsproduktion auf zivile Produktion in diesen Ländern zum Vorteil der Volkswirtschaften und der Werktätigen möglich ist.

In den USA sind von 1945 bis 1947 mehr als 10 Millionen ehemalige Militärangehörige und Beschäftigte der Rüstungsindustrie in die zivile Wirtschaft eingegliedert worden. Entgegen den düsteren Voraussagen der militärischen Kräfte hat dieser in der Geschichte grösste Rekonversionsprozess die Arbeitslosigkeit nicht erhöht und die zivile Produktion erreichte einen Zuwachs. Entscheidend war damals, dass die Masse der Werktätigen gegen Krieg und Kriegsvorbereitung auftrat und von den Regierungen eine Politik des Friedens gefordert hat. Das ist die wichtigste Lehre für die Gegenwart.

Eine Reihe von Beispielen zeigt, dass auch in der gegenwärtigen Periode Möglichkeiten für eine Produktionsumstellung existieren. So haben z.B. die Metallarbeiter der Militärfabrik in Brest (Frankreich) die Zivilbestellung der englischen Firma British Railways für die Erzeugung von drei Autofähren erfolgreich erfüllt. Die Maschinenbauer des französischen Militärbetriebes (St. Traves) haben die Serienproduktion eines Fräsautomaten aufgenommen. Englische Metallarbeiter der Firma Lucas Aero-Pace erarbeiteten gemeinsam mit Wissenschaftlern, Technikern ein 150 Erzeugnisse umfassendes Konversionsmodell.

Es ist zu betonen, dass die Produktion in allen Fällen mit denselben Maschinen, die die Militärprodukte erzeugten und mit derselben Belegschaft hergestellt wurde.

In den sozialistischen Ländern können auf der Grundlage der sozialistischen Eigentumsverhältnisse die Konversion und die mit ihr verbundenen Probleme mit Hilfe der sozialistischen

Planung ohne grössere Schwierigkeiten und in kürzerer Zeit im Interesse des sozialistischen Aufbaus und der rascheren Verwirklichung der sozial-politischen Programme zum Wohle der Menschen durchgeführt werden.

Einen positiven Einfluss auf die Konversion übt ohne Zweifel die Beseitigung der Diskriminationshürden auf dem Wege der internationalen Arbeitsteilung und der Entwicklung der ökonomischen Beziehungen zwischen den Staaten mit unterschiedlicher Gesellschaftsordnung aus. Als in der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Ost und West die ersten Schritte gemacht wurden, garantierte der Ost-West-Handel in den entwickelten kapitalistischen Ländern für über 2 Mio Menschen Beschäftigung. Diese wenigen Beispiele sind nichts weiter als eine Illustration der Möglichkeiten zur Schaffung von Arbeitsplätzen, wenn die Orientierung der Wirtschaft überall auf die Befriedigung der Bedürfnisse der Menschen gerichtet ist. Bedürfnisse, die im grossen Umfang auf der Welt vorhanden sind.

VI. DER KAMPF DER METALL-GEWERKSCHAFTEN FÜR DIE ABRÜSTUNG, FÜR DEN FRIEDEN

Die Metallarbeiter und ihre Gewerkschaften sind eine bedeutende Kraft im Kampf für die Abrüstung und den Frieden. Sie gehen dabei von der historischen Rolle der Arbeiterklasse aus. Wir sind Produzenten der materiellen Werte und uns ist es nicht gleichgültig, was wir produzieren. Unsere Kenntnisse, unsere Erfahrungen, unsere Errungenschaften sollen dem Frieden und dem Fortschritt dienen. Der Rüstungsstopp und die Abrüstung sind nur dann möglich, wenn sich dafür alle friedliebenden politischen und gesellschaftlichen Organisationen konsequent einsetzen. Deshalb wird in dieser Periode der Kampf für den Schutz des Friedens, die Entspannung und Abrüstung zu einer wesentlichen Aufgabe der IVG Metall.

Ein wichtiger Aspekt für die Abrüstung ist die ständige Suche nach Konversionsmöglichkeiten. Die Metallarbeiter müssen dazu einen berufsspezifischen Beitrag zur Erreichung dieser Ziele in den Rüstungsbetrieben leisten. Eine grosse Bedeutung in diesen Aktionen hätte unter anderem die Ausarbeitung konkreter Vorschläge durch die Metall-Gewerkschaften, die die konkrete

Analyse und praktische Empfehlungen für die mit dem Übergang der Militärproduktion in die Zivilproduktion verbundenen wichtigen Fragen beinhalten.

Der Problembereich ist ziemlich breit: von der Verwirklichung der Massnahmen zur Schaffung neuer Industriekapazitäten für die Zivilproduktion bis zur Gestaltung der Umschulung oder der Umqualifizierung der Personen, die aus den Streitkräften oder der Militärproduktion entlassen wurden.

Die Metallarbeiter müssen alle möglichen Formen des Kampfes für Abrüstung anwenden, nach neuen Formen suchen und alte bewährte fortsetzen. In einer Reihe kapitalistischer Staaten, wie z.B. in Portugal, ist der Kampf gegen das Wettrüsten aufs engste mit dem Kampf für die Respektierung der gewerkschaftlichen Freiheiten und Rechte verbunden. Man muss beachten, dass in diesen Ländern unter dem Vorwand der Geheimhaltung der nationalen Verteidigung die Gewerkschaftsrechte der Arbeiter in Militärbetrieben im Vergleich zu den Kollegen in der Zivilproduktion mehr eingeschränkt sind oder gar nicht existieren.

Wesentliche Hilfe beim Studium und der Analyse der mit der Rüstungsindustrie verbundenen Probleme, den Konversionsfragen, könnten nach dem Beispiel FTM/WVA (Frankreich) spezielle Arbeitsgruppen für Abrüstung leisten.

Die IVG Metall hält diese Probleme für lebenswichtig und wendet sich an alle Gewerkschaften mit dem Aufruf, folgende Forderungen zu unterstützen:

- Realisierung der Schlussakte von Helsinki, Erweiterung vertrauensbildender Massnahmen

- Ratifizierung des SALT II-Abkommens über die Begrenzung der strategischen Angriffswaffen zwischen der Sowjetunion und den USA. Eröffnung der Verhandlungen über das SALT III-Abkommen

- Gleichzeitige Auflösung der Militärblöcke

- Einspruch gegen jede Produktion von neuen Kernwaffen, einschliesslich der Neutronenwaffen und ihrer Stationierung in Westeuropa
- Generelles Verbot von Kernwaffenversuchen
- Reduzierung der Militärbudgets, in erster Linie der der Grossmächte.

Die IVG Metall betont erneut, dass vorhandene Meinungsverschiedenheiten kein Hinderungsgrund sein dürfen für ein gemeinsames oder koordiniertes Vorgehen im Kampf für die Erhaltung des Friedens, gegen Wettrüsten und für wirksame Schritte bei der Abrüstung. Heute haben wir die Mittel, den Krieg abzuwenden. Alle Metallarbeiter-Gewerkschaften anerkennen die Notwendigkeit der Friedensverteidigung. Dieser Kampf ist nicht etwas Allgemeines, er ist konkret und vor allem auf die internationalen Monopole und insbesondere auf die Multis im Militärindustriekomplex gerichtet.

Die Wirksamkeit des Kampfes gegen die transnationalen Gesellschaften würde wesentlich effektiver sein, wenn die Gewerkschaften der selben Gesellschaft, unabhängig von ihrer Orientierung und internationalen Zugehörigkeit, einig handeln.

Die Metallarbeiter-Gewerkschaften können und müssen im Kampf um die Erhaltung des Friedens und die Abrüstung ihren gewichtigen Beitrag leisten.

In diesem Zusammenhang fordert die IVG Metall alle Metallarbeiter der Welt auf:

- Aktiv auf allen Ebenen ihrer Betriebe und Branchen zu wirken, den Werktätigen die Gefahr der Politik des forcierten Wettrüstens und der aggressiven Pläne des Imperialismus aufzuzeigen, die Notwendigkeit des Friedens und die Sinnlosigkeit des Krieges zu verdeutlichen und alle Werktätigen für die Teilnahme an gemeinsamen Aktionen für die Abrüstung und die Erhaltung des Friedens zu mobilisieren;

- ohne zu zögern jegliche Initiativen zu unterstützen, um das Wettrüsten zu zügeln und zu stoppen und alle vorhandenen Waffenarsenale zu beseitigen, da sie die ganze Zivilisation auf der Erde vernichten könnten;

- im Zusammenwirken mit anderen gesellschaftlichen Organisationen, die Regierungen und Parlamente der Staaten durch vielfältige Aktionen zu beeinflussen, um

- die Rüstungsproduktion in zivile Produktion umzuwandeln und um damit Arbeitsplätze zu schaffen,

- langfristige Programme zur Verbesserung des Lebensstandards der Werktätigen und zur Entwicklung des sozialen Sektors zu erarbeiten;

- Massenmeetings und Demonstrationen durchzuführen, Unterschriften gegen das Wettrüsten und neue Kriegspläne zu sammeln sowie Konferenzen, Seminare und Diskussionen zu den Fragen der Abrüstung und des Friedens durchzuführen!

Metallarbeiter !

Schliessen wir uns zusammen, festigen wir die Einheit aller arbeitenden Menschen im Kampf für die Erhaltung des Friedens, um die Menschheit vor einer Katastrophe zu bewahren.

ANLAGE 1

WER MUSS WEN EINHOLEN ?

Waffensysteme	Einführungsjahr	
	USA	UdSSR
Atombombe	1945	1950
Wasserstoffbombe	1953	1954
Langstreckenbomber	1953	1957
Mittelstreckenraketen	1953	1959
Interkontinentalwaffen	1955	1957
Atom-U-Boote	1956	1962
U-Bootraketen (Unter Wasser)	1959	1968
Antiraketenraketen	1960	1961
Raketen mit Mehrfachsprengköpfen	1964	1972
Raketen mit mehrfachen einzellenkbaren Sprengköpfen	1970	1975

(aus einer Veröffentlichung des BRD-Institutes für
Friedensforschung und Sicherheitspolitik Hamburg/BRD
"Gegenüberstellung der wichtigsten rüstungstechnologischen
Neuerungen der USA und der UdSSR seit 1945)

Flügelraketen	1976	-
Raketen mittlerer Reichweite "Pershing 2"	1979	-

WER UMKREIST WEN ?

- Die USA unterhält 2500 Militärbasen in 114 Ländern, davon 386 Basen ringsum das Territorium der UdSSR.
- Die USA hat 500 000 Militärkräfte im Ausland stationiert, d.h. jeder 4. Soldat der amerikanischen Armee ist im Ausland.
- Die USA lagert im Ausland 12 000 explosive Kernsprengköpfe, davon allein 9000 in Europa.

ANLAGE 2

ABRÜSTUNG - GARANTIE FÜR SOZIALE SICHERHEIT UND FORTSCHRITT

Die Freisetzung von 16 Milliarden US-Dollar aus dem Militärbudget könnte den Entwicklungsländern helfen, folgende Probleme zu lösen:

Kosten	Zielstellungen
600 Mio US \$	Vorbeugende Impfung aller Kinder gegen Infektionskrankheiten aller Art
750 Mio US \$	Programm zur Modernisierung der Städte und Liquidierung der Elendsquartiere
1 200 Mio US \$	Liquidierung des Analphabetentums bis Ende dieses Jahrhunderts
3 000 Mio US \$	Lebensmittelproduktion zur Sicherung des Lebensminimums
3 000 Mio US \$	Hygienisch einwandfreie Wasserversorgung und dadurch Liquidierung bestimmter Krankheiten (im Laufe der nächsten 15 - 20 Jahre)
3 200 Mio US \$	Erhöhung der Schulkapazität in den Entwicklungsländern um 50 %
4 000 Mio US \$	Ausreichende Ernährung für alle Kinder
15 750 Mio US \$	d.h. für alles werden ca 16 Milliarden US \$ benötigt.

(World Military and Social Expenditures 1977,
Virginia, USA)

DIE MILITÄRISCHE FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG
VERLANGSAMT DEN FORTSCHRITT

Ausgaben für militärische
Entwicklungen in den USA

Ausgaben für zivile
Entwicklungen in den USA

Militärische Raketentechnik	43,5%	Luft- und Raumfahrt	8,1%
Militärflugzeugtechnik	21,7%	Chemische Erzeugnisse	3,5%
Militär schiffstechnik	10,2%	Nahrungsmittel- versorgung	0,3%
Ausrüstung der Landstreitkräfte	8,3%	Textilfasern	0,2%
		Diverses	4,2%
	83,7 %		16,3 %

ANLAGE 4

DAS WETTRÜSTEN SCHAFFT KEINE ARBEITSPLÄTZE !

Zahl der Arbeitslosen in den NATO-Staaten

	1970	1981
USA	4 Millionen	9 Millionen
Italien	616 Tausend	2 Millionen
Grossbritannien	602 Tausend	2,5 Millionen
B R D	149 Tausend	1,4 Millionen

30 bis 40 % der Arbeitslosen sind Jugendliche

ANLAGE 5

DIE GROSSEN MONOPOLE SIND DIE EIGENTLICHEN NUTZNIESSER
DES WETTRÜSTENS

I)	Rüstungskosten	
	im 2. Weltkrieg	Heute
Flugzeugträger	55 Millionen US\$	
Flugzeugträger Niemitz (USA)		545 Mio US\$
U-Boot	4,7 Mio US\$	
U-Boot "Trident"		200 Mio US\$
Bomber	218 000 US\$	
Amerikanischer Bomber B-52		7,9 Mio US\$

II)	kalkulierter	tatsächlicher
	Preis	
Amerikanisches Kampfflugzeug "F-14" Hersteller: Grumman Corporation	8,5 Mio US\$	20 Mio US\$
BRD-Kampfflugzeug "Tornado" Hersteller: Messerschmidt- Bölkow-Blohm GmbH	20 Mio US\$	50 Mio US\$
